

### **MARCHIVUM Druckschriften digital**

#### Hakenkreuzbanner. 1931-1945 4 (1934)

372 (15.8.1934) Abend-Ausgabe

urn:nbn:de:bsz:mh40-264124

15. August 1935 RSUM

ist ch .

. In this R lunks man

- Gegraunis Hindenburg

- Zutritt! -

pes Berichelbabes mit bis einschließl Gloffen.

icnamt,

18. Junt 1934, 1 290. 13.

17. Muguft 1934, fchgartobaufen bos Obiterträgnis

itereinträge uguft 1934:

gerichten Generalen Gerichten Gerichten Generalen Gerichten Gerich

Mannheim Bef-Friebrich Treuld reim - Bedenbeim

3 b Mannheim. teigerungen

16. Muguft 1934, the, werbe im in f, Qu 6, 2, gegen Bealtredungswege

16. August 1934, Ihr, werde ich im i. In 6. 2. gegen Boultrodungswege

richtevollzieher.

s- und Wohnungs-uftanbe. Gerichtebodgleber,

konditorei ,14 (Eckladem mein vorzügliches h - Speise - Eis Pfg., Portion 30 Pfg.

Hohner Accordeon Klub-Modelle kauten Sie vortel

Schwab, [1,5] "Gold. Falken", S I, 1

chmid



Jahrgang 4 — Mr. 372

Abend-Ausgabe A weigen Berten Billimeterseile 10 Pfg. Die koefpotieme Wissinsterseile im Terten Berten Berten Berten Bildimeterseile im Terten Berten Berten Bildimeterseile 7 Pfg. Bei Wiederholung Kadatt nach ansliegendem Tarit. — Echtus der Anteigen-Annahme: für Arthdausgade 18 Udr. für Wendausgade 18 Udr. Anteigen-Kunahme: Wannbeim, p. 3. 14/15 und p. 4. 12 am Errodimeter. Berten Wissinster Bannbeim. Berten Be

Mittwoch, 15. Huguit 1934

# Gefährliche Verhandlungen Starhembergs in Rom

Auch Bundeskanzler Schuschnigg reift nach Rom / Dor einer größeren fieeresverstärkung in Oesterreich Jusammenwirken der italienischen und österreichischen Polizei?

Bien, 15. Muguft. (DB-Funt.) Die Dit. feilung ber "Reichopoft", aber auch anberer Biener Blatter, über bie eingebenben Befpredungen, bie Bigefangler Starbem . berg mit leitenben Beamten bes italieni. fden Sicherheitsmefens hatte, fomle bas befonbere Stubium bes Mufbaues ber geheimen ifallenifchen Staatopolizei haben bier in mafgebenben Rreifen betrachtliches Muf. feben bervorgerufen. Bielfach murbe ber Unficht Ausbrud gegeben, baf babei an ein

enges Bufammenarbeiten ber öfterreichifchen und italienifchen Giderheitsbehörben gur "Siderung ber Rube" in Defterreich

gebacht wirb. Bon amtlichen Stellen wird biefe Bebeufung ber Berhandlungen Starbembergs in Rom jeboch energifd bementiert.

Man weift barauf bin, bag Die Befprechungen bes Bigefanglers lebiglich "informativen Charafter" haben. Wie von mafigebenber Stelle weiter verlautet, wird fich Bunbestangler Dr. Shufdnigg anfango nachfter Boche, mabr. fceinlich bereits am Montag, eben . falls nach Rom begeben. Diefe Reife wird, ba fie ben erften Befuch Dr. Schufch. nigge in ber italienifchen hauptftabt barftellt, befonders formellen Charatter tragen. Bunbestangler Dr. Eduidnigg wirb wahricheinlich, bevor er mit bem italienischen Minifterprafibenten gufammentriffft, vom Papft in Mubieng empfangen werben.

#### Beträchtliche Verstärkung des öfterreidischen fieeres?

Paris, 15. Mug. Savas berichtet aus London, in englischen biplomatischen Rreifen fet beharrlich bas Gerücht berbreitet. bag auf Grund bes Hufftanbeverfinches, bei bem Bundestangler Dr. Dollfuß ben Tob fand, bie öfterreichifche Regierung biefer Tage in Rom fowie in ben hauptftabten ber Rleinen Entente megen einer beträchtlichen Erbobung ber bewaffneten Rrafte Defterreichs borgefühlt habe.

Den gleichen Gerüchten gufolge follen bie englifche, italienifche und frangofifche Regierung fich bereits babin geeinigt haben, teine Ginwendungen gegen eine berartige "Borfichtemagnahme" ju erheben.

#### Gerüchte über eine Pariser Reise Starhembergs

Bien, 15. Mug. Un ber Biener Borfe war am Dienstag bas Gerücht verbreitet, bag Bigetangler Starbemberg nach Paris reifen werbe, um bort bie Frage ber Berftartung ber öfterreichifden Behrmacht, evtl. auch bie Frage ber Ginführung eines Miligheeres aufgumer-

# Sabotage in Irland

Unruhige Lage im irischen freistaat / Jahlreiche Telephon- und Telegraphendrähte zerschnitten

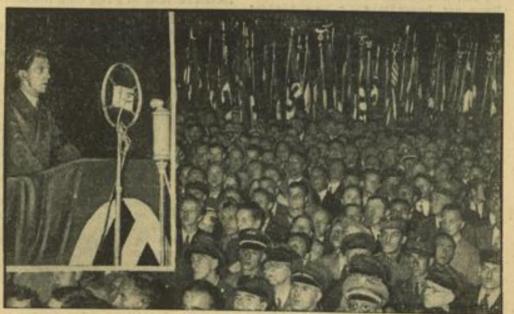
Dublin, 15. Mug. Der Gubrer ber Bereinigten Brland. ober Blaubembenpartei, General D'Duffb, traf am Dienstagabend in Corf ein und wohnte ber Ueberführung ber Leiche bes am Montag bei bem Bufammenftog gwifden Boligei und Demonftranten erichoffenen Bauern gond bom Totenbaus nach einer Rirche im Bentrum ber Stabt bei. Das Begrabnis wird am heutigen Mittwoch ftattfinden. Der General besuchte auch bie fieben bermunbeten Manner im Rranfenhaus.

In einer halbamtlichen Mitteilung wirb erwahnt, bag ber bei bem Bufammenftog am Montag bermunbete Gefretar bes Bauernberbandes bon Corf Mitglieb bee Sauptbolljugsausichuffes ber Blaubemben ift, und es wird ber Berbacht geaußert, bag ber Angriff auf Die Polizei am Montag-

nachmittag, ber gu bem Blutbergießen führte, planmafig borbereitet worben mar.

Bie fdmierig bie Aufgabe ber Boligei angefichte bes bitteren Barteibabere im irifchen Freiftaat ift, geht aus ber Zatfache berbor, baft am Dienstag fruh an bielen Orten bunberie von Telephon- und Telegraphenbrabten geridmitten wurden, moburch erhebliche Storungen im Berfebr entftanden, Bwifchen , Dublin und Cort war ber Drabtverfebr bis jum Rachmittag unterbrochen. Bon ben Tatern fonnte bisber feiner bingfest gemacht werben, boch ift es flar, bag es fich um eine forgfaltig porbereitete Unternehmung hanbele. - Gin anberer @a . botageaft wurde am Dienstagnachmittag in Dublin begangen, Unbefannte Tater warfen bengingetrantte Lappen in ben Brieftaften bes Boftburos von St. Stephens Green, in ben ftete viele Briefe bon Beborben eingeworfen werben, Sunberte bon Briefen murben gerftort, bebor bie Teuerwehr ben Brand lofchte.

Die gewalfige Massenkundgebung zum 19. August im Neuköllner Stadion



Reichsminister Dr. Goebbels fpricht über bie Bedeutung bes 19. August. Ropf an Ropf fieht bie Menge im überfüllten Reutoliner Stadion und hort ihren Gauleiter. Die Reichshauptftadt befundete in Ginmutigkeit und Geschloffenheit ihr "Ia" gur Bollsbefragung

#### Der Beweis für die Welt

Bon Rari Goebel

Durch bas millionenfache Befenntnis bes beutichen Boltes am 12. Robember bes vorigen Jahres gur Frieden spolitit bes Gub. rere bat bie Weltoffentlichfelt, wie es ben Unschein bat, noch nicht bie eingige Lebre gezogen, Die überbaupt gezogen werben fann. 3 mmer noch lefen wir täglich in ber Breffe des Muslandes bie Stimmen ber reinen Unvernunft, horen wir Anfichten, Die fich nicht mit mabrer Friebensbereitschaft und mit einer Bolitit internationaler Berftanbigung bereinbaren laffen. Am wenigften aber fcheint une bet bauernbe Anwurf ber politischen Bubligiftit bes Muslandes gerechtfertigt ju fein, ber immer barauf anguipielen versucht, bag bas beutsche Bolt in feiner politischen Billenebilbung bon den "Ufurpatoren ber Diftatur" beeintrachtigt werbe. Daß es unfabig fei, ein außenbolitifches Denten ju entwideln und es burch feine Bubrung vertreten gu laffen. 3mmer wieber horen wir bie Stimmen, bie bavon reben, bas beutsche Bolt habe mit ber Politit feines Gubrere nichte gemein und verurteile fie. Die Erflarungen bee Gubrere und Reichotanglere, bie er abgab im Ramen bes Boltes und in benen er feiner unbebingten Friebenebereitschaft Ausbrud verlieh, genügten bem Auslande nicht! Coweit wenigstens, als bie öffentliche Meinung ber uns umgebenben Staaten bon einer Deutschland übelwollenben Breffe gebilbet wirb.

Und bie Beweife? Die Beweife bes beutschen Friedenswillens bat Abolf Sitler, als ber verantwortliche Leiter ber beutiden Bo-litit, felbft gegeben. Wenn fie braugen unferen Borten migtrauen, fo follen bie Bertrage und bie Bertragsangebote fprechen. Deutschland bat mit Bolen einen Freund. fcaftsvertrag abgefchloffen, ber alle friiberen Reibungepunfte, feien fie vollischer ober territorialer Ratur, überwindet. In bem alleinigen Beftreben, auch mit feinem öftlichen Rachbarn in Frieden und Freundschaft gu leben, bat bas bentiche Bolt biefes Bertragemert gutgebeißen, Beiter bat Deutschland burch bie Bolitit feines Gubrere erreicht, baft die Dangig polnifchen Streitigfeiten endgültig ad acra gelegt wurden und baß bem wirtichaftlichen und politischen Austausch feine Schranten mehr gefest find. Außerbem wollen wir nicht vergeffen, bag burch bas beutich-polnische Bertragewert ein maggeb. liches Gliebaus ber Rette ber Gin. freifung geriffen werben fonnte.

In allen Fragen bes "Oftprobleme", auch in ber öfterreichifden Frage, bat Abolf hitler bie Initiative bes Sanbelns ergriffen und burch feine Dagnahmen ben eindeutigen Billen bes Bolfes befunbet, mit

Der Frontsoldat Adolf Hitler kennt den Krieg und erhälf den Frieden! Alle sagen Ja!

einem Brubervolt in Rube und Freundichaft ju leben. Rur jene ewig Uebelwollen. ben im In- und Auslande tonnten aus ber beutiden Anteilnahme an ben leibvollen Ge-ichebniffen in Deutid-Defterreich ein impertalififches Wollen beraustefen, bas unbereinbar mare mit ben Grundpringipien bes Rationallogialismus. Die öfterreichifche Unabhangigfeit ift am wenigften burch Deutschland bedrobt, bas immer wieber bas Recht ber freien Gelbfibeftimmung für bas beutsche Bolt in Defterreich geforbert bat! Das "Ginmifchen in Die inneren Angelegenheiten" biefes Staates war burch bie boutiche Bolitit in feinem Galle gegeben,

Benn wir weiter bas politifche Berbaltnis Deutschlands gut feinen Rachbarn betrachten, fo feben wir gerabe, trop ber Bestampagne ber Breffe bor einigen Bochen, bag unfer Berbaltnis mit Stallen am wenigften getrubt ift. Die beutich-italienische Freundschaft ift befraftigt burch ben banbicblag ber beiben großen Bubrer, und wir haben feine Beranlaffung, in einer naberen ober weiteren Butunft eine ambere politifche Entwidlung gu erwarten.

Deutichland bat weiter burch ben Mund feines Bubrere ertfart, daß es tein binbernis geben bilrfe, mit bem frangofifchen wie auch mit bem englischen Bolt in ftanbiger Greundichaft gu leben. Wenn die frangofifche Deffentlichfeit auch beute noch glaubt, bie beutiche Bolitit bes Friebens und bes Musgleiche ale "Revandepolitit" ju biffamieren, fo tann bemgegenüber nur barauf bingewiefen werben, bag nach Bereinigung ber für Deutichland lebensnotwenbi. gen Gaarfrage feine Reibungspuntte territorialer ober fonftiger Art vorliegen.

Das bentiche Bolt bentt nicht an Revande! Das beutiche Bolt will in Rube und Rriebem feinem wirticaftlichen und tulturellen Aufbau Dienen. Ge will nicht geftort fein burch ewiges Gegante und eine Bolitit ewigen Migverftebens. Allerbinge feben wir mit Beforgnis bie Entwid. lung ber frangolifchen und britiichen Aufrüftung und feben nicht ben Broed einer folden Politit.

Boju Mufruftung? Bas mare mahnfinniger und vermeffener allein Rrieg, ber Europa und Die gange Wolt in nomenlofes Unbeit frurgen murbe? Bogu Rrieg, ber Die arifche Rultur ber endgültigen Bernichtung preisgeben mußte?

Deutschland will teine Baffen, aber ce will gleiches Recht! Das gleiche Recht jum Beben wie bie anberen. Bft es nicht bie Pflicht Deutschlands und feines Gubrers, aufmertfam gu fein, wenn biefe anderen ibre Bajonette bermebren ?!

In biefen Zagen ift wieber einmal bem gangen Bolte Gelegenheit gegeben, in einer wuchtigen Demonftration bes Bil. lens feine Griebens. und Anfbau. bereitichaft borber gangen Belt gu betunben. Die Welt will nicht glauben, Lag bas alte Deutschland ber Zwietracht wirflich und mabrhaftig einig geworben ift! Sie will nicht glauben, bag auch bas Bolt fo benft, wie fein Führer. In biefem Mugenblid ber wolthiftorifchen Situation liegt es am beutichen Bolt, Aboli hitler ben Ruden gu ftarten und bamit feine Friebenepolitit ju bejahen,

Das "Ja" bes gangen beutichen Boltes am 19. August wirb und muß bem Ausland beweifen, baft politifches Denten und politifcher Bille in Deutschland eine geworben find!

#### Ju dem Unfall des Ministerpräsidenten Garing

Rraftwagenunfall bes Minifterprafibenten Göring wird mitgeteilt, baß bas Befinden bes herrn Minifterprafibenten ben Ilmftanben nach burchaus gut ift. Erfreuticher Weife bat es fich bestätigt, baft es fich febiglich um eine Brellung an ber rechien Rudenfeite banbelt. Innere Berlebungen liegen nicht bor. Des balb ift auch fein argilicher Gingriff erforberlich gewefen. Der Berr Minifterprafibent bat eine gute Rachtrube binter fich, ift beute morgen gur gewohnten Stunde aufgestanben und bat bas Frühftlid in feinem Arbeitegimmer eingenommen. Ge tann erwartet werben, bag bie Folgen bes Unfalls in 8 bis 10 Zagen bollig überwunden find. Die Berletgungen ber übrigen Infaffen bes Bagene find fo unerheblich, bag fie weitere argiliche Dilfe nicht mehr in Anspruch gu nehmen brauchen.

#### "Graf Jeppelin" von der fünften Sudamerihafahrt gurudegehehrt

Friedrichehafen, 15. Mug. Das Buftum 23,25 Uhr unter Gubrung von Rapitan Lebmann nach feiner fünften Gubameritafahrt au bem Werftgelande glatt gelandet. Un ber Sabrt bon Bernambuco nach Friedrichebafen nabmen 14 Berfonen tell. Ferner brachte bas Luftichiff 130 Rife Boft und 10 Rife Fracht mit.

# Unruhe in den Genfer Wandelgängen

Die Gefahren der Polizeiforderungen Anor'!

London, 15. Mug. Der Genfer Rorre. fponbent ber "Dailn Dail" melbet, ble Rachricht, bag bie Regierungstommiffion bes Saargebiets eine befonbere Boligeimacht bon 2000 Mann verlangt, babe in ben Wanbelgangen bes Bolferbundes große Aufregung berporgerufen. In mafigebenben Rreifen ift man fich uber bie Gefahren ber Muffteffung eines befonderen, aus Stantanngehörigen neutraler Lanber befiehenben Boligeitorps im Canrgebiet völlig ffar.

### Die "Deutsche front" weist die Angriffe zurück

Saarbruden, 15. Auguft. Die "Caar-bruder Beitung" fcreibt ju bem Brief bes Prafibenten Anox an ben Bollerbund u. a.: Berr Brafibent Anor begrunbet feinen erneuten Borftob jugunften einer landfremben Abftimmungepolizei mit "berichtebenen 3 wifdenfallen". Gie hatten bewiefen, daß bie im Saargebiet befindliche Boligei für bie Aufrechterhaltung ber Ordnung nicht au d. reicht. Ge bleibe in bem Schreiben unflar, welche 3wifchenfalle bamit gemeint find. Die Bufanumenarbeit ber Deutichen Front mit reichsbentichen Organen ift boch fein Beweis bafür, baf bie Deutsche Front ble Aufrechterhaltung ber Ordnung bedroht.

Benn herr Prafident Anor feftfiellt, bag ber Berfuch, "die Polizeifrafte burch lotale Refrutierungen ju verftarfen", miggludt ift, weit feine "politifch unbeeinf.uften" Berfonenfreife borbanden feien, bann liegt in biefer Geftfiellung die Anerfennung bes beutiden Charaftere ber Bevöllerung.

Die Deutsche Front ichreibt ju bem Brief bes Brafibenten Anor: herr Anor bertritt ben Standpunft, baß fich bie Lage an ber Saar in ben letten Wochen verfcharft babe. Bir befreiten bies, wenn wir auch jugeben, bag eine Angahl Emigranten mit Unterburger Marriften unter ber Regie biefiger Ceparatiftenführer verfucht haben, bas Caarvolf ju probogieren. Die richtigfte Methobe jeboch mare unjeres Grachtens bas Unterbinben ber Ginrelfe biefer marriftifd . feparatiftifden Demonftra. tionsftatiften jeweils von ben Grengen nach Bothringen und Luremburg und bas Entfernen jum minbeften jener Emis granten, bie unter teinen Umftanben Rube

Bas ben Bormurf "beuticher Querperbinoungen" gwiften Deutscher Front und Reichaftellen betrifft wollen wir, ohne auf biefe Bebaubtnugen einzugeben, nur baran erinnern, welche "Querverbinbungen" nach Frantreich 3. B. foftguftellen maren bei Sausfuchungen in ben Raumlichfeiten ber Separatiften!



# Weitere Vernehmungen im Ravag-Prozes

seß gegen bie Aufftanbifden, Die in beenbei. Bei ber gangen Aftion murben, abge-Beriin, 15. Aug. (59-Junt.) Bum bas Ravag-Gebaube eingedrungen waren, feben von bem Anführer Schred, vier Berfonen geltenben Feieriages mit bem Berbor ber Un-geflagten fortgefent. Die Bernehmungen brachten aber nichts neues, ba jeber einzelne Angeflagte nur immer wieber bas gleiche über bie Atiton ausfagte.

> Der Staatsanwalt gab geftern eine Schilberung ber bieber noch nicht befannigeworbenen Borgange im Webaube ber Ravag: Die Ungeftellien murben nach bem Ginbringen ber Mufftanbifden in ein Bimmer gebrangt und bort mit Biftolen in Schach gehalten, Die enticheibenbe Tat bei ber gangen Afrion bat Domes vollbracht. Mit vorgehaltener Biftole gwang er Theobor Chrenberg gu ber betannten Anfage im Runbfunt, wonach bie Regierung gurudgetreien fet und Dr. Mintelen bie Bilbung einer neuen Regierung übernammen babe. Bugwifden waren icon Boligeis verftartungen berangefommen. Bon Organen ber Erefnive wurde mit Mafchinenpiftolen in ben Genberaum hincingeschoffen, was die Mufftanbifchen beranlafte, Die bort feftgehaltenen Perfonen in eine fenfterlofe Rammer ju bringen. Muf biefem Bege murbe ein unfchulbiger Schaufpieler, Rudolf Gerftel, von ben Boligeitigeln toblich getroffen. Gin gweiter Coufpieler, namens Bobat, murbe berfest. Ingwischen war bereits bie Boliget mit Sandgrannten in ben Raum eingebrungen. Go tieg fich nicht vereiteln, baft burch die Cinwirfung ber Sandgeanaten ein Brand entftand. Die Aufftanbifden maren geswungen, in bie oberen Stodwerte gu finch ten. Domes anb ben Befehl, bas Feuer ein guftellen, und bie Aufftanbifden ergaben fich. als bie erften Abteilungen ber Eretutive ein-

Bien, 15. Mug. (BB-Gunt.) Der Bro- brangen. Damit war bie Affion in ber Ravag wurde am Mittwoch trop bes in Ocherreich getoter; zwei babon find Bachbeamte und zwei Leute, Die mit bem Rampf nichts gu tun batten.

#### Reckeructeile in Graz, Linz, Alagenfuct

Bien, 15. Mug. In Gras, Ling und Rlagenfurt fanben beute Militargerichisprogeffe ftatt. In Alagenfurt batte fich ber Generalftabechef ber Aufftanbifden in Lavanistal, ber Oberleutnant ber Referve und jepige Birtichaftbefiger Alois Gritfc aus Et. Anbrae megen Sochverrats gu verautworten. Gr murbe gu 15 3abren fctweren Rerfere berurteilt. In Gras murbe ber 40jabrige Bauer Julius Frante aus Unterportlach im Murtal wegen Teilnahme an bem Aufftand vom 25. und 26. Juli ju 15 Jahren fcweren Rerfere verurieilt. 3bm murbe befonbere gur Laft gelegt, bag er mehrere Mitglieber ber Baterlanbifden Gront gefangen feste. Grant geborte ber Landbundpartet an. - Bor bem Linger Militargericht fianben ber Bauernfnecht Baul Beitner und ber Biebbanbler Unton Zeifchel aus Gaspolbshafen in Defterreich. einem ber wenigen Orte bes nordlichen Oberöfterreich, in ben es ju Unruben tam, Leitner wurde gu neun Jabren Rerfer und Geifchel gu fünf Jahren Rerfer berurteilt.

#### Brafilianifder Dampfer gefunken 30 Tobesopfer

Baris, 15. Muguft. Rach einer Sabasmelbung aus Babia ift ein brafitianifder Dampfer mit etwa 50 Berfonen an Bord auf bem Gluft Cao Frangloto untergegangen. 30 Berfonen follen babei ertrunten fein.

#### Der politische Tag

Gie baben einen Was denken Sie, Brief an ben Weneral. fetretar bes Bolfer. Herr Knox? bunbes gefchidt, in bem Gie um bie Erfaubnis bitten, aus auslandifden Glementen 3bre Polizet gu

berftarten. Gie begründen biefe Bitte bamit, bag bie bergeitige Lage im Caargebiet eine folche Magnahme vorbringlich ericheinen laffe! Gie fagen, bag ce 3bnen unmöglich fei, Berfiarfungen aus ber faarlanbifden Bevölferung felbft borgunehmen. Zie reben bon "Berantwortung" Abrerfelts und fnüpfen eine wichtige Schuffolgerung an 3bren Brief. Gie fcreiben:

"Die Regierungstommiffion tann bem Rat nicht berbeimlichen, bag fie, verantwortfich baffir, bie Rube und Orbnung im Caargebiet unter allen Umftanben aufrechtguerbalten, was bei ber gegemwärtigen Lage und auch aus vielen Grunben taglich immer großere Schwierigfeiten bereitet, Diefe Berantwortung nicht tragen tann, ohne bag nunmebr fofort auf Refrutterung and. martiger Glemente guridgegriffen wirb. Diefe Elemente tonnen junachft in ben ganbern berjenigen Mitglieboftaaten bes Bolferbundes gefunden werben, wo bie beutiche Sprache verbreitet ift."

Glauben Gie wirflich, bag burch eine folche Dagnabme, vielleicht burch eine Refrutie. rung Echtveiger Bürger eine tatfachliche Berubigung, Die bon niemandem febnlicher erwünscht ift ale bon ber beutschen Baarbevollerung, erreicht wird? Ift bie beutiche Bevollerung ichulb an ber Unrube, ober bie Geparatifien und Emigranten, beren Birfen bon 3hnen, herr Rnor, gebulbet wirb!?

Die angeblichen Schwierigfeiten, Die bie Saarregierung bei ber Refrutierung von Boligeibeamten aus ber aufäffigen Caarbevolferung gefunden haben will, besteben in Birflichfeit nicht. Der Regierung haben sich völlig aus-reichende Krafte aus ber ortsanfäffigen Be-völlerung zur Berfügung gestellt. Die Reglerungofommiffion bat aber bon ihnen feinen Webrauch gemacht. Die in blefem Bufammenbang bon Ihnen genannte rechte wibrige Beidlagnabme ber Atten bei ber Deutichen Gront ftebt mit ber Boligeifrage in teinerlei Bufammenbang. Es ban-belt fich bier um eine vollig anbere Grage, Die mit ber Refrutiering ber Boligei nichte gutun bat.

Ihr Brief, Derr Anor, Deweift nur, wie recht bie Gaarbevolferung mit thren Befürchtungen in ber Polizeifrage gebabt bat, wonoch ber Prafibent Anor bon bornberein es barauf angelegt bat, Die ortsanfaffige Poliget burch eine aus ber Frembe refrutierie Polizet gu erfenen und fich bierffir ble entfprechenben Bormanbe ju beschaffen. Collie ber Bolferbund tatfachlich Ihrem Bunfch entsprechen, fo garantieren wir Ihnen teine Berubigung, wohl aber eine weitere 3ufpipung ber an fich femvierigen Berhaltniffe an ber Caar. Hebrigens wo bleiben ble jugeficherten "Garanilen"? - Wie benten Gie fich bas, Berr Rnog? K.G.

#### 20 Jahre Panama-Kanal

Ranal begeht beute ben 20. 3abres, tag feiner Eroffnung für ben Echiffe. berfebr gwifden bem Atlantifchen und bem Stillen Ogean. Mehr ale 80 000 Rabrzeuge haben ibn mabrend biefer Beit in beiben Richtungen burchfahren. Unter ben erften britifchen Schiffen, bie bom Weften ber in ben Ranal nach feiner Eröffnung am 15. Huguft 1914 einsuhren, waren die Fahrzeuge, bie bie auftralifden und neufeelandifden Truppen nach ben europäifden Schlachtfelbern brachten.

#### Gewaltige Wahlkundgebung in Leipzig

Berlin, 15. Mug. (DB-Funt.) Am Donnerstag um 18 Uhr fpricht Reichsminifter Dr. Frid auf bem Meffeplay in Leipzig por etwa 120 000 bis 150 000 Boltogenoffen jur Boltoabftimmung.

#### Campifmrifffeiter: Dr. Bilbeim Rattermann. Chef vom Dienft: Bilbelm Magel.

Bergneivortlich für Meiche und Aufenvollift: Dr. Wills. Antermann; für Birticaltorundician: Wild. Raget; für potitice Kachricten: Karl Goebel; für impolitische, Bewegung und kofales; Gern. Wacter; für Kulturpolitif, Kenlacten, Bellagen: Will Adebel; für Sport: Julius Eg, familice in Manubeim.

Berlinet Schrifteitung: Sans Grat Reifdach, Berlin, Sw 66. Coarlottenftt, 15 b. Rachbrud famil. Criainol-berichte vervolen.

Sprechtunden der Schriftleriung: Taalich 16—17 Ubt (anhet Camétag und Conntag). Dabenfreutbanner. Berlag G. m. b. D. Berlagsteitert guer Schinnbein. Eprechtunden der Berlagsteitern eitetung: 10.30—12 Ubr canner Tämetag. Derinfenden der Berlagsteitung: 10.30—12 Ubr canner Tämetag. Derinfenden in Schiftleitung: 314.71. Bis 86. 333 61.62 — Auf den Augenenteit verantworti. 1 Renold Schmid. Maundelm

Morgenausgabe A. Mannbeim . . . 19868 Morgenausgabe A. Edibenhingen . . 1989 Worgenausgabe A. Beinbeim . . . 100

\$11E. 33 435 T.-91. = 16 717 

Olefamt. D.-M. Jull 1984 41 997

Drud: Schmaly & Lafdinger, Abteilung Zeitungobrud

Das 19. Win fenen ( fchaft t Genera auf ba Mooi hödyfte bie ge Rur biefer Bermun entiprid Empf

Jahrge

ber übe benn M Repre unb na fich Rie merben fehle en Diefe gefam merben. bie Ge gleichert Ginigfei mehr el um unfe fo fefter beutidie fid) unti

> limfeit, ferott beutsche ter un сипротди Brogran urteilt, t nes und ber lent auch in nimmt e Mation ! Lithen 20 rität ent Das ti ber Mu bin mit gefegn Acvoluti Seftigl von schw

tifden s und Wife

nicht fo

aur B

wollen,

heute fc

fünf 3al

Die 1

Berri

einzige @ Frieden ein fein feiten vo

fabri

ber folg Drei bas war ren. Gie Bind, winbes maren ce fo balber

fübne bem Be machenb, Doch 2 baß bas tauchte a es nur ? fdienen Bogel be lies fich unaufhali es unbei Meer, w und fich fernte. 30 rer unb angutrete man acro

nunmehr gan; ne Die Bi gon bie fcblief, je gerichtet.

# Warum Ja? / Don Reichsminister Dr. Goebbels

Das beutiche Bolt ift aufgeforbert, am 19. Muguft einem bon ber Regierung befchlof. fenen Befet feine Buftimmung gu ge. ben. In Diefem Gefet wird bie Rachfolgefchaft bes verftorbenen Reichoprafibenten unb Generalfeldmarichalls bon binbenburg auf bas Ginfachfte und Ratürlidifte geregelt. Abolf hitler nimmt nach ihm auch bie bochfte Spige bes Reiches ein und pereinigt Die gange Macht in feiner banb.

Rur bosmillige Menichen fonnen in biefer Regelung etwas Merfwürdiges ober Bermunderungewertes feben. In Wirflichfeit entfpricht fie bem tiefften Denfen und Empfinden bes gangen beutichen Bolfes, Ge gibt wohl feinen Bernünftigen, ber überhaupt etwas anderes für möglich halte; benn Abulf Bitler ift heute in ber Int ber Reprafentant ber Ration, nach innen und nad außen. Er fpricht und handelt im Ramen von 66 Millionen Deutschen. Geine autoritare Buhrung bes Bolfes ift fouveran und über jeben Zweifel erhaben. Man fann fich Riemanden benten, ber fiber ibn gefest werben und bon bem er Anordnungen und Befeble entgegennehmen fonnte.

Diefe Tatfache fann ale ber wichtigfte und enticheibungovollfte Gafter in ber gefamten beutiden Bolitit gewertet werben. Denn baburd, bag Abolf Sitler in fich bie Gefamtfulle ber Dacht vereinigt, ift er gleicherweife auch ber Garant ber beutichen Ginigfeit, und fie wieberum wirft affein für Die Lebensficherheit bes beutschen Bolfes. Je mehr es uns an Waffen und Ranonen fehlt, um unfer nationales Dafein gu verteibigen, um fo fefter und unerschütterlicher muß fich bie beutiche Ration gufammenichliefen, wenn fie fich unter ben anderen Weltvölfern behaupten

Die Heberwindung ber inneren Berriffenbeit bietet auch bie heutige Dog. lichteit, Die infolge einer 14jahrigen Ban-Terottpolitif außerorbentlich leibenbe beutiche Wirtichaft wieber in gielbemuf. ter und gaber Arbeit gu neuer Blute emporguführen. Alle ichonen Theorien und Brogramme maren gur Birfungelofigfeit berurteilt, wenn binter ihnen nicht ein entichloffe. nes und opferbereites Boll ftunbe, bas fie unter ber lenfenben und weifen band bes Gubrers auch in die Int umfeije. Wer es heute ernft nimmt mit ber Wieberaufrichtung ber beutiden Ration und ber Reuerfampfung ihres natur. lichen Lebensrechtes, ber fann fich beshalb nur für ben Guhrer und feine unumfdrantie Auto.

Das trifft vor allem auch auf bem Gebiet ber Mußenpolitit gu. Deutschland, ohne. bin mit Freunden in ber Welt nur wenig gefegnet, bat in Berfolg feiner nationalen Revolutionierung einen Buftanb innerer Festigleit angenommen, ber in einer bon fdmeren fogialen, wirtfchaftlichen und politifden Rrifen beimgefuchten Welt nur Reib und Mifigunft bervorrufen fonnte. Das liegt nicht fo febr an une, ale an benen, bie nicht gur Bernunft fommen und einfeben wollen, baf ber Gaftor Deutschland heute ichon anderen Wertes ift ale por etwa fünf Jahren. Und trotibem ruht bei ihm Die einzige Sicherheit fur Die Stabilitat und ben Frieben Guropas. Denn ein feiner Ghre und ein feiner nationalen Berteibigungemöglich. feiten vollends beraubtes beutiches Bolt mare

für mifigunftige, bis an bie Bahne bemaffnete Gegner und Rachbarn nur eine Ginlabung, es mit Rrieg gu übergieben, um fich an ihm und feiner Rot fcablos gu halten ober gar gu bereichern. Ge liegt beshalb auch im wohlverftanbenen Intereffe aller anderen Bolfer, daß Deutschland feinen Buftand innerer Giderheit und Ausgeglichenheit ber Rrafte beibebalt und damit bie Garantie für ben Fortbestand bes Weltfriebens mit übernimmt. Davon abgefeben aber verlangen alle innenpolitifchen Aufgaben gebieterifch bie Bereinigung von Macht und Berantwortung in einer Sand. Das große Aufbaumert, bas

ber Gibrer fofort nach feiner Betrauung in Angriff nahm, ift mitten im Buge, und feine großen Erfolge find bereits feit langem im gangen öffentlichen Leben fichtbar geworben.

Die Wirtichaft befindet fich in einem Buftand langfamer, aber andauernder Erholung.

Die Gefahren, Die im Berlaufe Diefes Gefunbungoprozeffes aufgetaucht find, wurden jum Teil fcon überwunden, jum Teil ift bie Megierung bamit beichäftigt, fie gu überwinden. Bebe Storung Diefes Progeffes fonnte nur Schaben und Unbeil anrichten.

### Darum fordern wir: Alle Macht in hitlers fiand!

Die Regierung batte verfaffunge. maßig bie Möglichteit, von fich aus biefe Entscheidung zu treffen. Es war ber aus. brudliche Bunich bes Gubrers, baf Diefer Enticheib noch einmal ber Befintigung bes gangen Bolfes in einer all gemeinen, gebeimen 28 ahl unterworfen murbe.

Das Dolk felbit foll jum Entichlug der Regierung fein Jawort geben und damit feierlichft por aller Welt beteuern, daß es fich mit dem Führer und feiner Regierung folidarifd fliblt und in ihm die einzige und befte Gemahr für die Fortdauer der allmählichen und organischen Wiedergefundung der deutschen Hation fieht.

Ungeheures wurde ichon geleiftet, feitbem ber Guhrer bas Steuer bes beutiden Stante. fchiffes in feiner band balt. Bieles gibt es noch gu tun, bis wir finber bem Berg find, Rur mit Mut, Rraft, Bertrauen und Ginigfeit mer- bers erleben.

ben wir bie Wefahren überwinden, die Deutschland als Bolt und Ration umgeben.

Boll Begeifterung und Dantbar. feit werben am 19. Auguft bie Millio. nenmaffen in Deutschland an Die Wahlurne treten und bem Guhrer ihr beiliges und unerichütterliches Jawort geben. Gie legen ihm bamit ihr ganges Bertrauen in Die band und find entichloffen, unter feiner Gubrung jebe Rrife gu überbauern und alle hinberniffe niebergurennen. Boll Gfel und Berachtung fchiebt bas beutiche Bolt jene Dofumente einer lug. nerifden Emigrantenpropaganba beifeite, bie bavon wiffen wollen, bag bas nationalfogialiftifche Regime gefährbet fei. Gebe Gott, baß überall bie Regierungen auf fo feftem Boben ftehen wie in Deutschland bie Mbolf Sitlere. Das beutiche Bolt befennt fich jum Gubrer, wie ber Gubrer fich ju ihm betennt. Und bie Belt foll am 19. August eine neue Beftatigung bes beutiden Bun.

# Neue Verordnungen gegen Preissteigerungen / Aushebung einer Beschränkungsverordnung

Berlin, 15. Mug. Durch bie Berorb. nung gegen Breisfteigerungen bom 16. Mai 1934 murbe es befanntlich Berbanben und anderen Bufammenfchluffen bis auf weiteres verboten, für leben swichtige Ge. genftanbe bes tagliden Bebarfo ohne Ginwilligung ber guftandigen Breisubermachungsftellen Mindeftpreife, Mindeftverarbeitungs-fpannen. Mindefthandelofpannen. Sudftnadlaffe ober Mindeftgufchlage für ben inlandifchen Wefchafteverfehr gu verabreben ober feftaufenen. Gur bereite beftebenbe Berabredungen ober Geftfehungen Diefer Art wurde bestimmt, bag fie ohne Ginmilli. gung ber Breisübermadungeftelle nicht gum Rachteil bes Abnehmers peranbert werben burfen.

Durch eine "Sweite Berordnung ge. gen Breisfteigerungen" ift nunmehr bie Befdranfung bes Anwendungogebietes ber erften Berordnung bom 16. Mai auf. gehoben morben. Die genannte Berordnung gilt jest für alle Guter und gewerb. liden Beiftungen, foweit es fich nicht um landwirtichaftliche Erzeugniffe ober Leiftungen. um Breisfefigenungen in Durchführung bes Gefeises jur Befampfung ber Rotlage ber Binnenfchiffahrt und bes Aufturfammerge. feites hanbelt.

#### Der deutsche Außenhandel im Juli 1934

Rudgang ber Gin- und Mustuhr

Berlin, 15. Mug. Rach ber foeben veröffentlichten Aufenhandeloftatiftit für 3uli maren Die Augenbanbelerumfage im Berichtemonas in Gin- und Aneinbr rudgangig. Die Cinfubr war mit 363 Mill. R.W. wert. und mengenmagig um empas mehr ale 3 b. D. ge. ringer ale im Bormonat. 3m Juli bar bor allem Die Ginfubr von Robfioffen, und gwar um mebr ale ein Bebntel, in geringem Itmfange ferner bie Ginfubr bon Bertigmaren (minus 3 b. D.) abgenommen. Babrenb ber Rildgang ber Gertigivareneinfubr im wefent. licben eine Gaifonericbeinung barftellt, ift ber Rudgang ber Robftoffeinfubr ale eine Birfung ber Ginfubriberwachung gu betrachten, Die in ben letten Monaten burch bie Debifenlage erforberlich geworben ift. Weitaus ben

ftarfften Rudgang seigte bie Einfubr bon 20 elle (minus 12,6 Min, RM.). Wettere er-bebliche Ginfubrrudgange find bei faft allen Metallen fowie Sauten und Rellen einpetreten. Dem Ridgang ber Robftoff- und Gertigwaren. einfubr ftebt eine berbaltniemabig ftarte 3 u. nabme ber Lebenemitteleinfubr (plus 17 b. S.) gegenfiber. Gie ift jum Zell burch eine Steigerung ber Beigeneinfubr fowie burch bie jabresseitliche Erhobung bes Bezuges bon Doft su erffaren. Un bem Ginfubrriid. gang bom Juni jum Juli fint por allem bie aberfeeifden Robftofflander beteiligt, mabrenb Die Ginfubr aus Guropa ein unterichiebliches Bilb jeigt. Die Musfubr war mit 321 Min. Stall. um etwas mehr ale 5 b. C. geringer ale im Bormonat. Diefer Rindgang, an bem neben Lebensmitteln bor allem Gerrig. waren beteiligt find, entfpricht nicht ber Gaisontenbeng. Das Inliergebnis ift minbeftene teifweife ale eine Radwirtung auf bie berbalinismagia gunftige Juni-Ans. fubr gu betrachten. Bertmäßig war bie Musfubr um faft 17 b. D. geringer als im gleichen Borjahremonat. An bem Rudgang ber Ausfuor ift bie Mebrgabl ber Mojaplanber beteiligt. Die Sanbelebilang folleft mit einem Einfubrüberichus von 42 Mill. 919. b. b. einer envas boberen Baffivitat als im Bormonat ab. 3m Juli bes bergangenen 3ab. res war fie noch mit rund 25 Dill. RM. aftiv.

#### Entloffung von Schuthäftlingen in Thuringen

Beimar, 15. Aug. 3m Buge bes Straf. freibeitogefebes aus Anlag ber Bereinigung bes Amtes bes Reichsprafibenten mit bem bes Reichstanglere fonnten im ganbe Thuringen nabegu ein Drittel der im Lager bon Bab Gulga noch untergebrachten Schubbaftlinge entlaffen werben. Giaatominifter Bachtler nahm bie Entlaffung perfonlich an Ort und Stelle bor und erffarte in einer Ansprache an bie jur Entlaffung tommenben Schupbaftlinge, ber Gubrer babe bie offene Sand gereicht und wolle, daß alle fich attiv eingliedern follien in Die Deutsche Lebene und Schidfalogemeinichaft. Bertrauen folle gegen Bertrauen geftellt werben. Unter bas Gefchebene folle ein Strich gezogen werben. Das beutiche Bolf brauche Die Mitarbeit aller berer, Die quten Billens feien und die biefen burch ihre Lebensführung in Bufunft unter Beweis gu fiel-Ien bereit feien. - Die Entlaffenen fehrten am 14. Muguft gu ihren Familien gurud!

#### Ein weiteres Todesopfer des Eisenbahnungludis in Halle

Salle (Saale), 15. August. Der bei bem Gifenbabnunglud am 12. August ichwer verlette Rangiermeifter Richarb Db m e, beichaftigt beim Guterbabnhof Salle, wohnhaft in Salle-Trotba, ift nach Mitteilung ber Chirurgifden Rlinit in Salle am Dienetag um 14 Uhr gestorben.

#### Anordnungen der Areisleitung

Gamtliche volltischen Leiter haben bis ibateliens Greitag mittag 12 libr, fich bei ihrer guftanbigen Orisgruppe vom Urlaub gurild gu melben. Der Urlaub ift für bie politifchen Beiter gefperrt.

Ter Sabrbienft für die Bollsabstimmung ficht unter ber Guhrung bes Begirfoleiters bes REQR. Bg. Reith. Gur iebe Oriogruppe find bon bem Begirfoleiter bes RBRR Jahrdienitleiter ernannt, beren Ginfan im Benehmen mit bem Oriogruppenleiter getroffen wirb.

Ter Areidleiter: (mrs.): Tr. Moth.

#### An dir hängt Deutschlands Schicksal!

Von Heinrich Mohr

Der befannte faiholische Geiftliche und Bolls-ichreitliefer heinrich Wohr fteine und anichlich ber Bulldabstimmung am 19. August ben nach-folgenden Aritel jur Berffigung. Die Smeifffeitung,

Drei Schiffe fuhren über bas Deer bas mar bor vierhundert und faft fünfgig Jahren. Gie fegelten mit Gott und gutem Bind, und ba fie in ben Strich bee Baffatwindes gerieten, flogen fie gen Beften, als maren es Bfeile. Je fcmeller, befto beffer, um fo balber erreichen wir bas Land, bachte ber fühne Abmiral, ber Tag und Racht auf bem Berbede ftanb, feine Berechnungen

machend, und nur wenige Stunden rubte.

Doch Boche auf Boche berging, obne baß bas gefuchte Land fich zeigte. Ginmal tauchte aus bem Baffer ein lachenbes, grunes Gefilbe auf, boch ale man naber fam, waren es nur bichte Geepflangen. Gin anbermal erichienen Bogel, eine neue hoffnung, aber bie Bogel berichwanden wieder und fein Land ließ fich feben. Mur bie fleinen Schiffe flogen unaufhaltfam weftwarte. Den Geeleuten murbe es unbeimlich jumute auf bem unbefannten Meer, wo man nur himmel und Baffer fah und fich täglich weiter bon ber Beimat entfernie. Ja fie murrten wiber ben Gub. rer und wollten ibn gwingen, die Rudfebr angutreten. Da fagte er ihnen eines Tages, als man gerabe gebn Wochen unterwege war, bag nunmehr gang bestimmt bas Land nabe fei, gang nabe.

Die Conne fant purpurn ine Meer, berauf Die fternenflare Racht, aber niemand fcblief, jebes Huge erwartungevoll nach Weften gerichtet. Und gegen 2 Uhr morgens ericholl aus bem Mafitorb bes Flaggichiffes ber Ruf: "Land, Land!" Die Manner ber Befagung fielen fich um ben Sals und weinten bor aufrecht vorn in bas Boot, welches ibn gur

Freude. Wie ber Tag graute, fab man eine große grune Jufel por fich liegen. Der Abmiral, umwallt bon leuchtenbem Burpurmantel, nahm in bie Linte bas tonigliche Banner mit bem Bilbnis bes gefreuzigten Erlofere und in bie Rechte fein blantes Schwert. Co ftellte er fich

#### Deutsche Luftfahrtausstellung in Breslau



In ber Riefenhalle bes Breslauer Meffehofes wurde die Deutsche Luftfahrtausftellung eröffnet, Die einen vollstandigen Querschnitt durch Die beutsche Luftfahrt gibt. Gleich im Gingangeraum fieht ein Bluggeug, mit bem ein Deutscher ben erften Flug ber Belt ausführte

Rufte ruberte. Er fprang ans Ufer, fußte ben Boben bes Landes und ergriff von ihm Befit feinen Ronig mamen Belu Chrift i, ben er ftete auf ber Gabrt angerufen batte. Mn ber Stelle errichtete er ein Rreng. Criftoph Rolombus, benn bon ibm rebe ich, hatte bie Reue Belt entbedt!

Bieberholte fich im Gleichnis gu unferen Tagen nicht biefes alte ungebeure Geichebnis? War bie Belt nicht Beuge, wie wir Deutschen nach jahrhundertelanger Sabrt über ein weites Meer, gerotet oftmals vom Blut ber Feinde und ber eigenen Bruber, enblich bas Weftabe einer nenen Belt erreichten? Diefe neue Welt, fie ift bas neue Deutschland, die in allen ihren Gauen und Stammen geeinte beutsche Ration. Der Fitb. rer, ber une gulest and gliedliche Ufer brachte, jab an feinem vorgefaßten Biele festbaltenb und glaubig jeder Schwierigfeit tropend, beißt Abolf hitler. Bir ruften uns jest, ibn jum Gubrer bes Dritten Reiches ju mablen.

Wer fich in ber Geschichte ber alten Bolfer austennt, ber weiß, bag bie Griechen und Romer nicht felten eine ergreifenbe Baterlande. liebe an ben Zag legten. Manche Diefer Beiben baben fich aus ihrer Grommigfeit freiwillig bem Tob geweibt für die Rettung bes Baterlanbes. Go fturgte fich ber Romerfelbberr Dejius mitten unter Die Feinde, um ben ficheren Tob gu finden, und ber Griechentonig Robros folich, ale Bauer berfleibet, ine feindliche Lager, um erichlagen ju werben, weil beibe Dale ber Gieg jenem Botte geweisfagt mar, beffen Anführer fallen wurbe.

Aber nie in ber Bergangenheit flammte bei einem Menfchen bie Baterlandeliebe gewaltiger auf als bei bem Apoftel Banlus. Die Jahrtaufende wird immerbar fein

MARCHIVUM

ung an bem Rat nung im aufrechtgen Lage d immer iefe Berbaß nungegriffen năchit in aten bes mo bie

1934

elnen General-Boller-

bieft, in

tus aus-

Blitte ba-

agraebiet

efcheinen

mmöalich

chen Be-

eben bon

ne foldie rutiratfächliche 311 bie an ber Emigran. , herr bie bie oon Poli-

polferung irflichfeit Mig ousigen Bele Regle-Hammenibriae ber Deutfrage in Es hanr Bollget

mur, wie Beffittbt. toomada berein co e Polizei efrutierte nich entteine rhältniffe leiben en"? — Berr K.G.

anama-Jahres, und bem Pabrzeuge ben Blichbrittfcben en Ranal auft 1914 ie auftranach ben

Leipzig. Mm Donnifter Dr. por eiwa ar Boltsnet.

rm. Wader; ini Körbei; annheim. 16-17 libr ertageteiter: ser Berlage. Countage. ima: 314 71. ramiporii.:

olinf: Dr. dan: Wille. Spedel: für

21.153

itungebrud

# holland beschließt Iwangsclearing gegen Deutschland

haag, 15. Mug. Im Riebertanbifchen Staatsauzeiger wurde ein toniglicher Beschluß veröffentlicht, burch
ben mit Wirtung ab 15. August bas bom holtandischen Parlament genehmigte Devisen etearing. Geseh auf ben Zahlungebertehr mit Teurschland augewendet wird. Demzusolge muß für alle vom 15. August ab avs
Deutschland in holland eingestätte Waren die
Bezahlung an die Riederlandische Bart geleistet werden, die ihrerseits für die Berrechnung
mit der Deutschen Reichsbant Torge trägt.

Die Ginführung biefes 3 mangselearings wird damit begründet, daß auf
diefe Weise eine schmelle Liquidation des von
der Riederländischen Bant bei der Tentschen Meichsbant unterhaltenen Sonderlontos erleichtert werde. Zunächst hoffe man, den in
der lehten Zeit fart in die Höhe gegangenen
hollandischen Saldo bei der Reichsbant herabdrüden zu fönnen. Die amtliche Berlantbarung besagt, daß die dentsche Regierung
von dieser Masnahme in Kenntnis gesett
worden sei.

Der Regierungepreffebienft teilt mit, bah am Dienstagmittag in Berlin gwifchen ber niebertanbijden Regierung und ber bentiden Regierung ein Rotenaustaufd mit Bejug auf bie Bereinigung bes Babinnasvertebre flattgefunden babe-Mle Folge biefes Motenaustaufches fei bon beutider Ceite bas am 31. Dezember 1932 ab. geichloffene und am 5. Juni 1934 geanberte nieberiandifco-bentiche Debifenabtommen jum 1. Ceptember 1934 gefündigt worben. Es wurde vereinbart, baft bom 15. bis 31. Muguit auf Grund einer von ben Regierungen Dollands und Deutichlands getroffenen Hebergangemaknabme auf bas auf Grund bes ertrabuten Debijenabtommens eingerichtete Conbertonto ber Mieberianbifchen Banf bei ber Deutiden Reichsbant noch ein Wefamtbetrag bon 15 Miflionen Reichemart eingegabit werben fann. Die Betrage, Die bie jum 31, Muguft auf bas genannte Conberfonto eingezahlt morben find, werben bon ber Rieberlandischen Bant foweit wie möglich, auf bie gebrauchliche Weife in ber Reibenfolge realiftert, in ber bie Rebitierungsauftrage ber Reichebant bei ibr einlaufen, Collie fich berausbellen, bag feit ber Infrafifegung bes am 5. Juni 1934 in Berlin unterzeichneten Bufabprototolle ben ben bentiden Debifenbewirtichaftungeftellen irriumlicherweife Sablungen für Rechnung bes Conbertontos ber Rieberlandifden Bant jugelaffen worben finb, fo follen bie betreffenben Betrage. fowcit fie bon ber Rieberlandifden Bant noch nicht realifilert worben find, jurudbergitet und ben Gingablern wieder gur Berfügung geftellt

Imiliden ber niederlandlichen und der beutsichen Regierung werden, so beißt es in der Bertautdarung des Regierungspressedienites weiter, sobald wie möglich Berhandlungen fiber eine Reuregelung des Zahlungsverfehrs zwischen den beiden Ländern gesucht werden. Für den des, dah eine solche Regelung am I. Geptember 1934 noch nicht in Krast ireien fann, werden die beiden Regierungen fich rechtzeitig siere eine weitere Uebergangsregelung berkandigen, Schlichlich werden in der Berlant-

Schmerzenoschrei burchzittern: "Ich wunschte

lieber, felber verflucht ju fein, fern bon Chri-

ftus, an Stelle meiner Bruber, Die bem Blute

nach meine Stammesgenoffen find." In ben

ewigen Tob mare er gegangen, auf bie eigene

Celigfeit wollte er gerne vergichten, wenn er

burch foldes Opfer fein beifgeliebtes, ber-

blenbetes Bolf por ber emigen Berwerfung

batte retten tonnen. Furwahr, man braucht

bas Reue Testament nicht nach Beweifen gu

burchiuchen, bag Baterlanbeliebe und

Chriftentum gufammenpaffen und

notwendig gufammengehoren. Das eine Bort

bes Apoltele Baulus ift Beweis genug. Das

Baterland ift ein beiliges Land,

neben Bater und Mutter bas ebelfte unter

allen irbifchen Gottesgeichenten, und ber Gwige

beift bich es lieben wie einen leiblichen Bater

und eine leibliche Mutter und für es Gut und

Satteft bu aber, um einen ber traurigften

Abichnitte unferer Gefchichte auszumublen, bor

ftart hunbert Sahren umichauen tonnen gwi-

ichen ben Alben und ber Mordice, bu murbeit

auf deutschem Boben wenig entbedt

baben von echter, warmer Liebe ju Baterland

und Bolt: bie war fogujagen im Musfter.

ben begriffen wie bas Chelweiß, bas bie

Fremben balb werben bollenbe ausgeriffen

haben auf ben Alpenbergen, Schon fanaft bat-

ten bie Bornehmen und Gebilbeten voller Ber-

achtung für beutsche Art und Gitte über ben

Rhein binübergeblidt nach Franfreich, Bon

Paris bezogen fie bie twelfche Sprache, bie Bu -

berperuden und Geiben ftrumpfe und,

mas noch ichlimmer war, bie frangofifche

Gottlofigfeit. Ge gab in Deutschland viele

beutiche Gurften und Staaten, aber feinen

gemeinfamen Raifer und fein eini-

ges Reich mehr.

Blut hingeben am großen Tag ber Rot.

barung die bollanbifden Importeure deutscher Waren im Interesse einer möglicht ichnellen Berwertung ber auf Sondersonio der Niederlandischen Bant bei der Leutschen Reichobant eingezahlten Beträge bringend ersucht, für alle Jablungen für Waren, die von beutschen Lieferanten noch vor dem 15. August 1834 bezogen wurden, ausschliehlich Martbeträge siegenannte

Bantmart) ju berwenden, die als Ausflug bes niederländisch-deutschen Debijenabtommens bon der Riederländischen Bant abgegeben werden. Die Bantmart fei täglich von ber Riederländischen Bant durch Bermittigen ber Bribaibanken zu einem Breife zu bezieden, der etwas unterdatb des Tagedturfes für freie Reichsmark liegt.

# Saardeutsche im Reich, aufgepaßt!

Beachtet den 31. August

Berlin, 15. Aug. Der 31. August, der Endtermin für die Einsichtnahme in die Abstimmungsliften, die bei den saarlandischen Gemeindebehörden austiegen, rudt immer naher. Das Berantwortungsbewustsein an der deutschen Saar fordert gedieterisch, daß auch der lehte Saarlander au die Wahlurne geht. Wir richten deshalb an alle im Reiche ansässischen Speel, nicht läffig zu sein und fich rechtzeitig um die Sicherung ihres Wahlrechtes zu fümmern.

Miler Batriotismus ift unnub.

wenn fich die Saarlander nicht woll und gang für ihre Belange einfeben.

So ift co an ber Belt und bringend geboten, burch einen Befannten im Saargebiet zu erfahren, ob ber Gintrag in die Wahllifte bort auch wirtlich erfolgt ift. Es empfiehlt sich, sich eine schriftliche Bestätigung barüber besorgen zu lassen.

Reine Mube barf zu viel fein, wenn es gilt, eine Stimme zu fichern. — Sommelformulare genugen in feinem Falle; jeber Stimmberechtigte muß vielmehr feine Unter-fchrift gefonbert abgeben.

# der führer und die Jugend

Don Reichsjugendführer Baldur von Schirach

Die Bolfsbefragung bes 19. August 1934 wendet sich an die Stimmberechtigten; aber mit berselden Leidenschaftlichkeit, mit der die erwachsene Generation auf den Augenblick wartet, der ihr die Möglichkeit gibt, einen tleinen Teil der Dantedschuld, die sie gegenüber dem Führer empfindet, abzutragen, wartet auch das gange junge Deutschland auf diesen Tag.

Es gibt fein Beispiel in ber Geschichte für ein abnliches Berbaltnis einer Jugend zum Juhrer ber Regierung. Der Stlamzettel bes Erwachsenen wird am 19. August weltgeschichtliche Bebeutung erbalten. Aber von nicht minberer Bedeutung ift ber Glaube und bas Befenninis ber bentichen Jugend, die an biesem Tage nicht abstimmen fann.

Das Geheimnis dieser einzigartigen Tabfache liegt in der Bedeutung des Auferers als Jugenderzieher. Die Jugend betrachtet ihn als ihr Gigentum, als
ihren Führer. Zie versucht sich nach seinem
Borbild zu sormen. In der personlichen Taplertelt, Entschlossendeit und Bedorrlichteit des
Führers sieht heute seber junge Deutsche Zugenden, die er selbst erringen möchte.

Co gibt Abolf hitter allein burch ble Tatfache feines Dafeins ber Entwicklung ber tommenben Generation eine gang bestimmte Richtung gum hervifchen, und gestaltet
unbewußt Millionen beuticher Jugenb nach feinem Befen.

3weifellos fann man bie Große einer icopjerifchen Berfonlichteit nach ihren Aus-

strablungen auf die junge Generation meffen. Dabei wird man seststen tonnen, daß Molf hitler die Jugend seines Bolfes in einer Beise durchdrungen hat, wie keiner vor ihm. Daß Teutschland heute die größte Jugendbewegung der Welt besith, hangt nicht mit der besonderen Organisationsgabe der Deutschen zusammen, twie das manche meinen möchten, sondern ist ausschließlich in dieser höchsten erzieherischen Gendung des Führers begründet. Die hiller-Jugend ware als Organisation vielleicht ohne diese besondere Wesenssseite Abolf hillers bentbar, als Bewegung besteht sie nur durch ihn.

Die Jugend ihrerseits empfindet, wie bas Birfen des Rührers ausschließlich ihrem Wohl gewidmet ift und sein Denken anders als bei den überwundenen Bolitikern der Bergangendeit nicht nur um die fleinen und aroßen Fragen bes Tages freift, sondern dem Werdenden und Juffünstigen zu dienen sucht.

Bobin biefer Mann auch ichreitet, er weiß feine Jugend hinter
fich. Sie wird die Gründe ihrer bedingungslofen Gesolgschaft nicht immer mit verftanbesmäßigen Gründen flar belegen tonnen,
dafür ift sie eben Jugend. Moer sie wird auf
bie Frage nach bem Barum ftets bas Borr
finden, mit dem fie den Führer auf allen feinen Begen begleitet:

Der Führer hat immer recht! Das Leben für ben Guhrer!

Und bas eigene fleine Gebiet und ber eigene fleine Borteil lag ben meiften herrichaften centiculand, ed alich einem Saus mit bielen Bimmern, bie bon ben gablreichen Geschwiftern einzeln bewohnt wurben, aber feines ber Gefchwifter fümmerte fich um bas gange Gebaube, fo bat bas Dach jetfaulte und einfturgte und breite Riffe in ben Hukenmauern Haiften. Ja fo weit warb Schanbe gur Chre, baß geiftliche und welt. liche Gurften am Abein fich offen berbunbeten mit bem Beinde Dentichlands, bem neuen Frangofentaifer Rapoleon, und ibm Bunglinge und Waffen lieferten gur Anechtung ber noch frei und aufrecht ftebenben anberen beutschen Gurften. Bar bas nicht Frevel und Berrat an beiliger Gottesgabe? Ronnte für folde Bunbe bie Strafe von oben ausbleiben? Die Strafe blieb nicht aus - webet,

wie febredlich fie bereinbrach! Das frembe Zier, bas ben Deutschen fo gefallen, bem fie geschmeis chelt und gelodt, biefer Leopard mit bem geiprentelten Gell und bem geschmeibigen Leib, er fprang mit gewaltigem Cape mitten unter bie Gurften, rif ihnen bie Aronen bom Caupt und Die Burpurmantel bon ber Coulter, feste ihren Untertanen bie Tapen auf bie Bruft, gerfleischte fie und ftillte mit ihrem jungen, warmen Blut feinen gierigen Durft. Db, bas war eine nie ge . fannte Somach und Erniedrigung für bas edle, einft fo machtige Dentschlond unter ber Gewaltherrichaft Rapoleone! Und ber Heine Mann mit bem grauen Mantel und bem Echiff. but fühlte, bag er ale Groberer und Berftorer bas Wertzeug einer hoberen Sand war. Der Mann bes Schidfals nannte er fich, fo mie fich ebebem ber hunnentonig Attila bie Gottesgeißel genannt batte. Ja, bas Strafgericht Cottes mußte fich bollgieben an einem Bolt, bas fein Baterland vergeffen und verleugnet

Und tamen nicht, um ber erlebten Zeit gut gebenfen, anberthalb Jahrzehnte ber argiten Berftlabung, Ausbeutung und Erniebrigung über Deutschland, weil Berbrecher, nur auf die Macht ber eigenen Partei und Klaffe ausgehend, bem beutschen heere bes Weltfrieges nach unerhörten Bafferleiftungen ben ber heimat aus in ben Rücken fielen, es um ben Lohn seiner Opfer und Siege brachten?

Bas die Freiheitsschlacht von Leipzig anbahnte und die Kaiserausrusung im Spiegelsaal von Bersailles nicht vollendete, heute ist es sertig: die Biedergeburt des deutschen Boltes zur geeinten Kation. Die nationale Erhebung hat das Wert vollbracht der Segen des Allmächtigen sur die im Bluttampse des Weltkrieges verströmte Batersandsliede. Wir verstehen und wir danten. Und nie werden wir das Gottesseuer der Batersandsliede in unserer Brust ersöschen lassen, denn sie gibt die Bürgschaft für das Fortbesiehen des Deutschen Reiches und der deutschen Nation für die Zukunst.

Bon bir, Boltsgenosse und Boltsgenossin, bungt ju einem Teil bas sernere Schickal Deutschlands ab. Denn die Welt wird geandert, jum Guten oder jum Bosen, burch den einzelnen. Es geht wie beim Anzünden des Christbaumes. Ein Rerzlein nach dem andern wird angegündet, dann ft rahlt zuleht der ganze Baum in seinem Glanz. Lah beine Liebe zur neuen beutschen Boltsgemeinschaft leuchten, so wird sorwirfend ganz Deutschland dell werden bis in den letten Wintel, wo noch törkhte Zurückhaltung oder gar boswillige Abneigung sist. Katholiten, an die Front, an die Front in der Liebe zu Deutschland!

#### Die wirtschaftliche Begründung der Volksabstimmung

Bon Dr. Sialmar Schacht

Aut bas 3a, bas wir am tommenben Bahltag in bie Bablurne legen, will ich als Reich d. bantprafibent und bergeitiger Beiter bes Reichemirtichafteminifteriums eine mittichaftepolitifche Begrunbung geben. Gir bie Motwendigfeit biefes 3a! bin ich bestwegen ein besonbere geeigneter Arongenge, weil ich fieben Jahre lang unter ber marriftifchen Guftem. regierung einer aus eigener benticher Rraft aufbauenben Birtichaftspolitit bas Bort geredet babe. Der Rampf, ben ich geführt babe, war unter bem alten Suftem vergeblich, weil es für eine verantwortungelofe Regierung gar ju bequem mar, mit gepumptem Belbe fiber bie Echwierigfeiten bimmeggutaufden, in bie bas Berfailler Diftat unfer

In fieben Jahren hat es bas alte Spliem fertig gebracht, eine Auslandsschuld aufgubanfen, bie großer war als blejenige, die bie Bereinigten Staaten von Amerita im Laufe bon 40 Jahren gur Entwidlung ihrer großen natürlichen Reichtümer aufgenommen hatten,

wahrend wir bas gepumpte Ausfandsgelb teils gur Begahlung von Ariegstributen, teils gu unnötigen Aufwendungen verbrauchten.

Riemale bat eine Regierung ein fcmereres Mmt übernommen als unfer Gub. ret Abolf hitler am 30. Januar vorigen 3abred. Bu ber fdmeren Erbichaft bes alten Sufteme geboren auch bie Folgen ber unerhörten Bumpmirticaft. Ricmale bat unfer Führer Diefe Echwierigfeiten gu bemanteln versucht. Furchtlog und offen bat er ftete auf bie verbangnisvollen gol. gen hingewiesen, bie bas marriftifche Guftem uns binterlaffen bat. Schuld jener verantivortungelofen Regierungen ift es, wenn beute bie Berforgung ber beutichen Induftrie mit Robfioffen eine ber ichwierigften Aufgaben bes fommenben Binters fein wirb. Aber ebenfo, wie bie Ernabrung ber Bevolferung fur ben Binter voll gefichert ift, wird bie Bicgierung Abolf hitlers

Mittel und Wege finden, die geringere Berforgung mit ausländischen Robstoffen nicht zu einer Gefährdung bes beutschen Arbeitsmarftes werben zu laffen.

Es find alle Magnabmen im Gange, um ble Robftoffverforgung und bie forte. rung unferer Exportindufirie burchguffibren, wie auch für ben Inlandemarft ausreichenb Borforge gu treffen. Wenn wir bie fefte Uebergengung haben, ber Echwierigfeiten Berr gu merben, fo ift es, weil wir an Stelle ber gegeneinanber arbeitenben Intereffen und Rlaffen bes früheren Goftems unfere Regierung in einer einheitlichen, feften Sand miffen, bie nicht nur auf nationalem, fulturellem und fogialem, fonbern auch auf wirtichaft. lichem Gebiet bie Meifterfchaft bes Gubrers bewiefen bat. Rach bem Beimgange bes Generalfeldmarichalle wollen wir uns nur um fo fefter um unferen Gubrer Abolf Sieler icharen, ber in ungebeugter Entichluf. fraft bem beutichen Bolte eine beffere Bufunft ju fichern weiß. Bir werben biefes erfolgreich begonnene und feiner Bollenbung guberfichtlich enigegengebenbe Bert forbern, inbem wir am fommenben Babliag unfer 3a ansipreden und hinter ben Billen und bie Rraft bes Führers ben einheitlichen entichloffenen Billen bes gangen beutiden Boltes fegen.

#### Ein bevölkerungspolitisch historischer 21kt



Stadtmedizinalrat Dr. Rlein leiftet bie Unterichriften unter die erften Benachrichtigungen ber Stadt Berlin an zwölf Familien, benen für bas zu erwartende britte beziehungeweise vierte erbe gesunde Rind die Ehrenbatenschaft ber Reichshauptstadt verliehen wird Das Eine burch, cholifd Neinfich in Nomifug in Comifug in Ing bar ichwan

babon fchon i gar, al Ob i leicht bulbig; und je anfer. langfar baß tw Wlufter füttern mit en flären unfere mäßig Kraft-b febren Jebe tigen i raut i beit e fleine

Gin beute fpipe. Rhein bem Lunfall Ström berte. gegen ihn in babei abjusch ander Wild. biesige Schleptrub Schl

wirb b an bie! Straße eine S auflauf herbeig bie bei

200 in

gingen.

ftimmber che auf da wie a Bisbill Blid In Bieber Arien burchg Brogre bas 3 fern fe fauf empfie Whenb

Jedi

mufi 1934

rünnung

en Babl-Reich d. eriums Begrunelt biefes

geeigneter

relang

cher Rraft

Wort ge-

ibrt babe,

geblich.

Regierung

hinweggu.

tat unfer

dulb auj-

enige, bie im Laufe

ing ihrer

genommen

sgelb teils

ile gu un-

n fcito eer Tub.

it vorigen

ten ber

gfeiten gu

jen bat er en Tol.

be Spitem

erantmot-

beute bie

mit Rob-

t des fom-

chenfo,

n für ben

re Berfor.

he gu einer

rffes mer-

Sange, um

bie Worbe.

ubren, wie

benb Bor.

Hebergen-

T Ju wer-

gegenein-

laffen bes

meiner

wiffen,

ellem und

tidaft.

8 Wiibrers

bes (Sene-

ir um fo

e Apolf

Entfcbluß.

re Bufunft

erfolgreich

perficultich

m wir am

Rraft bes ten Willen

# Sokales: MANNHEIM

#### Die Störche find fort!

Das Telefon flingelt. Gine Stimme iont auf, gibt eine Melbung burch, bie une aufhorchen lagt und uns melan-

Dottich filmmt.
"Daben Sie soeben beobachtet, baß unsere Siorche uns verlassen haben?"
Rein, twir haben es nicht geseben, baß fie sich in ben Lüften sammelten, noch einmal die "Sommerresibenz" mit einem kurzen Rund-flug beehrten und bann in ber Starte von 19 "Schnäbeln" westwärts in den Wolfen ber-

"Ja, wir werben einen fruben Binter be-fommen!" fagt bie Stimme noch am Zelefon und bann wird eingehangt.

und dann wird eingehängt.

Und wir müssen und damit absinden. Da tröstet und auch der Blid auf den Kalender nicht, dessen sauch der Blid auf den Kalender nicht, dessen sauch der Blid auf den Kalender nicht, desse wir eigentlich noch mitten im Hochsommer siehen, odwohl wir saum mehr etwas davon verspüren. Denn die Temperatur ist schon mehr derbstlich, viel mehr herdstlich sogar, als dochsommersich.

Ob die Störche mit ihrer Abreise nicht vielseicht doch einem alzu starten Bestimismus huldigten? — Bielleicht doch! Bir klammern und jedensalls an diesen schwachen Hossinungsanser. Das geht nun doch nicht, daß wir langsam Abschied nehmen vom Strandbad, daß wir unsere Winterung unterziehen müssen und den Dien stüttern! Rein, ihr Störche, wir können und mit euch in seiner Weise einverstanden ertlären. Wir sordern unseren Sommer und unseren. Wie setzender und ersahrungsmäsig zusieht. Bielleicht daben sie auch eine Krass-durch-Freude-Fahrt unternommen und lehren wieder.

Redenssälls, mit dem Gedansen einer endaus-

Jedenfalls, mit dem Gedanken einer endauligen Abreise können wir uns noch nicht vertraut machen. Ueberhaupt, haben sie ihre Arbeit eigentlich schon erledigt und genügend kleine Kinder gedracht? — Also bitte, ihr ftolgen Bögel, kommt zurück, sonst mitsten wir euch als Deferieure betrachten. Und bas ware nicht

#### Jufammenprall zweier Schiffe an der Nedaripihe

Der Recarpite
Ein bedauerlicher Unglicksfall ereignete sich heute morgen um halb 9 Uhr an der Recarfpitse. Der Lasitahn Salm, der vollbeladen den Rhein in Richtung Mainz dinabsuhr, stieh mit dem Lasisahn deinrich Boß zusammen. Der Unsall ist darauf zurückzusübren, daß die flarte Strömung des Rheins ein Abschleppen verdinderte. Mit voller Bucht lief der Lasisahn Salm gegen den Losischaft weinrich Boß und splitterte ihn in der Mitte auseinander. Er selbst wurde dabei so start beschädigt, daß ein Bersuch, ihn abzuschleppen, nicht mehr gelang. Uedereinander liegen die beiden Schiffe – ein trostloses Bild. Aus dem trüben Basser ragt in die dieses Lust der rote Kommandoturm des einen Schiffes, dom anderen ist nur das hech zu sehen. Menschen sammeln sich an den Usern, die Strompolizei sährt mit ihrem Motorboot vorbei und nimmt den Tatbestand auf. Geschleppt wurden beide Lasisädne von ze einem Schieppt wurden beide Lasisädne von ze einem Schiepptant ein Menschen beide Lasisädne von ze einem Schieppt wurden beide Lasisädne von ze einem Schiepptant zu Kenschen bein Rotenschand unt. Geschleppt wurden beide Lasisädne von ze einem Schiepptant und einem Anderen sind nicht zu beslagen. Sosort nach dem Anprall wurden Frauen und Kinder auf das Rettungsboot, den sogenammten Klieger, verladen und an Land gedracht. Die Schiffer sprangen ins Basser und sich dem Schiffer und schiefer schiffer prangen ins Basser und sieden und schiffer schiffer prangen ins Kinder auf das Actungsboot, den sogenamten Flieger, verladen und an Land gebracht. Die Schiffer sprangen ins Wasser und schwammen ans Ufer, um schnelle hilfe berbeizuholen. Es war sedoch nichts mehr zu retten. Eine Bernehmung der Schiffer auf dem Rheinbauamt wird die genause Ursache und eventuelle Schuld an diesem Unsall genau selistellen. L. E.

Shiagerei. Aus Giferfucht entftanb auf ber Straße J 2 und K 2 gwischen gwei Mannern eine Schlagerei, die einen größeren Menschenauflauf zur Folge hatte. Beim Eintressen des berbeigerusenen Rotruftommandos ergriffen bie beiden Streitenben die Flucht.

Willi Domgraf-Sagbaenber fingt in Echwetgingen. Die preugifche Stantsoper in Berlin fenbet eines ihrer prominenteften Ditglieber: Willi Domgrai-Fagbaenber, ben berühmten, fimm- und tochnifgewaltigen Bariton, einen ber darmanteften und beweglichften Darfteller auf ber Buhne, ebenfo beliebt als Runftler, Bublifum mit bem erften Ion, mit bem erften Blid ju befiegen: Billt Domgraf-Sagbaenber.

In Schwehingen wirb bas Rongert, ber Bieber- und Arien-Abend mit Liebern und Arien von beutichen und italienischen Deiftern burchgeführt werben. Gin vielveriprechenbes Brogramm, ein berbeigungevoller Abend, ber bas Biel aller mufitalifder Areife and nab und fern fein wird. Roch find Karten im Borver-tauf in beschränfter gabt ju baben. Es empfiehlt sich, sich rechtzeitig noch bor ber Whendtaffe in ben Besit von Eintrittsfarten au bringen.

# Türkischer Besuch in Mannheim

hiflerjungens aus der Türkei besuchen unsere Stadt — Ueberwältigende Eindrüde von der badifchen Induftriemetropole - Ueberaus gaffliche Mufnahme Aufnahme: Foto-Labor, Pg. Schmitt.



Unfere hitlet-Jungen aus Inftanbul an ber Rotationsmafdine bes "hafenfreugbanner"

Gine reigende lleberrafchung erwartete uns beute vormittag in unferen Rebattioneraumen! 15 ftramme beutsche Jungens, bie bon ihrer gweiten Beimat, ber Turtei aus, ihr beutfches Baterland burchftreifen, fiatteten uns in Mannheim ihren Befuch ab. Rur zu begreiflich ber Bunfch, bei biefer Gelegenheit auch einmal einen mobern eingerichteten Beitungebetrieb bon außen und gang befonbers einmal bon innen fennen gu lernen. Es mar ein überaus bergliches Bilb. Die braungebrannten Rerichen in ihrem Chrentleibe, mit Tropen-beim "überbacht" bei ihrem Rundgange gu beobachten. Lebbaftem Intereffe begegnete vor allem bie gigantifche Rotationsmafchine, bie gebührend "beichnuffelt" wurde und gewal' tiges Erffaunen hervorrief. Unter Gubrung bon Sauptidriftleiter Rattermann und Berlagebirettor Schonwit wurden bann fowohl ber technische, als auch ber rebattionelle Betrieb in allen feinen 3meigen und Ausbebnungen befichtigt. Lehrreiche Erlauterungen über bas Werben einer Zeitung und plaftifcher, lebenbiger Anschaufungeunterricht erweiterten ungweifelhaft ben horizont unferer aufmerf-famer jugendlichen Boltogenoffen, bie fich lange foon nach einem Befuch in ihrem Mutterlande febnten und nun fo vieles von beutschem Geift, bon berrlichen beutschen Bauen, von beutscher Zechnit und unermublichem raftlofem Bormarte- und Aufwarteftreben faben und miterleben burften. Gin gemutliches Beifammen-

fein im "Saus ber Deutschen Arbeit" fcblog fic an. hier batte man bann auch Gelegenheit, im tamerabichaftlichen Rreife Raberes über bie Turfei gu erfahren. Der Sandesjugenbführer, Unterbannführer Zeitner tonnie uns wertvolle Aufschluffe geben über bas Berhaltnis ber turfifden Jugenborganisationen jur bortigen SJ. fowie jum BDM und Jungvoll. Erfreulicherweise berricht gerade bei der Bungtürfel, alfo ben bortigen Bjabfinberorganifationen und Sportverbanben ein überaus bergliches Berhaltnis ju unferen Austanbabeutfchen, eine Ramerabichaft und Gaftfreundlichfeit, Die ihreegleichen fucht. In 3ftanbul. bem Stanbort unferer jugenblichen Befucher, murbe im Mai vorigen Jahres bie D3 gegrundet, nach genauer Grundlage unferer einheimifchen Jugenborganifationen.

Große Sochachtung und riidhaltlofe Anerfennung jollt bie bortige beutsche Jugend bem Machthaber ber neuen Türfei, Erzelleng Staateprafibent Bagi Muftafa Remal Baicha, ber es verftanden bat, burch feine boben flaate. politifden und icopjerifden Gigenichaften mit rudhaltlofer Energie bas Land von Grund auf ju erneuern und ju einem Rufturftaate erfter Ordnung ju machen. Doch jutiefft in ibrem Bergen find unfere Jungens beutich geblieben, hangen mit Begeifterung und unmanbelbarer Treue an ihrem großen beutichen Gubrer Mbolf Sitler und fennen nur eine

Cebnfucht, ihn auf ihrer Reife feben und fpres den gu bürfen.

Um fo erfreulicher berührt es uns aber, wenn wir von beutscher Jugend horen, mit welcher Achtung und ehrlicher Wertichatung fie bon ihrem Gaftlanb fprechen, mit welch ehr. licher Anteilnahme fie bie Gefchide ber Turfet perfolgen und bie fegensreichen Auswirfungen einer vernünftigen Regierung auf Land und Boll gerabe und gegenüber befonbere betonen und anertennen.

Der Gubrer ber fleinen Schar ergablt uns von Antara, ber Marchenfiabt, Die ein Re-mal Baicha formlich aus ober. unwirtlicher Steppe berausstampfen lieg und bie beute eine Mufterftabt unter ben Stabten Guropas bar-

Ruhig ift bie Türfel geworben, und mo chemals wilde Banbenguge bas Land burchjogen, plunberien und raubten, berricht beute Orb. nung, Cauberfeit und Difgiplin,

Immer wieber wirb ber fcone Wefendgug bes Turfen bervorgeboben - ihre außerorbentlich freimutige und liebenswürdige Gaftfreundicaft, von ber befonbere unfere unterneb. mungeluftigen jungen Gafte manches Lieb. chen fingen tonnen.

lieberall find fie fcon herumgestreift - fie fennen bas wilbe Turfesian - und gang befonbere einbrudevoll blieb ihnen ein Erlebnis im Gedächtnis baften, bas ihnen Anjang biefes Jahres guteil wurbe:

Gine ganberhafte Schneefcuhfahrt auf bem 2560 Meter hoben Illis ban (Clump) bei Bruffa.

Diefes Stigelande, fo fagte uns bie junge Schar übereinftimment, fei fo unbergleichlich icon, bag fie fich taum ein Gegenftud biefes winterlichen Parabiefes in Europa benten tonnten. herrliche Mofcheen, liebliche Minaretie, bie bon ber bobe in ber Sonne glangen - einfach bezaubernd, fo ging bas Ergablen mit unferen jungen Freunden unaufbaltfam fort und wir lernten felber halber bie Türfei tennen und ichanen.

Ueber ihre Reife felbft erfuhren wir, baß fich die Rericben

vom Edwargen Meer aus nach Ronftanga begaben und fich von bort aus burch Rumanien, über Bolen nach Deutschland, ihrem Baterlanbe burdifdlugen.

Gine beachtliche Leiftung! In Berlin batten fie Gelegenheit, ben Reichsjugenbführer gu begrufen, ber fich mit jebem einzelnen recht ein. gebenb unterhielt.

Dann ging es weiter - burch Bommern nach Balbbicocnow, wo fie fich am Beltiager ber bortigen Sitlerjugend beteiligten - bis runter nach Roln - und ichliehlich mit Rheinichleppern - rheinaufwarts nach Mannheim. lleberall gleich berglicher Empfang - und überall - und bas fagen unfere jungen Freunde mit ftrablenben Mugen - herrliche, ganberhafte Ginbrude bom Baterland - ber

#### Gerade Die Stadt Mannheim fcheint es ihnen befonbers angeinn gu haben!

Mit Befriedigung fiellen fie feft, bag fich brei große Mannheimer Botels gerne bereitgefunben baben, Die Gafte aus ber Turtei toftenlos aufzunehmen und auch die Gebenswürdigfeiten unferer Stadt finden ihr belles Entguden. hauptidriftleiter Rattermann, ber gufammen mit Berlagedireftor Ochonwin bie jungen Gafte mit betreute, richtete noch im Berlaufe bes gemütlichen Beifammenfeins einen fernigen, bebergigenewerten Appell an bie junge Schrat, ber in ber Aufforberung aus-

"3hr, meine lieben, jungen Rameraben, bie thr jenfeite ber Grengen eures Baterianbes lebt, fagt all benen, beren Weift bon Bebe, Buge und Berleumbung umbuftert ift. - mie es wirflich in Deutschland aussieht, fagt ibnen. bag Deutschland ein Land unbeugiamer Rraft. Starte, Buverficht - ein gand bes Sieges ift." Rach freundlichen Danfesworten und einem fiammenben Treuebefenninis burch Unterbannführer Beitner, trennte man fich folieflich recht ungern von unferen jungen Turfen. Bir wünschen ihnen noch recht schone Zage in Deutschland.

## Es wird abgestimmt . . .

Will ftredte fich behaglich auf feinem be-quemen Stuhl und ftreifte forgiam die Afche bon feiner Bigarre. "Ja, mein fieber Freund Ernft", fagte er, mit beinem Borichlag bin ich Wir machen am Conntag eine

Siebft bu, Willi, ba find wir uns alfo wieber einmal einig."

"So gang aber noch nicht, mein Lieber. Es ift zwar feht nach bem vielen Regen und ber fühlen Bitterung bie beste Zeit zum Banbern, ba schwist man nicht so. Aber welche Gegenb wollen wir biesmal auffuchen ?"

"Um liebften ginge ich ja in die icone Blalg, ba gibte einen guten Tropfen. Bir tonnen aber auch, wenn bu willft, hinuber gur Berg-ftrafe, ber bort ift auch nicht obne!"

Aber bor' mal, Ernft, haft bu auch nicht bergeffen, bag wir am Conntag gur Abftimmung muffen? 3ch war auf beinen Banberborichlag nicht eingerichtet und habe mir beshalb auch feinen Stimmichein beforgt. Hugerbem bin ich fo ein Rerl, ber feinem Bohnbegirt gerne gu einem Retord verhelfen mochte, indem er mog-lichft viele Babler nachweifen fann."

"Gut, genugen wir alfo erft unferer Stimm-

pflicht und treten morgen puntilich acht Uhr an, bann tonnen wir und ohne Sorgen auf bie Wanberung begeben."

"Bift ja auf einmal gang bernünftig gewor-ben, bas lob' ich mir. Alfo pünftlich acht Uhr antreten. Erstens sind wir bann immer noch fruh genug bran, und zweitens erfahren wir um fo eber bas Gefamtergebnis, wenn es jeber

Mebrigens, Willi, bu bift boch auch ber Anficht, baß biesmal wieber bie gange Ration ge-

ichloffen hinter anferem Fuhrer fteht?" "Ra, Ernft, und ob! Glaubft bu, es will einer gum Berrater an feinem Bolfe werben? Bem beute noch nicht bie Mugen aufgegangen find, bem geben fie nimmer auf. Und bann bente auch bitte an unfere Jungmabler, bie inwifden bas zwanzigfte Lebensjahr erreicht ba-Begeiftert jubeln fie unferem Gubrer gu und laffen fich fur ibn in Stude bauen."

"Du, ber gleichen Anficht bin ich übrigens ich. Ob Arbeiter, Bauer ober Solbat, alle werden fie unferem Gubrer bie Treue halten, jest mehr benn je!"

"In biefem Ginne alfo, Ernft, Conntag-morgen acht Uhr im Babllofal. Beil hitler!" "Bis Conntag, Billi, Beil hitler!"

# seute 20 Uhr darré-Rede seute abend Gemeinschaftsempfang

Jeder Radiobesither gibt seinen Freunden Gelegenheit, die Rede mitanzuhören Alles zum Gemeinschaftsempfang Jeder Radiobesither legt den Beweis dasurab, daß er Volksgenosse ist und mitarbeitet

pierte erbe ber Reiche.

bie Untergungen ber

ten für bas

# Ueber die Schwelle zum täglichen Leben

Semefterichluß der Rheinischen Ingenieurschule Mannheim

Beffern bor- und nachmittag fant in ber bieoen Ingenieuricule als Abichiuf bes Commerfemeiters in ben Abteilungen Maldinenbau und Cleftrotednit (Starf. und Edwachftrom. fechnif) bie hauptpruffung ftatt, ber fich 18 Ran-bibaten unterzogen. Unter Anweienbeit bes Ctaatetommiffare ber Edule, Oberregierungerat Schmidt for Schule, wurde die Prüfung bon solgenden Kanbidaten mit Ersolg abgelegt: Bode Otto Georg, aus Goslar, Delp Willi, aus Manndeim, Demiroder Karl, aus Seligenstadt, vederfeil Karl, aus St. Bendet, Gangnin Emile, aus Foderfeil Karl, aus Gr. Bendet, Gangnin Deibesbeim, Derbold Larl, aus Auswisseler. Deidesbeim, Derbold Rarl, aus Ludwigehafen, Dirfidauer Deinrich, aus Mannheim, Dimmelmann Karl, aus Mannheim-Canddofen, Rasprobics Eugen, aus Bensbeim, Maller Abolf, aus Ludwigsbafen, Oppenbeimer Stogfried, aus Recarficinach, Kömmich Friedrich, aus Hukadunbeim, Stenfeld hand-Joachim, aus Beimar, Szendrö Georg, aus Budapek, Trum Karl, aus Ludwigsbafen. Das Sommersemester 1934 burrde von 106 Studierenden besucht. Siervon waren aus Mannbeim 29, aus bem fibrigen Baben 19, aus ber Bfalg 27, aus bem fibrigen Deurschland 23 und aus bem Austand

Rad Beendigung ber Brufung fand in einem Caale ber Ingenieurschule ber feierliche Schlugatt bes Commerfemeftere frait. Der Direftor ber Schule, Diplom-Ingenieur Da u , fonnte biergu eine Reibe von Gaften begrüßen, barunter ben Grunber ber Schule, Dr. Bitt-lad jowie gum erften Dale ben Staatsfommil-far, Oberregierungerat Comibt (Ratisrube), jowie die Bertreter ber Induftrie und Arbeit und ber Korporationen. Anichiehend gab Di-reftor Mau einen Bericht über ben Berlauf und die Ereigniffe bes bergangenen Commerfemeftere, Heber Die Errichtung ber flaatlichen Schule in Mannbeim, beren Gebaube in ben Lauerichen Garten erftellt werben foll, fonnte Direftor Man berichten, bag die Piane hierzu in Bearbeitung find. Dem Umfang bes Projectes enisprechend ift aber noch mit einer Dauer von gwei Jahren bis zur Fertigstellung bes Baues zu rechnen. Mit Rücksicht auf biese Beitbanne werden, dant bes Entgegenkommens bas Mannbeimer Oberbürgermeißers, noch eine Meibe ban Nerbellervagen in bem allen Ge Meibe bon Berbefferungen in bem alten Ge-baube burchgeführt, fo bag für bie Mannbeimer Schule Diefe Zeit feineswegs Stillftand bebeutet.

Mit Bollenbung feines 65. Lebenslabres tritt febt ber feit 1899 an ber Schule tatige Dozent Thele in ben woolberbienten Rubefianb; Direffor Mau ftattete ibm namens ber Rollegen und ber Studierenben für feine 3blobrige, erfolgreiche Tätigfeit an ber Schule berglichen Dauf ab. Mußerbem icheibet noch Dipl. Ing. Budes, ber feit 1931 an ber Echule wirtie aus bem Lebeforper aus, ba er auf 1. Oftober eine Stellung in ber Mannbeimer Indulieje antritt. 3m Einberftanbnis mit feiner gutunftigen Girma erffarte fic Gudes bagu bereit, im Plebenamt an ber Schule noch einige Unterrichtellunden in feinem Sauptfach, Debewertzeuge, zu erteilen. Der Unterricht wurde im Sommersemester in der gewohnten Weise abgebatten. Die Arbeit in den Uedungen wurde im Fach Maldinenelemente burd einen Miftfenten unterfrist. 3m Gad Deutich wurde ber Unterricht wieber in ein boberes Cemefer weitergeführt, und burch Lehrmittel fiber Raffetunbe und beutide Borgeichichte belebt und geforbert. Der freiwillige Unterricht im Engli-iden fand wenig Zufbruch, umfomebr aber ein Chemiefure für Laboranten, Gine weitere Belebung erfuhr ber normale Unterricht burch bie Freitag-Bortäge von Bertretern der Industrie, und poar bon der Firma B. G. Obering. Balb (Papiermaschinen und ihre Antriede), Dipli-Jng. Dutt (Triedwagen der Reichsbahn), von den Motorenwerfen Mannheim Dipli-Jng. Kögler (Entwicklung und beutiger Stand der Anwendung des Dieselmotors), den Boph & Reutder Derr Quintes (Bestiedwards) triebstontrolle in Barme-Rraftbetrieben), bon Firma Rlein, Schanglin & Boder, Frankentbal, Oberingenieur Maller (Projeftierung bon Bumpenanlagen), bon ber Steinzeugtvaren-twarenfabrit Friedrichsfeld Dipl.-Ing. Sant 3000tourige Rreifelpumpen Daneben gab es noch eine Reibe weiterer Bortrage und Gilmvorführungen auswärtiger Reb.

Die Rachfragen ber Mannbeimer und Bub. wigshafener Induftrie nach Abfolbenten war augerorbentlich lebbait, und nach Abidlug ber Brilfung tonnte wieber viergebn Abfolbenten auf Diefem Bege eine Stellung vericofft werben. Dabei beffebt aber nicht im geringfien bie Abficht ober Befabr, ben Stellenbermittlungen beim Arbeitsamt und bei ben Berufsgemeinicaften irgendweiche Konfurreng gu machen. Um Geblgriffe bei Anfteffungen gu bermeiben, muß neben ber perionlichen Renntmis bes Gtubierenben auch eine berfonliche Berbinbung swifden ber Schule und ber Indufrie befieben, um die Rotwenbigfeiten und Winfche ber ein geinen Betriebe ju erfahren, und aus ihrer Renntnis gu ternen. Im bergangenen Gemefter tonnte mit bielen Berfen ber Mannbeimer 3n. biefe Berbindung bergeftellt werben Muf bas Brufungeverfabren eingebend, fonnte Direftor Man feftftellen, bag alle Brittungen mir ber gröften Gewiffenhaftigfeit und Gorlichfeit burchgeflibrt werben. Er ichloft feine febr aufgenommenen Musführungen mit bem Bunfche, bag bas gute Berbalinis gwifchen ber Schule und Induftrie fich jum Rugen affer in Rufunft noch weiter bertiefen moge.

Run ergriff der Bubrer der Studentenicalt, Unger, bas Bort, um am Semefterichling feine Romifitonen aufzuforbern, ben Geift ber Gemeinicaft weitergutragen ine Bolf, und burd ibr Beben und ibre Sanblung ju jeigen, bah fle einer revolutionaren Jugend jugeboren. Beigt bem Arbeiter, fo betonte er, bag ibr eine neue Jugend feib, Die ibre Aufgabe im Rem aufbau bes Reiches fiebt, feib ehrlich und aufrichtig, um bas Bebtrauen eurer Rameraben gu gewinnen, Er kolog mit Dantesworten an Di-reftor und idelbenbe Lebrer und Dozenten, und ben beften Gilldwunichen ber gefamten Stu-

Oberregierungerat Comibt (Rarlerube) führte, lebbaft begrust, aus, bas bas Gelamt-

ergebnis ber Brufung im großen und gangen recht befriedigen fonnte. Das Ergebnis zeigte, baß gut gearbeitet worben fei, fo bag ein Lob ffir bas Geleifiete ausgesprochen werben fonne Der Lebrerichaft gebilbre fur bie berbotragenbe ergieberiiche und techniche Arbeit berglicher

Benn fest die technische Ausbildung. führte er weiter aus, ju einem gewiffen Mb. ichluß gelangt fei, so gebe es jebt an ein Leben ber praftischen Arbeit. Dabei wieb die Erfennt-nis nicht ausbleiben, baß noch biel zu lernen und auch zu erdulben fei. Es gilt, solche Ar-

beit gu leiften, bie unfere Induffrie und unfer Boll wieber bormaris bringt. Erot aller Er-folge lieft bie falice Lebensauffaffung bergangener Tage feine rechte Greube an ber Arbeit gener Tage feine rechte Freude an ber Arbeit auffommen, da nur das Geld oer Bederricher unserer Arbeit war. heute aber mufte er Arbeit und beberrichen mit dem Ziel, Dienst am Bolf zum Woble der Ration. Wenn sich Lienst am Bolf zum Woble der Ration. Wenn sich jeder dierbei reklos einseht, wird der Ersolg auch nicht ausbleiben. Dann auch werden wir wieder in Musland zu Ansehen und zu aroser Ebre gesangen. Damit erreichte der offizielle Schlusiaft in der Ingensenrichuse sein Ende. Abends vereinigten sich Gäste und Absolventen im Siedenbräu zu einem gemüllichen und fameradschaftsichen Beisammensein.



### Der deutsche Munitionsverbrauch im Weltfrieg

Eine Bufammenftellung über bie technifchen Rriegemittel Die Deutschland mabrend bes Belifrieges aufgebracht bat, veröffentlichte bor einiger Zeit Dito Riebide im Organ bes Kriegerbundes "Rhifthaufer". Daraus ift zu entnehmen, baft bie Gesamtansertigung von Gewehren, Karabinern, Biftolen ufw. zehn Millionen Stud betrug. Aun Monate nach Beginn bes Krieges wurden täglich 1200 Gemehre fertiggestellt; schliehlich erreichte man
eine Steigerung der Erzeugung auf momailich
250.000 Stud. Wifte 1916 wurden momailich
2300 Maschinengewehre angesertigt, im Früdjahr 1917 waren es 7000 und im herbft sogar

3m Berbft 1916/17 erreichte bie Banbaranatenanfertigung mit einer 3abl bon neun Millionen monatlich ihren Sobepunkt. Im bollen Kriegsjahr 1917 wurde so viel Artilleriemunition bergestellt, daß die Gesamtlänge ber dicht ausgeschlossen Munitionsguge dieses Jahres

dufgeschlosenen Runntinszuge bleies gaptes ber Länge eines Eisenbahnzuges entsprechen würde, ber von Konstantinopel über Sosia und Wien bis nach hamburg reicht.
Die Ansertigung von Insanterienuntiston betrug im gleichen Jahr 2340 Milliomen Patronen, von Kahsampsmunition 110 Milliomen Stück, von Kulver mehr als 100 Milliomen Stück, von Kulver mehr als 205 Milliomen Rilo, bon Sprengftoffen mehr ale 325 Dillionen Kilo. Gur eine einzige Trichtersprengung wurden oft zwei bis brei Baggonlabungen Sprengpulver gebraucht.

Die ichwere Artillerie ftanb am Rriegsenbe mit 1660 Batterien im Kampl; fie war während bes Krieges eiwa verachtlacht worden. Für die leichte Feldartillerie wurden im Laufe bes Jahres 1916 1500, 1917 2000 und später 3000 neue Geschübe im Monat angesertigt.

Die monatliche Reuansertigung ber Minen-werfer betrug im Jahre 1917 4300 Stud. Die Summe ber Lieferungen bon Leuchtpatronen betrug rund 75 Millionen Stud, von Signalpatronen 193 Millionen Stud. An Stachelbrabt murbe eine Menge geliefert, bie aus-reichen wurbe, bas gange Deutsche Reich in einer Tiefe von 65 Meter mit einem Drabtverbau ju umgeben.

Der monatliche Bebarf an Sanbfaden betrug burchichnittlich 20 Millionen Stud; insgefamt wurden fo viel Sandfade an die Aroni ge-bracht, bag man bavon eine Sandfadmauer bon wiel Meier Dide und brei Meter höhe von Berlin dis Konstantinopel banen könnte. Die Monatsansertigung der Stahlbelme be-trug im Durchschnitt eine halbe Million, des-gleichen der Gasmasten. Infolge Mangels an Betriebeftoff und Gummi mar die Lage bes Rraftfabrwefens fcwer. Bir batten im Commer 1918 auf allen Rriegefronten faum 40 000 Rraftfahrzeuge, bas Bebnfache bon 1914, mabrend die Entente an ber Beftfront allein etwa 200 000 Araftmagen befag.

## Gegen Rohftoffverschwendung und Materialvergendung

#### Muftatt des hunderftagetampfes der Gefellichaft für Organifation

tiger Rampfabichnitt nationaliogialiftischer Aufbauarbeit: ber Glibrer ber Glefellichaft für Organisation, Dr. Lubowici, bat jum hunbertiagetampi gegen Materialberichwendung und Robstofverschwendung aufgerufen. Es gilt Stellung ju nehmen gegen Gebantenlofigfeit in ber Maierialberwendung und Berarbeitung, gegen fehlerhafte Blanung, gegen Gigen-nut und übertriebene Qualitatsanfprache, und Biel bes Rampfes foll fein: reftlofe Musnugung ber vorhandenen Robftoffe, Berminberung ber Maierialeinfubr, Steigerung ber Birticafilichfeit ber Betriebe und bamit hebung ber gesamten Boltswirticaft. Bu biefem Rampf, dem u. a. ber Gubrer ber Birifchaft, Graf bon ber Golt, und ber Robftofffom miffar im Reichswirtschafteminifterium, Dr. Bupbe, ibre Unterftubung jugefagt baben, werben aber nicht nur alle Betriebe aufgerufen, es gebt barüber binaus noch bie Mufforberung an alle Soushaltungen und Bribatpersonen, burch Befampfung ber Gebanten-lofigfeit in ber Berwendung jeglichen Materiale ber Berichwendung wichtigen Bolfeber-mogene porzubeugen und Ginbalt ju gebieten. Wie wichtig biefer Rampf ift und welche Berte babei eingespart werben fonnen, gebt aus einem Belipiel berbor, bas bie Reichsbahn ausgerechnet hat: ein täglicher Berluft bon 10 Tropfen Cel pro Lofomotive in einem Jahr ausreiden, um eine D-Buglofomotive für 440 Rtlometer mit Brennftoff gu perforgen! Um nun ben Sunbertiagefampf gegen bie Materialvergendung auch in unferem Birt-ichaltsbegirt erfolgreich burchguführen, fanb geltern im Balaithotel eine Berfammlung fiatt, bei ber ber Beiter ber Begirtegruppe ber Gefellicaft für Organisation, Brivatbogent Bg. Dr. Balter Thome, Beibelberg, über Ginn

und Biel, über Durchführung und Auswer-Rampfes fprach. Er führte u. a. Birifchaft unferes Bolfes muß bes 70 Mill. Menfchen ernabren, muß ben Lebeneftanbard biefer Menfchen erhalten und gu beben versuchen. Diefe Aufgabe tann aber auf bie Daier und obne Gefahr fur ben Beftand bes Bolfes nur gelöft werben, wenn Birticafis-form und Birticafismeife, Birticafistraft und Birifchafisumfang burch Magnahmen anberer Staaten nicht gefiort werben. Es gebt nicht au, daß anbere Staaten je nach Luft und Laune und ben Brotford hoch ober nied-rig hängen fonnen. Das Ziel unferer Birt-ichaftspolitif muß fein, die Unabhängigfeit von anderen Ländern so weit als nur möglich zu

Deutschland ift ein robftoffarmes Lanb. Die Borfebung bat unferem Bolf nur ein fleines Giud Boben zugeteilt. Bir leiben nicht an Ueberfluß, wir muffen Robitoffe von anderen Bollern beziehen, insbesondere Baumwolle, Aupler, Blei, Cel usw. Diese geograbhische Situation wird durch die historische noch weiter bedeutungsboll. Durch den Beltfrieg und alles, was damit zusammendanot sind die Birtichaften ber Boller und bie Belimirticaft erfduttert, tellweife gertrümmert. tofungeprozeft veralteter Birticaftsformen noch nicht abgefchloffen. Bei allen wirtichaft-lichen Betrachtungen über bie Reuformung fteben nun givet Dinge im Borbergrund: Material und Bobn. Daraus ergeben fich auch swei gang ertreme Anfichten: einige führen alle wirtschaftlichen Erscheinungen auf ben Lohn, andere auf bas Material gurud. Aus theoretiden Abftraftionen tonnen aber feine wirf. lichteitenahmen wirtichaftepolitifden Dagnabmen erwachfen. Gine Lofung fann nur gejunden werben, wenn die natürlichen Aufgaben

und Bielfebungen ber Birticaft richtig erfannt und beurteilt werben. Auf foldem Boben allein erwächt eine nationale Birticaft, benn jebes Bolf lebt in einem anberen Lebensraum, ber gang unterfchiedliche Borausfegungen in

Die Starte unferer Bollewirtichaft nun liegt Die Störfe unserer Bolfswirtschaft nun liegt nicht im Materialreichtum, sondern in der Arbeits- und Schassenstraft des deutschen Menschen. Der Arbeitsmensch und seine Erhaltung muß Mittelpunkt aller lastulatorischen llebet- legung sein. Die Birtschaft des Liberalismus versolgte mit unerdittlicher Konsequenz die Berringerung der Lohnsoften. Die Lohnsoftensenlung konnte aber vielsach nur durch erhöhten Materialeinsah erreicht werden, was zugleich Senkung der Fudftanz bedeutete. Daraus solgte die Berarmung im Junern und die Berschuldung nach außen.
Eine Umsehr ift nowendig. Der schövierische

Eine Umfebr ift notwendig. Der fcopferifche Menich muß ben Materialeinfat fo weit als möglich ausschalten. Unfere wirifchaftliche Lage und unfere wirticofiliche Auffaffung erforbert ben Rampf gegen bie Materialbergeubung auf ber breiteften Front. Der Rampf richtet fich gegen bie Leichtstunigfeit und Gebantenlofig-feit im Gebrauch und Berbrauch bon Material. Ungahlige Rilometer bon Fafern und Geweben geben berloren burch zu reichlichen Zuschnitt. Licht, heizung, Keinigungsmaterial usw. wird finnlos verdraucht bei gedankenloser Raum-berschwendung. Der Kamps richtet sich gegen die Berarbeitung übertriebener Materialqua-litäten, die in keinem Berhältnis siehen zu der Gebrauchsschigkeit der Erzeugnisse, der Kamps richtet sich auch gegen den überzüchteten Luxus, durch den wertvolles Maierial verdraucht wird, obwohl es wertvoller seinen Einsan an anderer obwohl es wertvoller seinen Einsan an anderer Stelle sinden könnte. Die Mittel des Kampies sind auherordentlich vielseitig. Der Redner gab einige Beispiele für die sorgsältige Materialausnuhung und Berwendungsberbesserung und sprach auch furz über Regeneration, Aussichusberhütung und Abfallverwertung.

Der Kampfplat gegen die Materialvergeu-dung liegt in allen Betrieben, ob groß ober klein, und an allen Stellen des Betriebes, im Einkauf wie im Berkauf, im Transport, im Lager und in der Fertigung. Auch die unbe-beutendste Berkustquelle muß aufgedeckt wer-den, auch die kleinste Berbrauchsmenge ist zu fontrollieren. Jeder einzelne Bolfsgenoffe muß mitbelfen, daß der kampf gegen die Material-bergeudung auf der ganzen Linie ein Erfolg wird, zum Bohle jedes einzelnen, zum Bohle der Birtschaft — zum Bohl des gesamten deutschen Bolfes!

#### Die Deutsche Reichspost auf der Großen Deutschen Funkausstellung

Der Rundfunt am 1. Mai

Die Deutsche Reichspost beteiligt sich an der diedjährigen Deutschen Funsausstellung zufammen mit der Reichs-Kundfund-Gesesslichait im Rahmen des Leinvoris: "Der Rundsunk am 1. Mai". Es werden der Weg und die iechnischen Mittel gezeigt, die für die Reichssendung mit der Rede des Führers notwendig waren. Dargestellt ist der Weg einer liedertragung mit allen Einzelbeiten dom Mitsophon aus dem Tembelhofer Keld die zum von auf dem Tempelhofer Feld bis zum Sender Minchen. Die ausgestellten Telle von technischen Einrichtungen und die Licht- und Venchtöller der Großsender und die ftatistischen Angaben geben dem Beschauer ein Bild, wie eine Reichssendung durchgesührt wird.

Bon gang besonderer Bedeutung fur bie Durchführung bon wichtigen und weitbergweigten Rundfunfübertragungen ift bas Rund. funtleitungenen ber Deutschen Reidepoft mit feinen Berfiarfereinrichtungen. Gur biefen 3med fteben enma 12 000 Kilometer hochwertige, für Rundfunfübertragungen befonders eingerichtete Kabelleitungen jur Berfügung. Bon berartigen Kabeln finden wir verschiedene Muster vor. Ein langeres Kabelftud zeigt einen Spulenkaften, wie fie in regelmäßigen Abstanden von etwa 1,7 Kilometer zur Erzielung gunftiger lebertragungseigenschaften angeordnet find. Die mit ber Lange ber Leitung fiart abnehmende Lautstarte wird — nach eima 70 Kilometer — durch Aundfuntleitungsverftarter auf ihren ursprünglichen Wert gebracht. Dieje Berfiarter find in Berftarteramtern un tergebracht, die etwa 70 Rilometer boneinander entfernt find. Gin Geftell mit Runbfunfleitungeverftarfern neuefter Bauart für Memter, bei benen bie Darbietungen nach mehreren Richtungen bergweigt werben, feben wir in ber Mitte bes Stanbes. Da es betriebsmäßig geschaltet ift, fann man bie Uebertragung ber verschiedenen Darbietungen beobachten. Daneben fieht ein Deggeftell und ein Ueberwachungegestell, mit benen bet ben großeren Berfiarferamiern die gesamten Aundsunssei-tungen geprisst und die Uebertragungen optisch und akustisch überwacht werden. Auch diese Gestelle werden betriedsmäßig vorgesührt. Für lebertragungen aus Orten, die nicht im Rumb-tunsseit und die Bertragungen geschieden. funfleitungonen liegen, werben befondere Bubringerleifungen geschaltet und beim Ueber-gang auf bas Runbfuntleitungeneb mit trag-Rundfuntleitungeverftarfern ausgerüftet. Ein folder Berfiarter mit Reganichlug ift ausgestellt. Dier feben wir auch die technischen Ginrichtungen für die llebertragung von wichtigen Darbietungen (Reichsauflagenfenbungen ufm.) auf öffentlichen Plagen, 3. B. Leiftungsberfiarter mit Bufabeinrichtungen für eine Absweigung nach berichiebenen Plagen und bas Endgerat für die Anschaltung ber Lautsprecher.

24 000 Ausstellungsbefucher ber Thingftatten. Ausstellung. Die Breffestelle ber Reichsfest-fpiele melbet: 24 000 Befucher baben bis bente bie Ansfiellung "Rationalfogialifitiche Thingftatten im Bau" besucht. Die Bolls-genoffen ber Organisation "Kraft burch Frende" famen aus allen beutschen Gauen. BO, EM. So und bor allem die deutsche Jugend saben fich die Mobelle an. Sobr großes Intereffe zeigen auch die Muslander. Besucher Deidelbergs, auch Sie werden erwartet. Der Gintritt ift frei. Die Aussichung ift geöffnet taglich von 8 bis 20 Uhr. Conntags von 10 bis 18 Uhr.

Ne Die K Café

Bahrgan

Tägl. Kü Besuchen

Welde-Brä

Reines Bu Prima fris Kochbutte P. Ror

Meue in jeber breifen II Rarl Stot

Omni Brückeng

MARCHIVUM

uft 1934

g erfannt Boben

aft, benn enstaum,

ingen in mun liegt per Ar-

n lleber-

raliomus

ieng bie

burch eren, was

Daraus

öpferische

meit ale

erforbert

dung auf

ntenlofig

Material.

fw. wird

d gegen

erialqua

n gu ber Ranchf

n Lurus, icht wird,

Rampfes

buct gat

Material.

ung und

tusidub.

albergeu.

roft ober

port, im

dt wer-

ne ift gu

offe muß Material-

n Erfolg n Wohle

gefamten

f der

ellung

b an ber

ung gu-Runbfunt

bie tech-

omendia

r Ueber-

eile bon

ftatifti-rin Bild,

für bie

meitber-

biefen

& einge-

diebene

Abftan.

ing gun georbnet

gebracht.

tern un

bfunflei-

Memter.

mebreren

bemäßig

m. Da-

Heber-

größeren

n optisch ich biese hrt. Für

m Rund.

bere Bu-

nit trag.

gerüftet.

dnifden

ndungen

eistungs.

eine Ab-

und bas tiprecber.

egftätten.

eiche fest

altittifche

Bolls.

Heber-

mir

m.

ch

mirb.

Mifter.

# Neckargemünd

Die Kur- und Gartenstadt schöne es Strandbad am Neckar

Café Odeon

Montags und Sonntags am Tattersall

Elgene Konditorel

Gurken

fen noch welch werden, erzi-les

Sie durch meiner

Gewürzessig

er gibt einen pi-kanten, wilrzigen

Geschmack und

nicht gekocht

gewürz Pak, 20 Pt.

Stordien-

**Drogerie** 

Marktplatz #1,16

Schloß-Motel-

Neue Mostfässer

mir 15 finigem Wagen gu billigen Zarifen burd:

Heute verschied nach langem, schwerem Leiden meine liebe Frau, unsere herzensgute Mutter, Schwester, Schwägerin

Johanna Stark geb. Müller

Mannheim, den 14. August 1934, Seilerstr. 14 Im Namen der trauernden Hinterbliebenen

Karl Stark und Kinder

Die Feuerbestattung lindet am Donnerstag, dem 16. August 1934, 1.15 Uhr statt.

# Kleine H.B.-Anzeigen

Zu vermieten

Untere Breite Strafe, mit 4 Tenftern und 1. Etage, beite Ede, per 1. Cft. gu vermier, Buider, u. 4739" an bie Grp. b. 31

23imm., Ruche | 4 3immermhg Ramm., Re Worth Die., Commingen, beffer, 3. 16. Sept. Mr Der mirten, au berm. Mice 45 Sedenbeimerirabe RV. Zufer, unt. Kr. 119a, Krapp. Michigan Br. 35. (21 275 R)

2 3immerwhg. Sch. Langlir. 30 auf 1. Otioder in bermieten, Raber. Engen Dietrich. Andre Bad. Speife fammer v. 1 Man farbe per 1. Ott 311 bermieten. 2 3immerwhg. Rab.: 1 Treppe

mit all. Jubeb, a. (21 260 R) 1. Oft. in bermiet. Rübesheimerftt. 6-3immer-Rr. 2, Fromme. (4761")

und Küche

Resta", D 7, 9

Beinfer, 276 81.

Geraumige,

m. Lagerraum

Boegile. (12 184 R)

Möbi. Zimmer

zu vermieten

Bohnung

Bohnung maber, bafeibit bei

am Lang-Rranfer hand, ant l. Sep in bermteter Tangl, Bellenftrafte 75.

43imm., Rüche Babubofen., fof. o. Bob, mit ob, ohne Manfarbe, Svelle-fammer. (26 166ft Friedrich Greiher, Mag-Jofel-Str. 17 Ginian

möbl. 3immer fep. Sing., f. 3.50 p. 2850che su nerm. b 4, 11, 5. Gred. (4743°) 4-6-3immer= Wohnung Leere Zimmer

3immer

und Bad leeres 3immer 5. Stor, auf 1, 10. 10. 10. Cep. Eing., ff. Will. (12 182 ff.) Rebentaum u.Rell. p. 1. Cept., 4u bin. Wagul, nur 3-511

Friedrichspark in M 1, 3, part. Gutausgestattete Bart.-Bonng. Mietgesuche

13imm., Rude Leer.Wohnungen

bermietet foftenlo Radimeis Schafer T 4 a. 11. (4774"

Fahrräder

Fahrräder Torpedo Hachnel Herkules

Sun Erantzteile mur bei

Martin Waldhafstr, 7

Mietgesuche

perri. wohnung am Griebrianapart 3-4-3immer= Wohnung

> gejucht (nur 2 Berjonen). Bedingungen: Tampfbelgung, Bor-ort ausgeschioffen. Buidriften u. Rr. 12 127 R an bie Erpebition biefes Biaties.

> > Immobilien

Borort Mhm., mit 4 3imm

Ganflige

Eriftengeründung. Alteingel. Zeinkoltgeldält m, gut, Tauerfundich in beit, Lage Gelbelbergs b. 1. 15. 9. ju ber, Tas Geld, f. ob. Uniterbr. weisergef, w. lieb, ers, Imias w. ifident. Bachtw. erbnacht. Erferberf, Barfab, 7661. & Cffert, u. 4766° an die Gyp. d. Bi.

Oritifaffig eingerichtetes Bigarrengeschäft
mit Rebeuraum wegen Krantbeit
fofori gegen bar zu ber kaufen,
Guter Ingren-Umfah!
Angeb. u. 4745° an die Ere. b. BL

Großer Bachtgarten Flachitrick-

Tedenbeimerftrafie Rr. 184, IV. redis (4759\*)

Bite Mrgibausbalt perfettes Mäddien

Kaufgesuche

Maldine tür feinere u. geb.
bere Arbeiten au
taufen ge f uch t. Angebote u. 4763\* an bie Expedition biefes Blattes.

an Die Gep. b. 201

Damenjahrrad und fleiner Rallenidrank

Feldflaschen

MRAFT

Stellengesuche

30. tücht. Rim. fucht Eriffeng Achtung: Geldsuchende! Barmittel 10 000 RM. Anges. an: J. Sifte & Jumob. u. Sup. Gefchaft. N.D.W. N 5, 1, Fernfprecher Rr. 20876.

Zu verkaufen

in verfdiebenen Stürfen

und Brennhola fofert biflig abaugeben -Chem. Fabrit Budau, Rheinau Bauftelle Firma Gifen. (6028")

Das Tuchlager Tafelflavier die Makidmeiberet bie Innen gegen

6Monatsraten Chaifelongue Mak-Unjug. Schöne Couch -Mantel und

DamenRojtiim perbilfit -Oberhemden Bett= und

Riidienwaldie Lieferung bir, at Fabrif, Grbitte ent, Karte, beinche Sie mit reichbalti. ger Kolleftion, —

Qu 3, 19.

Rucksäcke **Brotbeutel** 

1 Heberhole

Gbe Ele lich anderweitig bemüben, bolen Sie unferen fofteniofen Ratein, Wert beiten Idnen b. Zadiungsteinsteiten, unt finanzieren Regenichaftungen, Dup, ilmichulbunden und Reubanten und, (12066 A)

Geldverkehr

Automarkt



MANNHEIM 16, 3-4

Osram-Autolampen

Auto-Batterien

Motorrader

Triumph

750ccm, fahrvereif. Dillig zu verfaufen.

mit Beiwagen

600 ccm

Alphornftr. 12,

Mus Privathand

en, billin su 4/16 Limoni.
4, 10, 3 Treppen au taufen gefucht.
(4738") Suicht, u. 21 3738

Nikmasolinan mene u polimids merendere serie Gelegend Federall Phallochile H1.2

Rollbettden Mansheim Tel. 27 512 Standel Jungh, Groff-ar.

b. 4 35, pffb., m., Matr. bill. zu brf. Referance Strate Kr. 243, 3, 36, 166. (4757\*) Hanomag

Rompl Colafinberbett m. faft neuen Matr., 140×70, u. Spiegei ju ver-faulen. Wo faat die Erped. bi. Bi. unter Rr. 4719". vertretung

J 7, 24-25 Berloren! Tel. 31247

Fint 9/45

3. Stod, redit.

750ecm, Mobell 33, neuwert., geg. Dar in verfaulen, Mo lagt die Erv. dief. 381, u. 4747

Metarrad (verauf n. verschnürt)
hilden R 3 und
bilden R 3 und
the bereit, 1 e d r
the bereit, 1 e d r
the bereit, 1 e d r
the bereit gehr a. Buthinder wird aeb.
dicke im Herton
Werbe-Arteftung
daugeb. (121858) Rheinsbauferftr. die ber. Dei Bei a.
Rapperiat, Mannn.

# Kommt mit uns in die Pfalz! -

Eine bunte Fulle wechselnder Landschaftsbilder, liebliche Weindörfer, malerische Burgen, treundliche alte Stadte, welle Waldet, herrliche Fernblicke erwarten auch. Dazu ein trähliches Välkchen, mit dem zusammen beim Wein zu slizen ein besonderes Vergnügen 1st. Für die für Sonntag, 2. Sept., testgelegte Hakenkreuzbannen Sonderfahrt in die Pfalz

stehen weltere bequeme Reise-Aussichtswagen bereit. Gerade im September ist die Pialz besanders schön. Wer Lust hat mitzutahren, der melde sich. Der Fahrpreis für die

etwa 150 km lange Fahrt beträgt 5. RM.

und ist bis zum 1. September zu entrichten.

#### Verlängerungl Tägl. Künstlerkonzert 21479K Haltbare

Vorzügl, bürgerl. Küche unt. De s. Leitung von Kielne Preise FRITZ WILCKE Diplom-Küchenmeister

Reines Butterschmalz . . @ 1.40 Prima frische Landbutter e 1.30 Kochbutter ..... e 1.20

P. Rommeiss, H1, 15 Nachfig. J. Döbele - Tel. 27584

in jeber Grobe ju ben bill. Zages-preiten fiefert Ihnen (11 858 R Rari Storch, Ruferei, Unterfchup)

Omnibusfahrten

Briikengarage Ludwigshalen 311 der b. Saule, pro Bernipreder Rr. 624 52. (23 8358 an die Erp. d. 231.

6chneiderin

Erika Schreibmaschinen

General-Vertretung Burobeda

Schlaf-

und

Wohn-

schöne

Rüchen

sowie

Einzel-

kaufen Sie

am besten

bel

Bedarfsdeckungsoch.

ad Fradrik. Ciche brow. ta bermiet.
m. Rudd. u. Birfe
urbeitsbeschaftas.
Veris 330.— Kot.
Lund Rücken jede
veristane.— Edelaudsdarieben.
Widdle

Todesanzeige

Gott dem Allmächtigen hat es gefallen, unsern lieben Vater, Großvater, Onkei und Schwager, Herrn

Friedrich Engelmann

Im Alter von 70 Jahren nach kurzem, schwerem Leiden in die Ewigkeit abzurufen, Mannheim, den 15. August 1934 Große Marzelstraße 35

In tiefer Trauer: Geschwister Engelmann Die Beerdigung findet am Freitag, den 17. August, nachmittags '/ 4 Uhr, von der Leichenhalle aus statt.

Für die vielen Beweise aufrichtiger Teilnahme bei dem uns

Herrn Franz Oesterle

das dem lieben Versiorbenen gegebene Ehrengeleite sagen wir allen unsern herzlichsten Dank. — Ebenso danken wir Herrn Rektor Beykirst und Herm Prot. Holzbach für die trostreichen Worte am Grabe unseres Toten tür die Ehsenwache, Tragung zur letzten Ruhestätte und für die ehrenden Nachrufe und Kranz-niederlegungen der Stadt Mannheim. Auch sei an dieser Stelle der liebevollen und aufopleinden Pilege, sowie der Kranzmieder-legung derSchwestern des Slädt. Krankenhauses u. der Beiegschaft

Danksagung

so schwer betroffenen Verluste meines lieben Mannes, guten Vaters, Schwiegervaters, Bruders, Onkels und Schwagers

sowie für die zahlreichen Kranz- und Blumenspenden und für

Mannhelm (Käfertalerstr. 57), den 15. August 1934 4754"

Die trauernden Hinterbliebenen.

Todesanzeige Gestern morgen 9% Uhr entschlief nach schwerem Leiden unsere

liebe, gute Mutter, Frau

geb. Schnörr

im Alter von 58 Jahren.

Mannheim, G 7, 16, den 15. August 1934.

In tieler Trauer: withelm Bedierer und Geschwister Die Feuerbestattung findet am Donnerstag, dem 16. August 1934, nachmittags 1/23 Uhr im hiesigen Krematorium statt.

**MARCHIVUM** 

Freude"
10, BN,
1d faben ttritt ift 18 Uhr.

# Das Lebenswerk eines Fischers und ßauern

Leuchtenber als irgenbwo auf ber Erbe fpannt bie Conne ihren Bogen über bem Bee, paint die Sonne ihren Bogen uber dem See, biesem Riesenauge aus grauer Borzeit. Dit ist er grau und blind, wenn die Rebel darüber zieden und alles Land an seinen Usern berbüllen, meift aber ftrahlt er licht und blau, wie der Blid des barten Fischervolkes, das schon seit Jahrtausenden an seinen Gestaden wohnt. Großzügig dat die Ratur dier gegeben, woo sie ander Inn generalie Beren gestunde anderstvo nur sparsam verteilte:Berge, gesunde Balber, fruchidare User, Moore, sischreiche Sein und biel Sonne. Alles ift an den Ufern bes Sees, ein großes starfes Lachen, das keine hinterlift tennt, auch wenn im herbst der Sturm die Wasser gegen den Strand wirst und die Boote zerschlägt und wenn der See im Friibjabr über bie Ufer tritt und bie Dorfer iberichwemmt. Die Geschlechter wiffen felt un-bentlichen Zeiten, wenn bas Waffer fommt und geht, und richten fich barnach, wie nach Conne

Früher freilich, bor nicht ju langer Beit, war bas Leben ber Gifcher und Schiffmanner gefabrlicher als beute; es gab noch feine Damme und meift leine geschübten Gajen; die schweren unbeholfenen gaftfabne gebordten im Sturm nicht immer bem Ruber, und wenn bie Gifcher jum Fang ausfuhren, mußten fie lange bor Connenaufgang die Rebe legen.

Die Miten in ben Dorfern rings an ben Ufern ergablen manchmal bavon, und bas junge Bolt, bas von ber Difte und Arbeit, welche bie Borberen hatten, nicht mehr viel weiß, hort

Gar manche Straften mfinden feit abertaufend Jahren in den Gee, die icon in grauen Borgeiten viel Bolf an feine Ufer brachten, bas fich jum Schut bor Menich und Tier feine erften Steblungen auf Solgpfahlen im Baffer erbaute.

Gifcher muffen es barnach gewesen fein, bie guerft bei flarem, windftillem Wetter auf bem Seegrund die langen Bjablreiben in den geschützen Buchten entbedten, und die bei nieberem Wasserstand im Binter manches seitsam gesormte Bertzeng aus Stein, horn oder Pronze in den handen gehalten baben, ind Fischer waren es auch — vielleicht Rachfahren jener Bfahlbaufiebler —, bie fich fanofam von Fund zu Fund in jene graue Borzeit guruct-tafteten und lich ein Bilb formten bom Schickund Leben jener erften Menichen am

#### Ein Junge findet eine Canzenspitze

Mugeit gu Streichen aufgelegt und frech wie all' feine Alterogenoffen, lebte in ber Mitte ber aweiten Salfie Des lebten Jahrhunderts in Unteruhldingen ein Junge, wie hundert andere. Dit brachte er feinen Bater, einen fleißigen, ehrlichen Fischer, mit feiner "dummen Fragerei" zur Berzweiflung. "Ob, Rerle, lag mi endlich



Befdirrftand einer Sausfrau vor 2000 Jahren

in Rue. Bfoblftumpa find es, bu bena bufer, bia fruber im Gee binna gftanba finb." Junge wurde nach einer folden Abtwort nachbenflich, und wenn er irgendwie Beit batte und ber Mutter nicht auf bem Felbe beifen mußte, ba ber Bater oft wochenlang als Schiff-mann unterwegs war, freifte er aufmertfam am Ufer entlang.

Einmal aber war ibm bas Gliid befonbers bolb: Es zeigte bem Anaben einen Bipfel feines Gewandes, ber griff barnach, um es eigenfinnig nie mehr loszulaffen. An einem iconen Commertag entbedie er auf bem Grund im Baffer einen kleinen Ring, ber sich flar bom Boben abzeichnete. Er versuchte ihn vom Boot aus aufzunehmen. Bergebens, er saß sest im Schlamm. Der Junge besorgte sich Gerät. Darnach gelang es ihm, eine prächtige, bronzene Lanzenspise, die senkrecht im Boden fat, aus taufendjährigem Schlaf zu lösen. Das war der Angeinn einer persehrenden Zammelleidenschaft. Beginn einer vergebrenben Sammelleibenichaf. Er hatte bas Erbe ber Bfahlbauer entbedt, bas Unruhe und Unfrieden in fein ganges Leben bringen follte.

Bon nun an wurden bie uralten Gieblungs-

ftatten feine gweite Beimat.

Langfam lernie er erfennen, bag es auger Metall- auch Stein- und Anochenfunde aub, bag ber See im Lauf ber Jahrtaufende fein wertwolles Gut bem Geroll feiner Ufer gleichfarben gemacht batte und es bor ben Mugen ber Menichen ichubte. Das war gut fo, benn als bie Altersgenoffen bes Jungen mertien, daß die bielen Fremden, die fich für diese Funde intereffierten, einen ordentlichen Bapen Gelb bezahlten, wollten fie fich diesen Erwerbszweig nicht entgeben laffen. Aber vergebens fauben nichts ober wenigftens nicht viel, ihnen feblte ber Blid, ber bas bor Jahriaufenben bon Menichenhand bearbeitete Bertzeug im Darübertaften bom Beroll untericeiben fonnte.

#### Die erste Sammlung

Bas ber fleine Georg fant, an Bronge-hammern, Steinbellen, Bfriemen, Rabeln,

fühl ein unerfesticher Mitarbeiter wurbe, be-fie icon manchesmal ju Raie gogen.

#### Ein "Verrückter" baut Häuser im See

Benn wir heute mit bem Schiff bon Meere burg tommend am Landelteg in Unteruhlbin austleigen, fo find uns die Pjahlbauten ei liebgewordenes, gelwohntes Bild. Unauffällit wie aus dem See gelwachsen, schmiegen fie findelte mit ihren metterlichen. beimelig mit ihren wetterfarbenen Schil bachern in die rohrbestandene Bucht, als bat bie Zeit ein Stud Geschichte ber Menschbeit-entwicklung auszulöschen vergessen. — Doch bi



Wie ein vergeffenes Stild Menichheitsgeschichte ruben bie Bfahlbauten in ber Unteruhlbinger Bucht

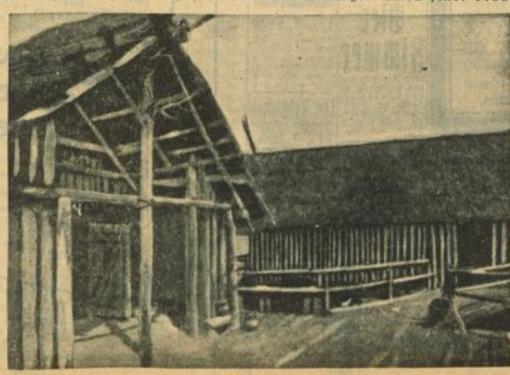
Angeln und Merten, berkaufte ber Bater an die Fremben weiter. All sein Sträuben bagegen half nichts, die Sammlung in der Scheuer wurde nie alt, benn die Reisenden, vor allem die Engländer, die an den See kamen, waren geradezu wild auf Fundflicke, die der See gehütet batte. Das ging solange, dis der Junge ein um das andere Stück den Bliden seines Baters entzog, die er älter wurde und sich allmählich in der Stüle Fund um Fund zu einer schödenen Sammlung ansinanden reibte Unter bedonen Sammlung ansinander reibt. einander reihte. Zwar verfaufte er felbft im Bauf ber Jahre noch manches ichone und fel-ene Grud, doch ber Grundftein gur beutigen ammlung wurde icon bamale gelegt; reiches iffen und bor allem Erfahrung mar gefamit, fo bag ber nun balb Giebzigiabrige ben Tenichaftlern mit feinem unbestechlichen Be-

Geschichte ibrer Entstehung ift burchaus nicht fo friedlich, wie ihr Anblid.

Benn wir ihrem Erbauer gegenüberfiben, beffen hartes, faltiges Geficht von Trop und Gigenwillen fpricht, und laffen ihn erzählen, bann muffen wir wieder bie bebauerliche Bahrbeit bes Bories erfennen: ber Prophet gilt nichts im eigenen Baterlanb.

Buerft lachten bie Unterublbinger bamals ber ben tomifchen Raug, ber Saufer in ben See bauen wollte, und meinten, er wolle fie bamit jum Beften balten. Doch ale bann eines Tages - es war einige Jahre nach bem Rrieg - bas Bauhols ausgelaben wurde, erflarten fie ibn für verrudt.

"Benn wir bieber obne Bfahlbauten ausgetommen find, brau.



Das breite, ichilfgebedte Dach gewährt Schuft vor allen Ginfluffen ber Witterung



Tongefäße aus ben Pfahlbauten etwa 2000 v. Chr.

den wir auch jeht feine", - war bie Meinung ber lieben Misbirger.

Der Babnhofsvorftanb weigerte fich, bas Hien blieb also nichts anderes übrig, als die Stämme vor seinem haus zu lagern, um sie nachher einzeln am User entlang zur Baustelle zu schledben. Man schrie ihm nacht: "Der Spipbub gehört aufg'hentt". Da brauchte er auch ab und zu die Fäuste, wenn ihm die Galle überlief. Nachher machte die Bezahlung des Loizes Schwierigkeiten, weil sestwersprochene Unierstüdungen ausblieben. Er verkauste furzerdand Anteilschen, überwand so das Sindernis, und trieb das Bert unausbaltsam vorwärts. Je fürker der Widerstand wurde, desto zäher und verdissene betrieb er den Bau der ersten Bsablbäuser. "Gebaut wird, und wenn der Teusel es berein der Arbeiter will." Sols beim Babnhoj ausladen ju laffen. Dem

Die Arbeiter liefen eines Tags babon, weil fich angeblich Langbolg nicht fpalten ließ, ba gablte ber "Bfahlbaumeifter" hobere Lohne unb ftellte neue ein.

Des Rachts gerftorten "flebende Sanbe" bas begonnene Werf und besubelten es; ber Mite ichlief auf bem Arbeiteblan ober bestellte einen feiner Cobne ale Bachter.

Mit unbeugfamem Billen fiberwand ber alie Bauer und Gifcher jeden Biberfiand. Er baute feine Bfablhaufer und fammelte barin feine Runde. Er grub nach ben Gieblungen ber Bronge- und Steinzeit und ging bes Binters mit bellen Augen ben Strand entlang und barg, was ber See bei hobem Bafferftanb an Gutern ber Borgeit freigespillt hatte, Jahr für

Darnach glieberte er an bie erften Pjabl-haufer mit Unterftubung ber Gemeinde, bie in-gwifchen ben Ruben bes Wertes erlaum batte, eine gweite Baufergruppe, bie brongegeit-

#### Eine blühende Gemeinde

Jahre find borübergegangen. Der barte Rampf um bas Bert bat ben Menichen falt aufgebraucht und feine beste Kraft verzehrt, aber bas Bert frebt.

Das weiß ber Alie. Er weiß auch, baß ibm fein Dorf ungeheuer viel verbankt. Er weiß, baß es bie Frucht feines gaben Schaffens ift, wenn Unteruhlbingen beute ein blübender Kleck ift im Kranz der Ortschaften am schönen lieber-linger See. Boll Stolz kann er die Reubauten seines Dorses betrachten und die Dampsschiffe, die den Strom der Fremden bringen. Seine gefunde Gemeinde verdankt ihm viel. Zwischen ben ftolgen Schweftern Ueberlingen und Deersburg batte fie alle Welt überfeben - bie fo bescheiben ohne Beugen ftolger Bergangenheit ihrem Bauern- und Fischertagewert nachgebt.

#### Unteruhldingen baut ein Museum

Run aber ift Unterublbingen rubrig geworben. Es baut in ber Rachbarichaft ber Pfablbauten ein beim für bie große Cammlung bes Mannes, beffen Lebensaufgabe es war, ben Schleier bes Gebeimniffes ju beben, ber fiber ben Siedlungsftatten ber Borgeit lag:

Mit Lehm verkleibet find bie giebeligen Frachwerthäuser erstanden, und darin ruht aller hausrat und alles Gewasse beisammen, bas Jahrhunderte brauchte, bis es die Menschen der Stein- und Bronzezeit mit seinem Schmudber Stein- und Bronzezeit mit feinem Schnudfinn so gesormt und gebilder hatten, wie wir
es nun bewundern, Richt Wilde hauften hier
ohne Gemeinschaftsfinn umd Ordnung, sondern
Sippen, streng im hauswesen gegliebert, vollbrachten bier ihr Tagewert. Brot wurde gebaden, Most geteltert, Del geprest, Beeren gesammelt und Gisen und Bronze in funstvollen
Desen geschwolzen. Die Kinderrassel, die Sicherbeitsnadel, die Badmulbe, der Bebsinhl, die
Garnrolle und die Rähnadel waren Dinge,
hnen ebenso besannt wie und Doch über hnen ebenfo befannt wie und.



Das Dufeum im B.

allem @ jene wil dliffene umschnüt ergählen von geid Gangen Erbe bol Wer h

evantgan

acididte Fertiglet Lontrüge am offen alafigem Die B Das Sto bare gelt haben. S pfeilgefch fem Mei Mit be

Schmud.

mit fofti

Faben u

23olfa- 1 funftvoll reifen al der Biah ben Gem folden & ber fcbur biefes M Wind bu nichte; n tönig auf

Bestes ber bron tweiß nich Hornbrill ten über marum e batte ger geiaufcht,

Der Gi Geficht u

ten. Still ba ich mi ner, beffe

ibn an b

innerem und ersa führer D

Simml gung Uni gefähr ü Laufitea genoffen ber feiner bas Mor macht ba Wir wi famer, und ge fen.

Gefallen Was if Mannes, Befcheiber Sur fei twerben fi

Am S

faate ber Gie nicht

Ubfah

bie fie ni

Für bi gungen b 30. Augu Fahrplan rube-2 ab 8.24 U ab 9.11 Beibelber Redarels Citerburt 23ürzbur Pabnhof nehmer genügenb fabrt nac munde 31 am 23. 9 lin am 3 trägt infl Areisgrul Runbfun Mbend n Teilnehm Fahrt na geber T nach ber einen St 19. Muai

niigen fa

Lugust 1934



60

- war bie

ten

fich, bas ffen. Dem ig, als die en, um fie r Bauftelle d: "Der ufte, wenn te bie Beweil feft. erf unauf-Biberftanb Bebaut

lism, medi lich, ba

es bers

ände" bas ber Alte ellte einen ib ber alie arin feine s Winters lang unb erstand an

en Biabl. be, bie intaeacit.

Jahr für

ide Der barte bergebrt,

bağ ihm Er weift, affens ift nder Fleck Reubauten mpffchiffe, Bwifchen th Meers. jangenheit nachgeht.

lufeum ig gewore er Biobl nlung bes

ber fiber

giebeligen ruht aller men, bas Menichen Schmud. uften hier bert, voll-vurbe gebeeren neunftvollen te Sicherftubl, bie n Dinge, och über

allem Gerat ftanb bie BBaffe; fie beberrichte jene wilde, tampigewohnte Beit. Scharf geichliffene Steinarte ruben maffig im basumschnürten Schalt. Doch ichlant und gezahnt
erzählen und bie Bfeilspipen aus Feuerstein
bon geschichen Jägern, bie mutig auf wenig Gängen bem Bolf und Baren gegenübertraten, und ben ruttelnden Buffard auf bie
Erbe bolten Erbe bolten.

Ber wollte jene Manner aus ber Früh-aeschichte unseres Menschentums an Geschich überdieten, wer sormt beute mit der gleichen Fertigkeit ohne Topserscheibe halbmannshobe Tonkrüge und brennt sie, ohne sie zu verderben, am offenen Feuer? Wer ichlägt aus sprodem, glasigem Jabit mesterschaft ehren?

glafigem Jabit messerscharse Spipent Die Bronge tam nach ber herrschaft bes Steines auch in die Dorfer dieser Menschen, Das Stammesoberhaupt mag guerst die tostbare gelbe Flamme an der Seite getragen haben. Kein schlankes, junges Weid und kein pseilgeschwinder Eindaum war ihm darum reil, dis der Schmied auch Messer, Aerte und Gieräte für die übrigen Dorsbernahner aus die

feil, dis der Schmied auch Meller, Aefte und Geräte für die übrigen Dorsbetwohner aus diefem Metall goß und hämmerte.
Mit der Bronze fam das erste Licht in jene Urzeit: Die reine Zweckform erhölt ihren ersten Schmud. Die Zonkrüge und Schüffeln werden mit föstlichen Ornamenten verziert, das einfarbige Gewebe wird durchzogen von bunten Käben und anstelle farbiger Steine, Muscheln, Wolfs- und Gebrzähne tragen die Frauen kunftvoll gehömmerte Wetallscheiden und Armfunftvoll gebammerte Detallicheiben und Arm-reifen ale Schmud.

Es ruft fich unter ben warmen Strobbachern ber Biahlbauten, und wenn man bom ftromen-ben Gewitterregen überrafcht, allein in einer folchen hutte weilt, bann wirb auch obne biel Phantasie diese Borzeit in buntesten Bilbern wach. — War das nicht eben ein Eindaum, der schürfend gegen die Pfähle wehret und dieses Mädchenlachen und Hundegebell, das der Wind durch die Türe wehre? Nein, es war nichts; nur der Regen rauscht braußen einstönig auf den sessengen rauscht braußen einstönig auf den seltgesiampfen Ledmoden und such fich plätschernd seinen Abstuh in den See.

Bebtes Jahr wohnte lange Bochen in einem ber brousezeitlichen häufer ein Brofestor. Ich weiß nicht, wie er ausgesehen bat, — ich will es auch nicht wissen —, vielleicht trug er eine hornbrisse und einen Bollbart. Die Leute lachten über ihn; ich fann es aber gut verstehen, warum er sich hier niedergelassen hatte, und batte gerne einmal mit ibm für einige Tage geiaufcht.

#### Der getreue Ekkart ber Pfahlbauten

Der Siebzigiabrige, ber Alte mit bem harten Gesicht und bem fpottischen Blic, ber bas Pfahlbauborf errichtete, ift teiner von den Lauten. Still und aufmertsam beobachtet er mich, da ich mit ihm spreche, als ware ich sein Segner, bessen Schwäche er ergrunden musse, um ihn an der rechten Stelle anzugreisen. Mit innerem Stolz berichtet er von seinem Wert und erzählt voll Freude, daß der Bauernsisder Darre und der Reichslübrer der Schwacher Darre und ber Reichslübrer der Babenvereinigung Unterublbingen sind. 30 000 Besucher ungefähr überichreiten alljährlich den schmasen Laussteg zu den Pfahlbauten. Lauffteg ju ben Pfablbauten. 30 000 Bolle-genoffen beichauen mabrenb ber Reifemonate bas Bert eines ichlichten Fischers und Bauern, ber feinen Bollsgenoffen damit eine Schau in bas Morgenlicht ber Menschheit möglich gemacht bat.

Bir wiffen ibm Dant bafür! Denn wirt. famer, als ungegablte gefprocene und gefdriebene Borie, ift biefes Bert eines einfachen Boltegenof-

Am Schluß unferer langen Unterhaltung fante ber Bauern-Roricher ju mir: "Rennen Gie nicht meinen Ramen, Gie tun mir feinen Gefallen bamit,"

Bas ift größer, bas gabe Aufbaumert biefes Mannes, bas er uns ichentie, ober feine ichlichte Bescheinheit? —

für feine Lebensarbeit banten wir ihm am werben fie bon Menfchen ber gangen Beli befucht, boch foll es Bolfegenoffen am Gee geben, bie fie noch niemals faben.

#### Kurt Neher.

#### Abfahrt der Sonderzüge nach der Reichshauptstadt

für die babifden Conderguge gu ben Ta-gungen bes beutiden Rundfunts bom 17. bis 30. Muguft in Bertin gelten folgende Abfabrisgeiten: Condergug Freiburg-Berlin fiebe Babrplan Rr. 1. Conbergug Rarle. rube-Mannheim -Berlin Rarlerube ab 8.24 Uhr, Graben ab 8.45 Uhr. Schwebingen ab 8.24 Uhr, Graben ab 8.45 Uhr, Schwehingen ab 9.11 Uhr, Mannheim ab 9.41 Uhr, Seibelberg ab 10.03 Uhr, Everbach ab 10.35 Uhr, Kedarelz ab 10.57 Uhr, Mosbach ab 11.03 Uhr, Cherburken ab 11.48 Uhr. Lauba ab 12.28 Uhr. Bärzburg ab 13.21 Uhr, Berlin (Anhalter Bahnhof) an 22.05 Uhr. — Die Hahrtteilnehmer haben außerbem die Möglichleit, bei genügender Beteiligung eine Bergnügungsiahrt nach dem berrlichen Oftseebad Swinsmünde zu unternehmen. Absahrt ab Berlin am 23. August vormittags, Rückunst in Berlin am 94. August abends. Der Fahrpreis beträgt inst. Berpstegung und Unterfunft nur 18 R.M. — In Stettin veranstaltet die bortige Kreisgruppe des Reichsberbandes beutscher Rundsunfteilnehmer einen großen Bunten Rundfunfteilnehmer einen großen Bunten gebend mit Tanz. Außerdem ift ausreichend Babegelegenheit im Ofifeebad geboten. Die Teilnehmer muffen jedoch bereits auf der Frahrt nach Berlin ihre Teilnahme an der Beronügungäreise nach Swineminde zusagen. Jeber Teilnehmer an ber Conberzugssahrt nach ber Reichsbauptstadt ist verpflichtet, sich einen Stimmichein zu besorgen, damit er am 19. August in Berlin seiner Wahlpsticht genugen fann.

# Im guten Werke liegt Gelingen!

Das Arbeitsamt und feine bevölferungspolitischen Aufgaben

Bu ben größten und ichwierigften innenboli-tifchen Aufgaben, vor die fich bas Dritte Reich bei ber Machtibernabme gestell jab, gebort bie Befeitigung ber Arbeitolofigteit. Bie Reichsminifter Dr. Goebbels mebrjach erflatt bat, mußte es möglich fein, einen burch men ich-liche Ungufänglidfeit berbeigefichrten uner-wünschien Zusiand auch durch Einfah men ich-licher Kräfte und Energien wieder zu befei-tigen. Während man borber fabrefang die Zunahme ber Arbeitelofigteit als ein unabwendbares Schiffal bingenommen batte, fo mar ba-mit beutlich der Weg gezeigt, daß auch bier nicht bas Warten auf ein Bunder bon oben ober außen ber und beifen tonne, fondern allein ber gielbewugte Einfah bes geschloffenen

Billens ber Ration.
Das Wunder, bas gerade in ber erfolgreichen Befämpfung ber Andeitslofigfeir in Birfung trat, war die Erkenntnis von ben ungeabnten Energien, Die trop ber unmenfchichen Opfer ber vorbergebenben 14 3abre noch in ber beutiden Boltetraft folummerten und die nun wie auf ein Banberwort bes Gubrere

freigelegt wurden.
Der Erfolg liegt ju flar bor den Augen, als das darüber noch ein Wort zu berlieren ware. Rachdem nun in den erken Kambladichnitten die Rückflibrung arbeitstofer Boltsgenoffen in dem Radmen und in dem Ausmaße erfolgt ift, wie die Wirtschaft in ihrer bisherigen Struftur aufnahmefähig war, ergeben fich im weiteren Verlauf neue schwierige Probleme.

Gunben Innsfivergangener Jahrgebnie bemmen in ihrer Auswirfung bas Aufbauwert, auch bie Folgen furgfichtiger Dafpolitit bes Mustanbes machen fich febrend auf unfere Birticaft be mertbar. Mil bem muß burch weit in bie gufunft greifenbe grundlegenbe Gefetjes, unb Organifationsarbeit unferer Regierung begeg. net werben.

Und fo fcollen fich für bie erfolgreiche Beiter-arbeit ber in ber Arbeitafchlacht eingefesten

Die RE-Bollewohlfahrt ichidte Mannheimer Rinber nach Balbhilebach und Redarfahenbach. hier bringen wir Briefabichriften, die aus ber

band ber gludlichen Ferienreifenben ftammen

und ben Cegen ber Rinberverschidung und

beutlich machen burch ihre gludhaften Erleb.

Die Bienenjagb auf bem Zweischgenfuchen

Die Bienenjagd auf dem Zwetschaenkuchen Wir ginder in Waldsbilsbach essen im Freien zu Wiltiag. Bei dem Wittagessen daben wir immer außergewöhnlichen Besuch. Wer dieser Besuch wohl sein tann, tönnt Idr Guch vielseicht schon denken. Es sind Räuber mit Beinchen. Mit großem Gesurr schweben diese wilden Gesellen über dem gedeckten Tisch. Bei dem Mittagessen datten wir einmal Awerschapenstucken. Da zeigte sich das Bienenvolk ganz besonders frech. Wir saben saum auf dem Sindl, da waren sie schon auf dem Jwerschapenstucken. Die gerne wir ihrem Besuch auch ein Ende gemacht hätten, kann man nicht glauben. Jedoch war alle Rübe umsonst, denn sie wehrten sich und gegenüber in angswoller Weise. Eine meiner Feriensameradinnen datte ganz besonders große Angst vor diesen Inseltenmannchen. Auf ihrem Sind Zweischgensuchen datte sich scheindar das ganze Bienenvoll ein Teildichein gegeden. Sie wedrte sich mit händen und Küßen, kand auf und schlug wie ein schenes Pierd um sich. Als wir später in unseren Betten sagen und dange an diesen lustigen werden, dauf den wir noch lange an diesen lustigen werden wir noch lange an diesen lustigen werden wir noch lange an diesen lustigen

machten, bachten wir noch lange an biefen luftigen Borfall auf bem Swetichgentuchen.

Liebe Mabels, ich will Euch auch etwas er-

Die Mabels, ich will Ette auch auch einds etgablen. Die schönste Zeit ist unsere Fertenzeit. Denkt Euch, liebe Kinder, wir waren im
Kubstall und haben die Kübe gesüttert. Sie brummten vor Freude, daß sie etwas besamen, nach ihrer geianen Arbeit. Jedoch hatten wir am Anjang etwas Angst, denn wir fannten ja die Tiere noch nicht. Sie waren aber gleich zutraulich. Sie iaten uns nichts und souten uns treu an, denn wir waren auch gut zu ihnen. Das allerschönste war, wir durften zu-

ihnen. Das allericonfte war, wir burften gu-feben, wie bie Rube gemolten wurden. Der

(geg.): Glfriebe Dofer.

Arafte berichiebene Erfenntniffe und Aufgabengebiete als borbringlich beraus, Dinge gwar, ble nicht von beute auf morgen zu lofen find, aber bie logleich angepagt werben muffen, weil bon ihnen ber lette Erfolg abhangig ift.

1. Die Industrialifierung Deutschlands unter gleichzeitiger Bernachläftigung bes Bobens erforbert Einfehr und Umtehr.

2. Aur bann tann fich unfere beutiche Inbu-ftrie gegenüber ausländifcher Schleubertonfur-rens im Export burchfeben, wenn fie fich in bejug auf tednifche Bollfommenbeit und Qualitatsausführung einen Borfprung ficert.

3. MIs ein jebermann Achtbares Brobutt bergangener indibibualifilider Birticaftafibrung find trob bee Auftiegs gerabe in ben Grob-ftabten auch beute noch unberhattnismäßig grobe Maffen arbeitslofer Bollsgenoffen jufammengeballt.

4. Comit ift automatifc ber Schwerbundt ber Arbeiteichlacht auf die Groffiabte ju berlegen mir bem Ziele einer organischen Aufloderung und Radglieberung.

5. Ane Dafeinsbedingungen für bie Land-wirtschaft als bem Gattor, ber unsere Ernath-rung aus eigener Rraft ficherfteffen muß, find in seher Form gu forbern und zu ftarten.

6. Berbundenheit mit Blut und Boben er-forbert neue Menicon, erforbert Starfung ge-funder Erbmaffe und bamit

7. Die Forderung und Fortpffangung gefun-ber, ber Bolfsgemeinicaft wertvoller Lebens. frafte.

Muf Grund gabtreicher gefesticher Beftimmungen und Griaffe

ift gerabe bie Reichsanftalt für Arbeitsbermitt. lung und Arbeitolofenverficherung mit ihren 369 Arbeitsämtern an hervorragenber Stelle berufen, an ber Lofung ber geftellten Mufgaben führend mitguarbeiten, wobei fie thre bas gange Reichogebiet umfaffenbe Organifation

Anecht feste fich auf einen Schemel und fiellte einen Gimer gwischen die Beine und band ber Rub ben Schwang an, bamit fie nicht webeln

fonnte. Gine noch größere Freude mar und zuteil. Wir saben ein junges Ralbchen, bas gerabe Rachtspeise von seiner Mutter besam. Mis sie nun alle gesüttert waren, gingen wir in unser heim. Das gab noch ein luftiges Ge-

ichway gwifden uns Rinbern. Seil Sitler! (ges.): Gertrub Schalt

Da ich jeht schon saft 14 Tage bier bin, will ich Ihnen furz berichten, was wir hier treiben. Dierzu diene solgendes Ereignis:

Bir batten gerade ein Kuftballspiel mit einer benachbarten Ferientolonie ausgetragen und wollten wieder nach Hause. Einer sehlte. Wir sahen ihn in einiger Entsternung auf den nachsten Apfeldaum zustenern. Er batte nämlich eine große Bortiede für unreises und reifes Obli. Durch unser Aufen ließ er sich jedoch nicht aus der Auche bringen. Ein anderer rannte ihm nach, um ihn zu holen, in Wirtlichseit jedoch in der Absicht, edenfalls Aepfel zu bengeln. Edenso ein dritter. Durch Droben ließen sich die brei jedoch dewegen zurüczustommen. Wir waren schon angetreten. als sie famen. Wir waren schon angetreten. als sie seulen wollien, gab uns unser Kührer ein Zeichen und wir wickelten sie ordentlich. Iwei beulen und ronnten dabon, ohne sich um unser Kusen und Droben zu kümmern, während der Tritte den Spaß versand und dabeim deim Mittagessen, da kamen die Jwei, die sich immern, während der Tritte den Spaß versand und dabeim deim Mittagessen, da kamen die Jwei, die sich immer hinter und gehalten batten und sanden mit verdunten Eesichtern, zwei Eedede weniaer der Stein Kasse durchen sie wieder eisen. Der eine

verbunten Gefichtern, gwei Gebede weniger bor.

Beim Raffee burften fie wieber effen. Der eine ftreifte ans Didfopfiafeit weiter. Der anbere

aft. Am Abend jeboch fonnte auch biefer fich nicht mehr enthalten ju effen. Und ba war

nicht mehr entbatten ju eigen. Und ba war niemand anderes schulb daran, als das gute Ciffen, benn wenn eine Schuffel Bohnensalat und Kartoffeln und Eier vor einem auf dem Tisch sieht, sann einer, wenn er hunger bat, und sich auch noch so sest voranommen bat zu streiten, nicht rubig dabei siben, besonders, wenn er erst eis Jahre alt ift.

Seil Bitler!

(geg.): Erwin 28 eft rup.

mit ihren vorbilbliden Ginrichtungen gum Ginfan bringen fann.

Bei ben oben in ben erften Bunften berührten neuen Aufgaben unferer Induftrie bat bas Arbeitsamt bie Borausfehungen baburch ju icaffen, bag es ben rechten Mann an ben rechien Blat bringt, bat es ferner burch umfange reiche Schulungsmattnahmen in besonderen Aursen der Birrichaft hochwertige Arbeits-träfte zuführt. Dabei fommt dem Arbeitsamt ber sogen. zwischen bezirtliche Aus-gleich in zweisacher hinkat zustatten:

Einmal fiebt jedem Amt braftisch bas An-gebot aus bem gangen Reich jur Berisgung, jo bat jede Kraft — auch wenn babon in Deutschland nur eine einzige gemelbet ware — Deutschland nur eine einzige gemeidet ware beschaft werden fann; jum zweiten aber latt fich auch — und das geschiedt gerade augenstilled in hinsicht auf das im Buntt 4. stazierte — das in den Grobtädten vorliegende Ueberangedot in andere Bezirfe mit einer frisensestern Mittel- und Kleinindustrie hinsberieiten, wodurch eine ebenso schwierige als bevollerungspolitisch wichtige Aufgade der Lösiene augesihrt wird. fung jugeführt wirb.

Im Bufammenbang biermit fieht eine weistere, erft in ben letten Tagen burch verschies bene Aufruse ber Orffentlichkeit borgelegte Borberung:

Grfat jugenblicher Rrafte burd Familienvater.

Soweit biefe Jugenbliden icon ibren Dienst an ber Boltsgemeinichaft in Arbeitsbienst und Landbillfe erstütt baben, find fie in erfter Linie bazu geeignet und berufen, in Bezirfen mit schwacher Industrie untergebracht zu werden, bamit altere Hamistenbarer, die fich von ber Groffnabt nicht mehr lostofen fonnen, wieder in ibrem Beruf unterfommen.

Bei ber eben erwähnten Landbille, beren Durchilbrung ben Arbeitsämsern libertragen ift, banbelt es fich nicht nur barum, die arbeitslofe fährliche Jugend von ber Strafte wegzubringen. Es werben zunächt baburch ber Landwirtschaft bie nonwendigen hilfeltafte zugeführt; ferner wird

eine Brude gwifden Stadt und Land

gefclagen, fiber bie, wie bie jest icon borliegenben Erfahrungen zeigen, jo mander beraweifelte und entwurzefte junge Menich jum Boben und gur Gemeinschaft jurudfindet, um bann über fandwirtschaftliche Arbeit einmal jur eigenen Scholle ju gelangen.

Somit fieben wir schon mitten in bemt Aufgabengebiet, bas die neue Bewertung ber Landwirtichaft für bas Besteben unseres Bol-tes ben Arbeitsämtern erschlossen bat Es braucht in biesem Zusammenbang wohl nur

bas Gefeit gur Regelung bes Arbeitseinfages bingewiefen gu werben, um bie Bichtigfeit acrabe biefer Fragen ju unterftreichen. Dierin ift in boller Alarbeit bie große bevollerungs-politifche Aufgabe in ben Mittelpuntt geftellt.

politische Ausgade in den Wittelpunkt gestellt.
Alls mit dem Reindardt-Krogramm das Chestandsdarleben Birklickeit wurde, zeigte fich sedem Bollsgenossen, mit welcher Entstolossendeit die Führung des neuen Teutschand an ein sehr trauriges Problem heranging. Die hierdurch erreichte Hörderung der Cheschlichen Grivägungen, sondern in bervorragendem Maße sollte sie dazu beitragen, der Chescheu und dem Gedurientischang zu steuern. Auch dier sehm Gedurientischang zu steuern. Auch dier sehm wir dem is sond die ersten Erfolge, die damit die Archeitsämer sind in ihren Bermittungsrichtsluch auf das englie auch auf diese große Linie selzgegt. Benntschen in derug auf Unterstüdungsablung, Kontrondofreiung usw. die Bestredungen der Answahl sede Forderung erfahren, so sieden der allem dei der Ardeitsbauweitung, der Answahl von Siedern und Rotsandsardeitern nächst bon Sieblern und Rottianbearbeitern nachft ber Gignung bie Bragen im Borbergrund, bie eine Siartung ber Kamilie, befonders ber Ain-berreichen, die Möglichfeit ber Gelchliehung und gefunden Rachwuchfes gewöhrleiften.

Die Arbeiteamter haben im letten Jahr bewiefen und werben es weiter tun, bag fie un-ter neuer Borung in erfter Linie bann berufen find, die Rernprobleme unferes volltifchen Bebens burch bie Zat gu lofen.

### Das Zeltlager ber Hitlerjugend in Waldwimmersbach

Mannheimer Kinder in Ferien!

Das Bannpreffeamt. Abt. Cogialamt, teilt mit: In der Beit bom 16. bis 22. Muguft 1934 findet in Balbwimmersbach bei Redargemund bas Beitlager ber Banne 171 unb 110 fait. Mufter ber Sitterjugend find baran bie jugeborigen Jungbanne beteiligt. Es wird mit einer Gefamtbefeiligung bon ettoa 2000 Jungens ge-

Bir geben im folgenben biejenigen Organtfationen und Firmen befannt, welche bas Beltlager burch toftenlose Buwenbungen ermögliche baben. Much an Diefer Stelle nochmals unfern berglichften Dant fur bas Entgegentommen im Intereffe unferer Mannheimer hitlerjugenb.

RB-Boltswohlfabri Mannbeim: Mehl 1000 Pfund, Grief 1000, Baferfloden 1000, Rubeln 1000. Malgfaffee 50. Buder 50, Magermilch täglich 150 Liter.

RE-Bollswohlfahrt Beinbeim: Magermilch täglich 150 Liter.

ME Bauernichaft, Areis Mannheim: Rartoj. feln 54 000 Bfund, Obft 1400, Mehl 200, Große Bauernbrote 12 Stiid, Frifde Gier 70; augerbem Buchfenwurft, Gett. frifches Gemufe und Rolonialwaren. Allein 12 Bentner Rartoffeln flammen aus Plantfiabt.

RE-Sago Mannheim: Berband des Gingelbanbels: Rompott 10 Bfund. Mehgerinnung: Fleifch 320 Bfund. Baderinnung: Brot 1800 Pfunb. Gubbeutiche Fettichmelge: Spelfefett 60 Bfund. Buderfabrit Bagbaufel: Gemablener Buder: 200 Pfund. Michaelisbrogerie: Blutentee 10 Pfb., Johann Schreiber: Schwarger Tee 2 Bjund. Mannheimer Dampfmuble Rauffmann Cohne: Weigenmehl ?00 Bfund. Rheinmühlenwerf Silbenbrand Cobne: Beigenmehl 200 Pfund. Landwirtichaftliche Glenoffenicaft Gedenheim: Beigenmehl 100 Bib.

#### Rundfunt-Programm

Donnerstag, 16. Muguft

Beidssenber Stuttgart: 6.15 Pribmullt (Schalblatten): 6.55 Fendsonert auf Schalplatten: 2.00 Uhr Frauensunft. 10.00 Kadrichten: 10.10 Bendsmie Sanger: 11.55 Beiterbericht: 12.00 Im Musisinitrumententaben: 13.20 Bittagsfonvert: 14.00 Kortlehung bes Wittagsfonvert: 55.00 Kinderfruche: 15.00 Kadmittassfonvert: 17.30 Kinderfruche: 15.00 Kadmittassfonvert: 17.30 Kinderfruche: 19.00 Schuddische Bolfsmusit: 19.50 Erdfinung ber Aunfausflestung: 20.10 Tein Kundfunt — untere Schoer: 22.00 Unterbaltungsmusit: 22.35 Tu must wiffen: 23.00 Unterbaltungsmusit bes tietnen Hinfordeiters; 24.00 Rachimusit. 24.00 Wachtmufff.

Reichsfender Mineden: 6.45 Schallpfatten in d. Hrübe:
7.25 Früdfonzert: 9.50 Für unfere Dausstau; 12.00
und 13.25 Mittagskonzert auf Schallpfatten: 14.20
Kladierwerfe von Franz Lifst: 10.30 Für die Kufit für
Kammerorcheter: 19.00 Tret Generatiosen "Irvoglede fabren im Gastion: 20.00 Kachrichten: 21.00
Italienische Konzert: 22.45 Europameisterichaften
1934 in Magdelurg: 23.00 Rachtmust.

Deutschlenbsenber: 6.20 Muft am Morgen: 11.30 Ubr Stunde ber Schoffe: 12.00 Mittlagskonzert: 13.00 Alleriei Muft: 15.40 Bückerftunde: 16.90 Nachmittagskonzert des Beltdeutschen Kammererchefterst: 17.50 Utrainische Bestsmußt: 21.00 Intelnischen Bofal- und Infrumental-Konzert: 22.20 Altes und neues Bufgarten: 22.30 Teutscher Geswetterbericht; 22.00 Angewisst. 23.00 Zanzmufit,



beutsche Ehre in ber Belt wiederhergeftellt und bem deutschen Bolte ben Frieden

Sein ganzes Dasein ist Sorge für sein Bolt und Dienst an seinem Bolte. Abolf Hitler an der Spize des deutschen Boltes bedeutet traftvolle Führung. Gerechtigkeit und Frieden im Innern, bedeutet Frieden in Ehren nach außen. Für jeden deutsch-stühlenden, verantwortungsbewußten

fühlenden, verantwortungsbewußten Bolfsgenossen ist daher die ausdrückliche Zustimmung zu dem Gesetz ist bit verständliche Bilicht. Wer hier abseits bleibt, stellt sich abseits seines Boltes.

Zeigen wir am 19. August dem von einer internationalen Lügenpresse umnebelten Auslande, daß Abolf Hiller tein mit Gewalt dem deutschen Bolte ausgedrungener Diktator, sondern der vom gläubigen Bertrauen und der hingebenden Liebe des ganzen Boltes auf den Schild Liebe bes gangen Boltes auf ben Schild gehobene Führer Deutschlands ift."

(Aus dem Aufruf zur Bolfsabstimmung des Reichsarbeitsführers hierl.) "Am 19. August appeiliert der Führer an das deutsche Bolf, ob es die von der Reichsregierung beschlossen Bereinigung



Oben: Muf dem Wege gur Maffenverfammlung. 3m Oval: Der Juhrer be-grußt einen alten Rame-

der Aemter des Reichspräsiden ten und Reichstanzlers und den Uebergang der Umtsbefugnisse des dahingegangenen Reichspräfibenten Beneralfeldmar. jchall von Hindenburg auf den Führer und Reichskanzlet Aboff hitter billigt. Das Schich fal hat bem beutschen Bolt in Abolf Sitter ben würdigften Rochfolger unferes Maricall.

Brafibenten geschentt. Ueber ben Kreis des Bundes hinaus wende ich mich als aller Frontfoldat an alle beutichen Boltsgenoffen und ermahne fie im

Seid einig! Steht zusammen! Sagt ja, sagt freudig so bem Führer, auf dessen Schultern tunftig alle Berantwor-tung für Deutschland gebürdet ist! Deutschland fann in der Welt nur bestehen, wenn es einig ist. Deutschland wird in der Welt bestehen, weil es

(Mus dem Mufruf bes Bunbesführers bes RS. Deutschen Frontfampferbundes (Stahlhelm), Frang Gelbte.)

"Der Dank, ber dem großen Toten, Generalfeldmarichall von Hindenburg, nicht mehr mit Worten abgestattet werden fann, wird der ganzen Nation zu einer heiligen Berpstichtung zur Tat, zum unermüdlich tätigen Dienst jur Deutschland."

(Dr. Otto Dietrich, Reichspreffechef ber REDMB.)

Links: Ein berglicher handebrud unterwegs.

Der Freund der Jugend.

Mm Sonntag, ben 19. Muguft, betennt fich bas gange beutiche Bolt erneut gu betennt fich bas feinem Führer Abolf Sitler und fpricht freudig fein "Ja" Bu ber Bereinigung ber Memter bes Staatsoberhauptes und bes Reichstanzlers. Es ift ein Tag ber Befinnung, ber ftolg in uns aufflingen faßt, mas ber Führer gur Schidfalsmenbe ber Ration und gum Beginn einer neuen Bufunft Deutschlands getan und erreicht bat. Treue um Treue ift die felbstverftandliche Pflicht, mit ber mir uns gu ihm betennen.

Bolt gu feinem eigenen befseren Besen wieder zurüchgesührt. Er hat Bolt und Staat vom Rande des bolschewissischen Chaos zurüchgerissen. Er hat dem Kamps ber Barteien und Rlaffen ein

Ende gemacht und unser Bolt politisch und sozial geeinigt. Er hat der Arbeitslosigkeit Einhalt geboten und das Schwungrad ber Arbeit wieder in Bang gebracht. Er bat die

Rechts: Der Gruß des deutschen Arbeiters. - Unten: Molf fitter nach einer feiner großen Reben.





von Muftr bat, bann er fich wi Regen au maris ma einsamen einem feet ben Weir 9dechnung 60 Schilli groß. Gliidlid

Eingebor lidyit rafe lien bat Fran am gebrachter lich nur je 6 Gin

ben begii

toparabe.

Michel m biite auf Oberbane Geite in Eprobling Auftralien

Celtenbeit

gu feben. Abstammu

farbe finb ben reinb

Gie leben

bianer Re

auf ben

Buich feb

Die wei liches Leb

on fünftlie chen (Sute An fich fie gieht Es tit ob 29obnsim rage und bie Beran mere bari burch schie febr firen tann. 30 um fich. auffnebebt Das De Dienfibote

rage. Di eine land tommen. bem Bant nicht in anugunge bequem . fich nach Heberjahr Franen. ibr Brot farbigen und bagu Da es .

Die gr ftanbig l

bie Stief maiden : man and



(2 Fortfebung)

#### Die Australierin

Gub-Muftralien ift Reuland, bas Land ohne Gingeborene und obne Moneumater, bas foll bejagen, obne bie amerifanifche Gucht, in moglichft raschem Tempo Geld ju machen. Auftra-lien hat noch Beit, es wird nur langsam ein Land der Birtichaft. So ist die bortige weiße fram auch erft auf dem Bege, eine moderne Krau zu werden. Was sie bei affer ihrer mitpedrachten Auftur erft mobern macht, ift eigentjed nur ihr Auto. In Auftralien fommt auf je 6 Einwohner weiher Raffe ein Auto. In ben begüterten Familien baf bie Frau ihr eigenes Auto, das neue natürlich, der Mann fährt den alten Wagen weiter. (Die Steuer dassir fosiet nicht viel und als Garage genügt jeder einsiche Bretterschuppen.) Sonntags auf dem Kirchgange entwickelt sich diese dunte Auftenbarade. Aber was aussteigt ift menne eies bem Kirchgange entwidet in beite benig eletoparabe. Aber was aussteigt ift wenig elegant. Die Frouen tragen lange, bis auf den
Auf jallende Röcke und ein eng geschnürtes Mieder mit furzen Schofteilen, slache Tellerhüte auf den Köpsen. Und jah wie diese alte Mode ist auch die Sitte, daß genan wie in Oberbahern und in Medlenburg die Franen
auf der einen und die Männer auf der anderen
Seite in der Kriche sipen, jede Gruppe ihre
Sprählinge vor sich.

Die Eingeborenen haben fich in das Innere Auftraliens jurudgezogen und fo ift es eine Seltenbeit, Frauen in ihren beimischen Sitten ju feben. Die auftralifde Raffe ift rein arifcher Abhammung. Diese Arterinnen buntler Dautfarbe find bubiche große und ichiante Geftalten mit faft blonbem haar. Der Regerthp ift an ben reinblutigen Ureinwohnern nicht gu feben. Sie leben in Regierungsreservaten wie bie 3n-bianer Rordamerifas, oder als Arbeiterinnen auf den Farmen. Im Norden gibt es noch Stamme, die in der Art ihrer Borjahren im

ge zue

prer be

räfiben

feldmar

stanzler

s Schick

Bolf in rbigften

arlanll

e fie im eudig jo antwor

venn es

Front-

narfchall

merber erpflich Deutich

DAR.)

Heber

Buich leben. Die weiße Farmersfran führt ein unterschiedliches Leben. Es gibt Landstricke im Innern von Australien, wo es hintereinander Jahre lang nicht regnet. Der Farmer rechnet damit. Wenn es ein paar Jahre aute Ernten gegeben hat, dann mocht er viel Geld, aber dann sieht er sich wieder in eine Dede verseht, wenn der Regen ausbleidt. Es ist gar nicht so schien dan eine Farmersamisse nach einem langen Kampse doch noch ihre Farm ausgalbt und wieder sub-Buich leben. boch noch ihre Farm aufgibt und wieder füd-wärts wandert. Benn der Fremde vor einer einsamen verlassenen Farm sieht oder gar vor einem leeren Dorse, so hat er dies Stück Elend vor sich. Die Frau dat somit ein schweres Los, und das Ende ihrer Holfnung ist, daß fie in den Weinbergen des Südens für anderer Rechnung Trauben pfliedt, damit wöchentlich 60 Schilling verdient und sich noch glücklich schätzt, wenn sie in diesem Lande noch diese

Gludlicher ift bie Farmerin im Guben, bie an funftlich zu bewäffernbem Landftrich wohnt. Dort gibt ce fast regelmäßig gute Ernten und biefe Frauen haben bas gute Leben einer rei-

Arbeit befommt, benn bie Arbeitelofigfeit ift

den Gutefrau. An fich ift die Auftralierin ein Stadtmenfch, fie giebt es zu ben modernen Bergnfigungen und fo bat ber wohlbabende Farmer auch fein Sans in ber Stadt. Diefes ftabtische Sans ift zwar nicht befonders tomfortabet, aber als Wochenendhaus in der Stadt recht annehmbar. Es ist ohne Reller auf offener Erbe errichtet, wird nur mit einem Ramin gebeigt, entbalt in ber Regel brei Rimmer Bobnzimmer für den Binter, eine Riche, Garage und Bad. Die Riche bient gleichzeitig als Efizimmer. Wichtig ift in der heißen Zeit die Beranda, die das Wohnzimmer des Som-mers darstellt. Die Hausfrau läßt in der Ber-anda auch ihre Kinder das gange Jahr din-durch schiefen, auch im Binter, der zwar nicht febr fireng, bes Rachte aber boch recht fribt fein Bebes Saus bat einen großen Garten um fich, und fo find die Gtabte ungeheuer

Das haus bat gwar ein Auto, aber feinen Dienstboten; bas ift die auftralifche Frauen frage. Die Familie muß, wenn es fich nicht um eine fanbliche banbelt, obne Dienstboten austommen. (Die Garmerin bat Ginaeborene.) Die Dienftboten wollen alle in bie Stadte, auf bem Lande will fein Dienftbote arbeiten, auch nicht in ben Etabten, wo es nicht viele Bergnögungen gibt. Befommt die Frau einen, so ift er mindeftens so tener, daß er wechentlich begnem einmal in die nächkte Stadt sabren kann, wo etwas los ift. Die englische Regierung gewährt nicht nur den Landestöchtern, die fich nach Auftralien verbeiraten wollen, freie leberfahrt, fonbern auch folden Manden und Frauen, Die ale bauemirticafiliche Angestellte ibr Brot in Auftralien verbienen wollen. Die farbigen Siffefrafte find unverfchamt teuer und baju noch faul.

Da es also fo gut wie feine Dienfiboten gibt, mach ber Mann viel Sausarbeit mit; er punt bie Stiefel, macht holy flein, billt beim Auf-waschen und beigt ben Ramin. Merbings hat man auch viel Sanshaltungemafchinen.

Die große Sauslichteit ber Sausfrau, felb-ftandig berufstätige Frauen gibt es weuig, geigt bas gerade Gegenteil ber amerikanischen Gewohnbeit. Die auftralische Frau gebt gang in ihrem Saushalt auf, und auch wenn fie aus-

geht, bat fie ftets eine Sanbarbeit bet fich, ihre Unterbaltung breht fich um nicht anderes. Loli-tisch ift fie nicht intereffiert. Ueberhaupt ift bas gange geiftige Rivean ber anfiralischen Familie ziemlich bescheiden, das jarbt auch auf bas geiftige Schaffen ber Manner ab.

Das wird flar, wenn wir bedenken, daß auch auf dem gestig schaffenden Blann, bem boberen Lebrer, dem Arzt, dem Jugenieur, die bandliche Hille liegt, wenn nicht größere Töckter im Hause find. Man hat bei diesem allen das Gesubt, daß dieser primitive moderne Stoat in diesem Stile nicht vorwäris tommen kann. Dobe Löhne und furze Arbeitszeit konnen gegenüber ber naben gelben Emfigleit nicht auf-

fommen, und so seben wir auch auf der nördlichen Inselwelt, wie bort die gelbe Geschäfingkeit vorherrschend ist. Der in Australien bebeimatete Sozialismus, der sich vor allem in
der Gleichmacherei gesällt, zeigt seine demmende Wirfung noch im Hause. Gine australische Frau wagt es gar nicht, ihrem Dienstdoten zu
sagen, er solle die Stiefel buben; er tur es wahrscheinlich auch nicht. Es sei dahingestellt,
od es richtig ist, daß der Australier überbaupt das Besehlen verlernt babe und alles, was er
wünsch, in die Korm der Bitte fleibet. wünscht, in die Form ber Bitte fleibet.

Bas ben Bilbungsgang ber jangen Diabden in biefem Tominion betrifft, fo ift er grund-licher und prattifcher als in manchen europäi-

ichen Lanbern. Institute, die von erstlaffigen gehrfraften geleitet werden, fieben jum mentsgeilichen Bejuch offen. Ruch ia der Radchenichule wied neben dem Unierricht Sport getrieben. Die Schülerinnen sind in Sportabteilungen eingeleilt, die von ätteren Schülerinnen geleitet werden. Dier werden nicht nur die sportlichen, sondern auch die willenschaftlichen könnbie ausgetragen, und ihne auf eine febr Rampfe ausgeitagen, und zwae auf eine febr originelle Form Jebe Sportgruppe arbeitet mit Bunften, mit benen fie in die Wettfampie mit Buntien, mit denen pie in die Wettrampfe gewissermaßen vorbelastet gebt, das können Minus und auch Pluspuntte sein. Minusbuntte bei den wissenschaftlichen Kachern oder im Betragen werden dei den sportlichen Kampfen angerechnet. Es ift flar, daß durch diese Uedertragung ein sehr guter Einfluß auf die Dissiplin und den Verneifer ausgeübt wird.

Und wo vergnügt fich die Frau und Mutter mit ihren Kindern? Ge in Gitte, baß die Ichulen des Samsiags geschioffen find und auch die Fabrifen arbeiten des Samstags gar nicht oder nur wenige Stunden. Das bangt mit der dort ausgeprägten Sitte des Weckend zuder dort ausgeprägten Siefe des Weefend zufammen. Des Sonniags oder schon Zamstags
ist alles draußen zu sinden. Jede Familie,
auch die des Arbeiters, bat ihr Auto und dinaus geht es in den Ausch, sich die Zeit zu bertreiben. Das Leben der weißen Frau in Austrolien ist vielleicht das Auchtennie, was wir europäische Aulturmenschen uns vorsiellen sonnen. Sie ist wirsich die Mutter einer kommenden vielleicht gücklicheren Generation, der sie den Boden erst bereiten bilst.

(Fortsehung solat.)

(Fortfehung folgt.)

# Wie Isak den Teufel sah

Von Knut Hamfun

Gben läht der Beriog Alb. Langen / Georg Maller, Münden, dem wir das Gelamfwert Daniluns in deutscher Sproche verdanken, in einer Stulgen Bolfdausgabe zum 75. Geduris-tag des Tichters lein arodartiges Epol "Tegen der Erde" erscheinen. Mit Extanduis des Berioges entnehmen wir daraus das solgende Kapitet:

In ben furgen Bintertagen ging also Siat noch in ber Dunkelheit in ben Balb und tam erft bei Dunkelheit wieber beim. Richt immer ichienen Mond und Sterne, manchmal waren feine eigenen Justiapien vom Morgen wieder zugeschneit, bann tonnte er fich nur ichwer zurechtsinden. Und an einem Abend hatte er ein

Erlebnis.
Er batte schon das weiste des Weges zurückgelegt, und dei dem bellen Wondickein sah er
Sellanraa schon drüben auf der Habe llegen;
da sag es hübsch und wohlgebaut, aber slein,
jast wie ein untertroliches Gehöft anzusehen,
weil es so tief eingeschneit war. Aber seht befam er wieder Baubolz, und Juger sowie die Kinder würden sich sehr verwundern, wozu er
das holz verwenden wollte, an was sür ein
übertrolisches Gebäude er dachte. Er seht sich
in den Schnee und vonlte ein wenig ausruhen,
um nicht erschöpft beswartsmuch.

in den Schnee und woulte ein wenig ausruhen, um nicht erschöpft heimzutommen.
Rings ist es still, und Gott sei Dant für diese Stille und seine eigene nachdenkliche Stimmung, sie ist nur vom Guten! Jas ist ja ein Ansiedler, und er schaut nach seinem Grundstüdd binüber, wo er noch mehr Dedland umgraben muß. Er bricht in Gedanken große Steine aus, er dat ein entschliedenes Talent zum Entwässen. Und er weiß, dort drüben liegt noch eine recht tiese Jumpfstrede auf seinem Eigentum. Dieser Sumpf ist voller Erz, eine metallische Gaut sieht Sumpf ift voller Erg, eine metallifche Saut fieht auf jeder Lache, den will er jeht troden legen. Mit den Rugen teilt er den Boden in Bierede ein, er dat Pläne und Absichten mit diesen Biereden, er will sie recht grint und fruchtbar machen. D, ein urdar gemachtes Feld war etwas sehr Gutes, es wirfte auf ihn wie Ordnung und Acht und dazu wie Genuß!

Er stand auf und sand sich nicht mehr ganz zurecht. Hat Was war geichehen? Nichts, er hatte nur ein wenig ausgeruht. Vent aber sieht

batte nur ein wenig ausgerubt. Jest aber ftebt etwas bor ihm, ein Befen, ein Geift, graue

Seibe — nein, es war nichts. Es wurde ihm ionderbar zumut, er macht einen furzen unsicheren Schrift vorwärts und ging geradewegs auf einen Bick zu, einen großen Blick, zwei Augen, gleichzeitig sangen die Espen in der Rähe zu rauschen und zu raunen an. Run weiß jedermann, daß die Espe eine ganz insame, unbehagliche Art zu rauschen bat, jedenjalls hatte Isal noch niemals ein widerlicheres Nauschen gebört als iest, und er fühlte, wie ihm ein gebort als jeht, und er fühlte, wie ihm ein Schauer über ben Rücken lief. Er griff auch mit der Dand nach vorne, aber dies war vielleicht die hilfloseste Bewegung, die diese hand je ge-

Aber was war nun bas ba vor ihm, und hatte es eine Gestalt ober nicht? Ifat batte ja seiner Lebtag baraus geschworen, baß es eine höhere Macht gebe, und einmal batte er sie auch gefeben, aber bas, was er jeht fab, glich Gott nicht. Ob ber beilige Geift wohl fo ausfah? Alber warum fland er dann jeht bier — auf dem weiten Eefd zwei Augen, ein Blid und sonft nichte? War es, um ihn zu bolen, um seine Zeele zu hosen, dann mochte es so sein, einmal würde es ja doch gescheben, dann wurde er selig und kam in den himmel.

Fielig und tam in den himmet.

Ifat war gespannt, was gescheben würde, ein Schander durchrieselte ibn, die Gestalt strömte ja Kälte und Frost aus, es mußte der Teusel sein. Dier betrat Jack soziagen bekannten Boden, es war nicht unmöglich, daß es der Teusel war; aber was wollse er hier? Auf was datie er Jak sehr ettappt? In Gedanken Cedland unzubrechen, aber das konnte ibn doch unmöglich geärgert haben. Bon einer anderen Jünde, die er begangen baben konnte, wußte Isak nichts, er war nur auf dem hetnweg vom Wathe, ein milder und hungriger Arbeiter, er wollte nach Sellantaa, alles in guter Absicht. Bieder machte er einen Schritt vorwarts.

Bieber machte er einen Gdritt pormarte, aber es war fein langer Schritt, und er wich iberdies solort wieder ebenso welt zurück. Da die Erscheinung nicht weichen wollte, rungelte Isal wabrscheinlich die Stirne, als troue er der Zache nicht mehr recht. Wenn es der Teusel war, so mochte es der Teusel sein, der hatte ie-boch nicht die höchste Macht. Luther hatte ihn interale beinden und die bei beite einstmals beinahe umgebracht, und es gab viele,

ble ihn mit bem Arenzeszeichen und Josu Ra-men verscheucht batten. Richt, baß Jat bie Ge-jabr beransgesorbert und sich bann hingelest und darüber gelacht batte, aber bas Sterben und Zeligwerben, was er zuerst im Sinne ge-babt hatte, biesen Gebanten gab er jedenfalls auf, und jest machte er zwei Schritte auf bie Erscheinung zu, befreuzigte sich und rief: "Im Ramen Jesu!"

Smy Alls er feine eigene Stimme borte, war es, als tomme er ploplich wieber ju fich, und er fab Gellanraa auf bet halbe liegen. Die Efpen raufchten nicht mehr, die beiben Augen waren aus ber Luft verfdwunden.

Gr gogerte nicht langer auf bem Weg und sorberte bie Gefahr nicht beraus. Aber als er auf feiner eigenen Turschwelle ftand, raufperie er fich fraftig und erleichtert, und er ging erbobenen Sauptes in die Stube hinein, wie ein Mann, ja wie ein Belb.

Inger ftubte und fragte, warum er fo leichenblaß ausfabe. Da leugnete er nicht, bag er bem Teujel be-

gegnet fei. "Bo?" fragte fie. "Dort brüben. Und gerabe gegenüber."

nicht gerade teinen Reid. Ja, sie lobte ihn nicht gerade beshalb, aber in ihrer Miene lag nichts, was einem bosen Bort oder einem Juhrtitt geglichen batte. Ach, Ingers Gemüt batte sich im Gegenteil in den letten Tagen eiwas aufgehellt, und sie war freundlicher geworden, woder es auch kommen mochte, nun fragte sie

"3ft es ber Teufel felbft gewefen?" Bfat nidte und fagte, foweit er babe feben tonnen, fei er es felbft gewefen.

"Wie bift bu ibn losgeworben?"

3d ging im Romen Jeju auf ihn Tos", antwortete 3fat.

Inger wiegte überwältigt ben Ropf bin und ber, und es bauerte eine Belle, bis fie bas Effen auftragen fonnte. "Jebenfalls barfft bu aber jeht nicht mehr gang allein in ben Bato geben," sagte fie.

Sie zeigte fich besorgt um ibn, bas tat ibm wohl. Er iat, als fet er noch gleich mutig und als fimmere er fich burchaus nicht um irgendeine Begleitung in ben Bald, aber er fat nur fo, um Inger mit feinem unbeimtiden Erfebnis nicht mehr als nomvendig zu erschreden. Er war ja ber Mann und bas Oberhaupt bes hauses, ber Schut aller.

Inger burchichaute ibn auch und fagte: "Ja, ja, du willft mich nur nicht angitlich machen, aber bu munt Givert mitnebmen." - 3fat ladelte nur verachtlich. - "Du fanuft im Balbe trant und elend werden, und ich glaube, bu bift auch in ber letten geit nicht fo rocht gefund gewesen." — Wieber lächelte Ifal verächtlich. Arante Abgefdunden und milde, jawohl; aber frant! Inger folle ibn nicht lacherlich machen, er fei und bleibe gefund, er effe, schlafe und arbeite, er fel ja geradezu unbeitbar gefund. Ginmal fet ein gefällter Baum auf ibn gefützt und babe ihm bas Obr abgeriffen, er babe bas Ohr aufgehoben und es mit der Mühe Tag und Nacht an seinem Elat seltgebalten, und ba let es wieder augewachsen. Für innere Unpählichteiten nehme er Sütholissaft in tochender Milch und somme baburch in Schweiß, Lafribe also, die er beim Raufmann bole, ein erprobtes Mittet, bas Theriat ber Alten. Wenn er fich in bie Sand bane, laffe er fein Wasier über die Wunde laufen und satze sie ein, bann set es in wentgen Tagen geheilt. Der Dottor sei noch nie nach Sellantaa gebolt worben.

Rein, Mat war nicht frant. Ueber ein Grlebnie mit bem Teufel tonnte biefer gefundefte aller Meniden bimmegtommen. 3fat füblie auch von dem gefährlichen Abenteuer feine Rach-weben, im Segenteit, es war, als sei er daburch achartt worden. Als sich der Winter seinem Ende zuneigte und der Frühling nicht medr so ewig weit entsernt war, süblie sich der Mann und das Oberhaubt allmählich als eine Art held: "Ich versiebe solche Dinge, wir durien nur mitsolgen, zur Rot fann ich auch bannen."

Im gangen genommen waren ja bie Tage langer und beller, Oftern mar vorüber, ble ge-fallten Baume maren beimgefahren, alles feuch-tete, die Menichen atmeten nach bem überftanbenen Binter auf.

Eine Wand von 1000 Bolfsempfängern



Berlin ruftet für die große Funtausftellung, bie am 17. Auguft am Raiferbamm eröffnet wirb. Unfer Bild zeigt bie Errichtung einer Band bon 1000 Bolteempfanger-Beraten

# Wirtschafts-Rundschau

Induftrielle Schuldverfcreibungen an ber Mannheimer Borfe

Mm 13. Auguft notierten: Cpros. Saimter-Beng Cbf. 91 G, 6proj. Tt, Lineteum von 1926 refer, ju 102 Pros. 95 G, bte. rebr. ju 100 Brogent 95 G, Burit. Gurftenberg Braueret Col, von 1927 rabr, ab 1932 3u 102 Projent 86 B. Gurfit, Gurftenberg CDI, 84 G. 40ros, herrenmuble borm, Gens Obl. 70 G. Spros. Linbener Aftienbrauerei Gelbobl. 92 6, 5proj. Redor Mil, Stutigart, Cot. von 1921 84 G. fproj. Redatfulmer Sabrzeng Gotbobl, von 1926 rabr, gu 102 Br. 84 G, 6pros. 368 Garbenbonbe bon 1928 121 G.

#### Bon ber Frantfurter Borfe

Bom 15. August ab werben bie wieder jugelaffenen 50 Millionen IRM Stammaftien ber Tellus All für Bergbon und Gutteninbulirie, Grantfurt am Main, amilich notiert, bom 16. August ab bie wieber juge-laffenen 24,90 Millionen Stammaftien fotwie bie neulingtlaffenen 2,10 Millionen Stammattien ber Bort-land Cementwerfe Beibelberg-Mannbeim-Stuttgort MB, Beibelberg. Bon ben genonnten Tagen ab ent-fällt die Rotig für die alten Africa.

#### Berliner Börse:

Much beute blieb bas Berfengefcatt auf ein Minbestimas beiderintt, obne bag besondere Grunde vor-lagen. Ein leichter Trud aina von der ichwachen Ber-anlagung lämtlicher Auslandswerte aus, in denen auf Erwartung einer Reuregeiung des Tausches im Auslande gegen Tollardonds umsangreiches Angebot Auslande gegen Tollarbonds umfangreiches Angebet verlag. So wurden Sbade-Anteile ca. 20 AM, niedriger gerechnet, oden das dieder ein Auss unfande fam. Afn bütten 5% Prot., Conti Lindicum yürich 5% ein. In allgemeinen gaben aber die deutschen Industriepapiere faum über 1 Prot. nach. In den darben mit minus 2% Prot. da det einem anfänglichen limig ben ca. 100 Mille härferes Angebet verbanden ivar. Bon Romfann gewannen darbener 1% Prosent. Braunfadienwerte waren nicht gant eindeitlich verlangt, Kaliwerte notierten durchweg seiter. Det Cieftredabeten datten lediglich Liemens mit minus 1%% eine verdätmismädig größere Einduste mit minus 1%% eine verdätmismädig größere Einduste in verleichnen. pavieren hatten lediglich Biemens mit minus 11/4. "/4
etne verdaltnismädig größere Einduhe zu verzeichnem.
Unwerändert jest vielden Alchallenvurger Zeukoff, die
etneut 3. Eros, gewannen, sowie Reichsbankanteile
mit plus 1 Bros, alberdings fonnten lestere diesen
diewinn nach dem erken Aurs nicht aufrecht erhalten
und drödelten um 1/4. Bros, ab. Zie zu Beginn des
Berfebrs befannt gewordene Aubendandeldbilan; mit
einem Einfudrüderichuß dem 42 Min, AM, findet
zwar allgemein Beochtung, fommt für die Tendentgeklaltung aber faum in Frage, da fie feinerlei liederralchungen dieset, Ans der Wirschaft vortlegende
Meldungen, wie 3. B. der Berich der Baumwollandultrie über eine andaltend günftige Geschaftsoge,
dieden angesichts der geringen Umilage odne Ein-

gaben gegen ben seiteren Berlauf um 14 Prozent nach, bagegen waren Reichtbant erneut 14. Prozent und Berlin-Karlsruber 2 Prozent fester.
Am Anfiamarti berrichte ziemlich uneinheitliche Zendenz. Während einerleits Bobrisc-Oranerei 314.

Bittener Metall 2% und Sob Motor 2 Brogen ibber notiert wurden, gaben hindrichs u. Aufermann um 3%, und Samoberiche Cement um 2% Progent nach. Bon Austandewerten butten 30%. Chemie im 316 et allgemein ichtvachen Beranlagung biefer Berte 13 Progent ein. Die bariabel gedanbelten Grosbanfaftlen wurden unberändert notiert. Bon hopothefenbanten goben Roein. Dop. 4. Brogent nach.

Steuerguticheine wurden unberanbert geloffen. Reichelchulboudforberungen notierten wie folgt: Aus-gabe 1: 1935er 100.25 G., 1940er 93.37—94.37, 1943er bis 1948er 93.25—94.37, Ausgabe 11: 1935er 99.75 G., 1940er 93.25—94.37, 1943—47er 93.12—94.27, Wieber-aufbau 1944—45er 57.25—58.—.

#### Berliner Geldmarkt

Am Gelbmartt trat mit bem verftärften Bebarf zum Biebto eine weitere leichte Berlieifung ein. Bwar wur-ben bie Gage für erfte Rebmer mit 4 bis 41/4 Bros.

**MARCHIVUM** 

darider binans bejahlt werben. Monatgeid erfor-berte nach tole ver 4 bis 6 Projent, and der Erront-distontjap blied mit 314, Proj. unverändert. Tas An-gebot in Privatbisfanten ift recht grob, fann fedoch untergedracht werden.

#### Frankfurter Mittagsbörse

Tendengt Mustandstrenten ichroach.
The Borje war unficher und durch den ftarfen Kursdrift von jamilichen Austandsverten nach unten beeinflicht. Gerüchte über Erfamernisse im ilmitaniche von Todarbends beranlaften ftarfere Abgadeutsgung in sämilichen Austandsverten, welche durchweg mit Minuszeichen an den Mastertafeln erfchienen. Augemein verfeimmte basu noch bas bollandifte Awangs-clearing und ichlieftich die anhaltende Geichaftentille. Bis auf wenige Ansnabmen ergaden fich nur Aure-ruchange. 366. garbeninduftrie bertoren 11/4. Pro-Jent, dagegen waren Scheibeanftalt jum erboben Vortagefurs gut behauptet, febr matt waren Kunfifeibenwerte, wobei Afu 1/2, Bemberg 1/2 Prozent berleren, Gieftrowerte rudlaufig, AGS um 1/2, Schudert 1/2, Siemens 1 Prozent schwächer, Betula fnaph gehalten. Am Ronianmarft vertoren Buberus, Mahint Linkhurg in fe. Mensammarft vertoren Buberus, Phonix, Stabtberein je 11, Brogent, bagegen gewan-nen harbener obne erfennbaren Grund 21, Brogent. Ediffahrtemette bis 11, Projent leichter. Dieberum fest blieben Zefftoffallen, wo Balbbof 14, Alchaffenfest blieben Zekloffaftien, wo Waldbof 14, Alchassenburger Zekloff 1 Propent antogen. Im einzelnen waren Cement Beibelberg, Dnimler und Conn Bummi bedauptet, Reimsbankanteile 14 Propent leber Am Rentenmarkt gaben Reichsankeibe, burd ben Rückgang ber Auslandsvoerte etwos mitgezogen, nach und bertoern 1/2 Propent, Albekto 14, Propent, späte Louisbanker 1 Propent, Chabeattien waren mit 205 nach gestern 225 geschapt, Schweizer Bundesbahnen 5—10 Propent niedeiger genannt, Restlamer vertoeren 1/2—1/3 Brozent, Türken in gleichen Kusmaße, ungarlige Reinten bis 1/4, Propent

garlige Renten bis 1/4 Brogent.
3m weiteren Berlauf wurden ichlieblich Schweiger Bundesbabnen mit 15-20 Projent, alfo mit 10 Projes ausmachenden Bertes niedriger feltgeset, Brei. Schwedifde Staatsanleibe um 9, bio. 3,5 Brog. Gifen-babn um 6 Prog. niedriger. Epade-Aftien fielen auf 195, dann wieder 198 MR, nad geftern 225 MR, jurfid. 388-Chemie Bafel waren mit 175 nach geftern mittag 193,5 Pros. ju boren. Bu bem Rurerlidgang affer Balutenwerte berfante bieber nur, boft bie Tilgungefäufe jur Rudjablung ber Ausfandstäufe nicht mehr genebmigt werben. Dieje Lifgungefäufe batten aber Dieber ben monatelangen Autsaufflieg bier ver-urlacht. Im Freiverfebr borie mon Ablerwerte 38,5; WSil 17,5; Greivog 53; Wabh u. Freitag 73,5. Beandbriefe und Stabianteiben gut gebalten. Die Borie ichtes umficher, Tagesgrib 3,25 Gros.

#### Mannheimer Börse

Stimmung: uneinheitlich

Die Borie jeigte fic auch beute wieder jurudhaltend und flig, die Aursentwickung gestaltete fich umeindeltlich, harden gingen auf 146 jurus, dagegen waren Klafbog mit 53.1 Brot, fester. Bon Branereiwerten waren Kleinfeln beibeldera und Ludwigsbasener Aftienbrauerei gesucht. Bon Rebenwerten notterten Plat.
Midden mit 100 Geld. Bandaftien saam tellweise
errad lester, Bersicherungsattien geschäftsios, Ter
Reutenmarft blied vernachtaffigt, Mannheimer Stadtanleibe 81.5. Gelbofanberte unverändert.

Ce notierten; Alibello 95,5: Sprot, Baben Staat 92: Torot, Delbeldera Stabt 78: Sprot, Publiplasbafen Stabt 82: Manns, Abl., Alibello 88.5: Sprot, Mannb. Stabt 81.5: Sprot, Bab. Romm. Goldplandbriefe 91: Sprot. Pfatt. Dub. Goldplandbr. 91.75: Sprot, Abein. Deb., Goldbolandbriefe 90: Great, Barbenbonds 121. Bremen-Beffabetim 72: Cem. Beibeiberg 1045: Taim-ter-Bent 45: Tt. Linoleumverte 60: Turfader bof 61: Cimbaum Beroer -: Enringer-Union 94 Gebr. Rabt 106.5; 306 Farben 146; 10nroj, Groffralt Mannbeim 191; Bleinlein Branerei 70; Anper Beilbrenn 195; Ronf, Praum 40: Luden Millenbrauerei 61; bro. Waltmille 100: Pfall Muntenmerfe 100 G., do. Arrebefe 119: Merineletira Stamm 90.5; die Apringsaftlen 106; Fallmert Acitheenn Mit: Schmarn, Startmander in: Police industrie Matt W: Simuer, St. 20th, Auder 183: Berein Tt Cettabr, 89: Meltercarin 110: Academia Patholog 33, Babiles Mant 114: Commerciant 56: Tautins Tileapes 64.5: Tesspher Mant 67; Mirt. fow Mant 70: Masin, fine. Mant 106, New Wall for Manna Meri, 60: Willett Transp. 35; Bab. Affetierang 34. Broton Bovert 11,5

#### Internationaler Devisen- und Effektenverkehr

3m internationalen Teolienverfebr tog ber Dollar breiter leicht au, Plunde-Rabet nederten 5,0723/1a, gegen Birich mochte bas Blund allerbinge eine leichte

Amfrodriebeimegung. Die Londoner Gffefienborje berfebrte in ftetiger hattung, befonbers für Industriepapiere seigt fic leb-bafteres Intereffe, mabrent Golbminenfpares mehr in ben Dintergrund traten.

#### Londoner Goldbewegung

Conbon, 14. Mug. Min freien Marti murben am 14. Anguft 650 000 Plund Sterfing Gold jum Preife von 138/2 = 14 ob pro Unge fein verlauft.

#### Lonboner Golbpreis

Berlin, 14. August für eine Amje Feingold 138 sh 215 d = 87.3822 MM, für ein Geomm Feingold bennach 53,3220 Pence = 2,30940 MM.

#### Berliner Devisenkurse

The second secon			and the	THE PERSON NAMED IN	
Control of the Particular	Geld	Brief	Geld	Brief	
THE RESERVE TO SERVE THE PARTY OF THE PARTY	14 August		15. August		
Agypt (Alex., Kalro) I Sgypt Ptd.	13,010 13,010		12,995	12,99% 13,025	
Argent, (Buen, Aires) I Pan. P.	0.686	0,090	0,89.)		
Belg. (Britss. a Antw.) 100 Belga	58,970	59,090	58,910		
Brasil, (Rio de fan )   1 Milreis	0,184	0,185	9,184	0,186 3,053	
Bulgaries (Solia) 100 Lews	3,047	3,053	3,047	2,693	
Canada (Montreal) I kanad. Doll.	2,584	2,556	2,543 56,320		
Dinemark (Kopenh.) 100 Kron.	56,390	81,900	81,740	81,933	
Danzig (Danzig) 100 Guld. England (London) 1 Frd.	81,740	12,66	12,615		
Estland (Rev./Yal.) 100 estn. Kr.	69,530	69,67	49 530	69,670	
Finnland (Helsing), 100 finnl M.	5.569	5,581	5.564	5,576	
Frankreich (Paris) 100 Fres.	16,500	16,540	16,503	16,560	
Griecheni, (Athen) 100 Drachm.	2,497	2,503	2.497	2,503	
Holl. (Amsterd, u. Rott.) 100 C. f.	169 7300	170,074	169,730	170,073	
Island (Revallerit) 100 isl-Kr.	37,190	37,234	37,490	21,414	
Italies (Rom s. Mail.) 100 Lire	21,004	21,624	21,580	21,623	
Japan (Tokio u. Kobe) 1 Yen	0,747	0,749	0,744 5,664	0,7±9 5,676	
Jugost, (fielgr. a Zagr.) 100 Dis.	5,664	79,83	79,670		
Lettland (Righ) 100 Latte	42,116	42,19	42,116	62,133	
Litasen (Kowno/Kaunas) 100 Lit. Norwegen (Oslo) 100 Kronen	53,640	63,600	63,400		
Oesterreich (Wien) 100 Schill.	68,950	49,604	48,934	49,000	
Polen (Warsch., Pos.) 100 Zloty	47,400	47,500	47,400	4/,503	
Portugal (Lissabon) 100 Executor	11,46:	11,483	11,455	11,4/5	
Ruminion (Bukarest) 100 Lei	2,488	2,432	2,100	2,412	
Schweden (Stockh, a. G.) 100 Kr.	65,134	60,26	65,000	65,193	
Schweiz (Zür.,Bas.,Bern) 100 Fr.	81,670	81,83.	81,674	81,820	
Spanlen (Mad u. Barcel,)100 Pes.	34,329	34,364	34,120	34,363	
Tschechoslowakel (Prag) 100 Kr.	10,440	10,460	1,881	1,933	
I sekel (Istanbul) I sprk. Pfd.	1,991	1,993	1,001	Kjana	
Ungara (Ballapest)   Pengil	0.000	1,001	0,939	1,001	
V. St. v. Amerika (Newy.) 1 Doll	2,476	2,48.	2,534	2,404	
And the same tree (New A.') I Dell I	*1410		*1.50-01	-	

#### Märkte

Berliner Metall-Rotierungen

Berlin, 15. Aufg. (Austi. Freibertebr.) In MR. für 100 Allogr.: Giettrolustupfer (wirebard) prompt, cil hamburg, Bremen ober Rotterbam 47.50; Etanb.-Rupler, loco 41—41.25; Orig.-Hitten-Weichblet 19.75 bis 20.00 nom.; Stanbard-Wiel per August 19.50—20; Criginal-Dütten-Robint ab Rordb, Stattonen 20.50 bis 21.00; Stand. Jinf 20.50—20.75; Criginal-Datten-Minminium 95—99 Proj. in Bilden 160; beegl, in Walj- ober Transbarren 164; Reinnidel, 98 bis 90 % 270; Silver i, Barr, ca. 100 fein per Rito 40.75—44.75.

#### Lonboner Metallborfe

Londoner Metallbörje

2 ond on, 15. Ang. (Anni. Schink.) And fer (£
h. To.) Tendenzi widia; Schinkard p. Kaife 28% dis
28%, do. 3 Monate 28%, 23%, do. Schi. Breis
28%; Glectroful Mi., 32; deft selected Mi., 32%; Geffrewiredars 32. Zinn (£ p. To.) Tendenzi
trage; Siandord p. Kaife 22%, 22%, do. 3 Monate
22%, 22%, do. Schi. Preis 22%, do. 3 Monate
22%, 22%, do. Schi. Preis 22%, Etraits 23%,
31ci (£ p. To.) Tendenzi trage; ansid. prombi
offi, Preis 10%; ansid. entl. Sidt. offi, Preis 13%,
do. insiff, Preis 11%, 11%, 11%, ansid. Schi. Preis
10%, 31nf (£ p. To.) Tendenzi rudia; acwi. prombi
offi, Preis 13%, do. insiff, Preis 13%, acwi. prombi
offi, Preis 13%, Schi. Offi, Preis 13%, do. insiff, Preis
13%, acwi. entl. Schi. Offi, Preis 13%, do. insiff, Preis
13%, 13%, 13%, acwi. Schi. Preis 13%, — Anni. Berliner Mittelfurs für das engl. Shund 12,630.

#### Berliner Getreibegroßmarft

Rubig, aber ffetig. Die Umfage im Gefreibeberfebr bleiben auf die Tedung bes notwendigen Bebarfe beidrauft, wobei Raufantrage aus Welt- und Libbemichtand infolge bes Feiertages jemeift febiten. Benfigen Miblen nehmen bereinzeit Beigen und Rogen auf, ber hauptiell bes Offerienmaterials finder in der Proding Unterfunft. Tas Angebot am Blabe war baber nur mahig. Beigen und Roggenmeble baben fleines Bedarfsgeichaft. Die Berfaufsmeigung für hafer bleibt gering, anderericis werben wieder für überburchichmittliche Cualitäten geforberten Aufgelber bom Konlum nur abgernd bewilligt, feine und gute Braugerften find weiter gefragt. Ga veranderte fich Erbien Bifioria 27-30.

#### Rotterbamer Getreibe

Rotterdam, 15. Aug. (Anjang.) Weigen: Sept 4,12%, Nov. 4,15. Jan. 4,37%, Marz 4,40. — Mais: Sept. 80%, Nov. 81, Jan. 80%, Marz 83. Liverpooler Getreibefurfe u. Mehl-Rotierungen Eiberpeel, 15, Wug. (Mnfang.) Beigen; Zen-beng: willig; Ott. 5.9, Zeg. 6,034, Mary 6,2.

Liverpooler Getreibefurfe u. Dehl-Rotierungen (Mitte I.) Beigen: Zenbeng: willig; Cft. 5.10,

## Rotierungen ber Bremer Baumwollterminborfe Bremen, 15. Aug. Boco 1530. Cft, 1595 Br., 1565 St.; Zes. 1535 Br., 1530 St.; Zon. 35: 1554 Br., 1552 St.; Wars 35: 1575 Br., 1573 St.; Wal 35: 1587 Br., 1575 Br., 1575 Br., 1574 St. Zendeng: 1507 Br., 1574 St.

Liverpooler Baumwollfurfe

Liperpool, 15, Mug. (Ant.) Cft. 601, Jan. 35: 690-691, Bars 35: 691, Bal 35: 590. Zagreimpott

2700, Tenben;; firtia.
(Mitte 1.) Cit. 696, Tes. 695, Jan. 35; 696, Mars
35; 696, Mat 35; 696, Juli 35; 694, Cit. 35; 688,
Jan. 36; 695, Kars 36; 685, Mat. 36; 686, Juli 36;
687, Loco 719, Tenben;; firtia.

#### Babifde Obftmartte

We'lnbeim: Pfiriide 1. Sorte 14—19, 2. Sorte 6—18, Nepfel 1. Sorte 5—8, 2. Sorte 2—4, Birnen 1. Sorte 8—11, 2. Sorte 3—9, Mirabellen 6—7, Zweischgen 6—8, Reineclauben 4—7, Zomaten 5 bis 8, Bodnen 11—16, Nembeeren 13—15, Antwor 800 Jeniner, Rachtrage gut.

Deibelberg. Danbidubsbeim. Birnent 4-16, Aepfel 3-8, Mirabellen 9-12, 3welidigen 6-8, Phirfic 10-20, Stangenbobnen 12-16, To-maten 6-8, Anfubr und Rachfrage gut.

#### Obfigrofmarft Reuftabt

Mehfel 3-11, Birnen 4-12, Mirabellen 8-11, Phirfiche 8-23, Reinselauben 6-10, Pflaumen 7, Tomaten 6-8, Tranben 22, Iweifchgen 6-11, Bebien 8, Erhfen 13, Wirfing 10, Anfuhr und hanbel

#### Obftgroßmartt Weifenheim am Canb

Anlieferung 430 Zeniner, Zweischgen 7—10 (9), Zomaten 7—9.5 (8), Birfiche 7—15 (12), Aepiel 5—10, (8), Birnen 3—10 (7), Mirabellen 8, Transben 15—16.

#### Rarieruber Schiachtviehmarte vom 14. Auguft

3 u f u b r: 21 Cofen, 10 Bullen, 29 Rube, 155 Harlen, 418 Rather, 997 Eduneine, Grelfe pro 50 Rilo
2ebendgewicht: Cofen 33-35, 29-33, 27-29, 25-27,
25-25; Bullen 32-34, 28-32, 26-28, 24-25; fibbe
26-28, 24-26, 20-24, 12-20; Barlen 36-38, 32-36,
30-32, 28-30; Rather 42-43, 40-42, 35-39;
2dweine 51-54, 51-54, 47-51, 43-47, 32-33, —
Warfite rian; Grobbied langiam, Heberhamb,
Online Langiam arthurit Edwards, Langiam Heberhamb, Ratber langiam, geräumt; Echweine langiam, leber-

#### Rarioruber Fleifchgrofmarft vom 14. Huguft

Mngebot: 164 Rinberviertel, 9 Edmeine, 14 Ral. ber, 18 Sammet. Preife pro Plund in Big.: Cofen-fielich ..., Rubitelich 30.38, Fartenfielich 50.58, Bul-lentfeitig 50.54, Schweinefielich 68.70, Ralbfielich 50 bis 60. Sammeificlich 66.70, Marttverlauf leddaft.

#### Durlader Schweinemartt

Bufubr: 121 Laufer, 206 Fertel. Preife: Laufer 1-40, Fertel 18-22 MM bas Paar, Bertauft murben 65 Laufer und 182 Geefel.

#### Lahrer Edmeinemarft

Bufubr: 231 Berfel. Preife: 20-26 MM bas Baar,

#### Greiburger Schlachtviehmarft

3 u f u b r: 20 Coien, 61 Rinber, 19 Karren, 40 Rube, 206 Ralber, 404 Zodweine, 35 Zodofe, Breifer Cofen 72-34, 28-30; Rinber 26, 32-35, 28-31; Braren 28-30, 24-27; Ruber 24-25, 20-22, 16-19, 12-16; Ralber 40-44, 35-39; Zoweine 32, 50, 48; Zodofe 34-36. Martiberlauf; Grobuleb und Zoweine mittel, Ralber rublg, werdbeutliche Zoweine metre, Ralber rublg, werdbeutliche Zoweine metre, Ralber politiker, Ralber Robert über Rotis. Ueberftanb bei allen Gattungen,

#### Schweinemartt in Donauefdjingen

Auftrieb: 20 Laufer, 673 Mildidiveine, Preife: Paufer 42—57 AD das Baar, Mildidiveine 18—32 AM das Baar, Ueberstand bei Mildidiveine 45

#### Württembergifche Santeauftion pom 14, August

Angebot 17 144 Grild Grobviebbaure, 22 461 Ratb. Be, 36 Frefferfelle und 441 Echaffelle. Rinber- und Buffenbaute 30-49 Pfund logen ichmach, Rinberbaute 4 Big, Abichiag, Buffenbaute obne Gebot, fonft gingen Ratbfelle und Groftviedbatte ju ben bocfipreifen ab. 3m einzelnen wurden pro Pfund in Bfg. beanbit: 67. Im einteinen wurden pro Afund in Bia. desablt: A u d d d u t e; rote o. A. rein und deichadigt, dis 29 Afund ... 30.—49 Aft. 40.—66. 30.—59 Aft. 42.—44. 60.—79 Aft. 45.—48. 80.—99 Aft. 45.—47.5. 100 Aft. und wedr ... C d i en d au t e: rote o. A. gleiche Gewichte. 29. 40.5. 42.5. 50.—52. 46. 42. A index Gewichte. 29. 40.5. 42.5. 50.—52. 46. 42. A index Gewichte. 29. 40.5. 42.5. 50.—52. 46. 42. A index Gewichte. 43. 55.—60. 48. dieiche Gewichte. 43. 55.—60. 48. dieiche Gewichte. 43. 55.—60. 48. dieiche Gewichte. 43. 50.—42. 35.—40.5. 35.5.—38. 33. dieiche Gewichte. 43. 40.—42. 35.—40.5. 35.5.—38. 33. dieiche Gewichte. 43. 40.—42. 35.—40.5. 35.5.—38. 33. dieiche Gewichte. 43. 40.—42. 35.—40.5. 35.5.—38. 33. dieiche Gewichte. 32. 40.—42. 35.—40.5. 35.5.—38. 35. dieiche Gewichte. 45. dieiche Gewichte. 55. Schutt 37. 67 referifer is die 20. Afte. 55. Schutt 37. 67 referifer is die 20. Afte. 55. Schutt 37. 67 referifer is die 20. Afte. 55. Schutt 37. 67 referifer is die 20. Afte. 55. Schutt 37. 67 referifer is die 20. Afte. 55. Schutt 37. 67 referifer is die 20. Afte. 55. Schutt 37. 67 referifer is die 20. Afte. 55. Schutt 37. 67 referifer is die 20. Afte. 55. Schutt 37. 67 referifer is die 20. Afte. 55. Schutt 37. 67 referifer is die 20. Afte. 55. Schutt 37. 67 referifer is die 20. Afte. 55. Schutt 37. 67 referifer is die 20. Afte. 55. Afte. 55. Schutt 37. 67 referifer is die 20. Afte. 55. Schutt 37. 67 referifer is die 20. Afte. 55. Schutt 37. 67 referifer is die 20. Afte. 55. Afte. 55. Schutt 37. 67 referifer is die 20. Afte. 55. wollte, vertwollte 45, balbiv, 36, Bibffen 21, Lamm-

#### Frankfurter Effektenbörse

- 1							
	Dt. Reichsanl. v. 27 do. von 1959 Dt. Schartsanw. 23 Younganielhe 92,30 Blad. Staut 1917 Baver. Stant 917 Baver. Stant 917 Boshortszebiete 08 do. Neubesitz Dt. Schartsebiete 08 do. 09 9,20 do. 11 1 9,20 do. 11 9,20 do. 14 1,20 do. 14 9,20 do. 15 1,10 do. Scharts 1914 do. Scharts 1914 do. Goldrente do Einheitsr 1,10 do. Amortis 90 Bardad 1 10 do. Amortis 90 Bardad 1 10 do. Coldrente do. Gold 7,10 do. Amortis 90 Bardad 1 10 do. Coldrente do. Gold 7,10 do. Coldrente do. Gold 7,10 do. Gold 7,10 do. Goldrente do. St. Rtt. 1910 do. do. 1914 do. Coldrente do. St. Rtt. 1910 do. do. 1914 do. Gold von 04 do. Gold von 04 do. Gold von 04 do. Gold von 04 88,55	00 Mannhelm von 26 do. von 1977 Ploraheim Stadt Pirmakens 26 Saden 26 Goolkraft Mhm. 23 Mhm. Stadt Kohle 23 Saden 26 Saden 27 Saden 26 Saden 26 Saden 27 Saden 26 Saden 27 Saden 26 Saden 27 Saden 26 Saden 26 Saden 27 Sad	73.50 Rh. Hvubk. Mbm. 5-9 90.25 90.25 83.50 do. 18-25 90.25 90.25 do. 25-20 90.25 do. 25-20 do. 35 90.25 90.25 do. 60. 51-7 87.90 87.03 do. 60. 51-7 87.90 87.03 do. 60. 12-13 90.25 90.25 90.25 do. 60. 13-13 90.05 90.05 90.25 do. 60. 13-13 90.25	Dr.   Reighb.   Vz.   112,25	Chem. Albert . 87,25 82,00 Chade . 276,00 — Costi Gummi . 123,00 — Daimler-Benz . 45,12 44,75 Dr. Atlantic . 112,00 Dr. Gold-Sitherach 210,00 212,00 Dr. Costi Gummi . 92,50 93,50 Dr. Linoleum . 92,50 93,50 Dr. Choleum . 92,50 93,50 El Licht s Kraft III.12 III.12 Dr. Lineleum . 90,73 99,50 El Licht s Kraft III.12 III.12 Dr. Lineleum . 90,73 99,50 El Licht s Kraft III.12 III.12 Dr. Lineleum . 90,73 99,50 Dr. Chemie Basel . 193,50 184,50	Kooserven Braun	Voigt & Häftner Voltohm Zeilsaud Aschaffenba. 63,80 65,00 Zeilsted Marmel 50,80 52,00 Zeilsted Marmel 50,80 52,00 Zeilsted Waldhel 52,00 52,00 Eschweiler 78,00 78,00 Eschweiler 61,75 61,30 Harpener 103,00 100,00 Ilse Bershau 174,00 171,50 Ilse Genaß 190,00 129,75 Kall Chemie 19,25 121,00 Kall Aschersleben 110,75 116,75 Kall Aschersleben 110,75 116,75 Kall Aschersleben 110,75 116,75 Kall Manafelder 78,00 71,75 Mannesment 68,75 68,70 Mannesment 68,75 68,70 Mannifelder 78,00 71,75 Mannesment 150,90 114,50 Mannifelder 78,00 114,50 Mannifelder 78,00 71,75 Mannesment 150,90 114,50 Rhein Braunkohlen 28,50 71,75 Rhein Braunkohlen 28,50 71,75 Rhein Braunkohlen 28,50 71,75 Rhein Braunkohlen 28,50 71,75 Rheinstahl 89,62 89,25 Riebeck-Moortan 93,50 95,50 Salzwerk Heilbronn Ver Stahlwerke 41,50 41,25 Alliant 710,00 110,00 Frankons 300er 330,00 330,00 Mannh Versich Ula Rastatter Wazzon 6,00 6,00 Srepergutschelbe 84 103,75 503,75 do 1035 104,00 104,00 do 1036 102,12 107,12 do 1037 99,50 39,50 do 1038 97,50 97,80

Sabrgang 4

Baden

Bieslod ein Landwirt gebiffen. Ga giftung ein, wendig wurd

Ginger fteif b

Rheinfe. Fabritarbeite als er fich mi weg begeben 9theinfelben gefahren, Er ecidicubert. Schädelbruch fofort in das we er nach t

legungen erla hunber

Bforghei berein Baben mit einer Reit fein bunbertie mer und her Anfang Oftob und fportliche eigentliche bu Ottoberwoche 20. Oftober, # laumsfeftfpiel geleitet.

Portofreie & Durch bie

DAP wurden

Grembenorten gebrudte Rari Beschaffung b Hugust erleich minifter bat n gebrudten rot bert werben. tragefarte nod ben gebeten, Boftichalter ei verzüglich aus fen. Durch b und -Reifezeit behörben mit deinen febr notig, nicht b fonbern bie g fofort borgume entbinden nic bas Berfrauer geht am 19, 20

Wie w Die Musfich ter und trode

und fü

mit Gewittern Rh Waldshut . Rheisfeldes . Breisach . . .

Kehl . . . . . Mannhelm Canb . . . . . Köln . . . . . Nec

Jagstfeld . . Heilbronn . .. Plochlagen . Mannhelm

> festverzinst. W Kohlenw. Is Rozzenwar Plandhriele 6% Pr. Centr. Pl. En. 1 6% do. do. Ko 6% do. do. ko

Apsiland. Wer shirt Mexistance of the Coolers Schatz of the Go. Schotz of the Go. Hardward of the Go. Hardward of the Go. Schotz of the Go. Sec. II. 57 in Teh. Nat. R. Vertebresakt Verkehrsakti

#### ugust 1934

Mterminborfe Cft. 1585 Br., (1) . 35: 1554 Br., : Mal 35: 1587 4 G, Zenbeng:

irfe 691, Jan. 35: , Zagesimport

35: 696, Mär3 Ctt. 35: 688, 686, Juli 36:

-19, 2. Corte 2—4. Birnen rabellen 6—7. Zomaten 5 bis 5. Anfust 800

im. Birnen 12. Zweischgen 1 12—16, To-it.

abellen 8-11. Pflaumen 7, n 6-11. Bob-er und Danbel

n Sanb m 7—10 (9). (12), Aepiel ellen 8, Trau-14. Buguft

Rube, 155 Far-e pro 50 Rito 17-29, 25-27, 24-26; Anbe 24-26; Anbe 36-38, 32-36, -42, 35-39; 17, 32-33, — n. Heberitand, najam, Heber-

14. August weine, 14 Rat. Big.: Coffen. 50-58, But-Rathfielfc 50 erlauf lebbaft.

breife: Laufer Berfauft wut-

IN bas Paar. tt

19 Farren. Gale. Sreife: -35, 28-31; -22, 16-19, ne 52, 50, 48: Brobbleb unb fce Schweine ngen,

ingen veine, Preife: veine 18—32 hichweine 45

t 14. August 22 461 Raib. Himberbante ot, fonft gin-明か、42-44。 7,5、100 明め、 o. R. gleiche Rinber. 3, 53-60, 45 :: rote o. R., 33,5-38, 33 te o. R. rein-15 Pfa. --, 37. Trei-felle: arob-a 21, Lamm-

14. 8, 15. 8, 7,62
63,00 65,00 50,00 50,00 50,00 52,00 52,50 78,00 103,00 103,00 174,00 171,55 119,25 121,00 110,75 118,75 133,00 71,75 68,75 68,75 78,00 71,75 68,75 68,75 74,50 71,75 78,00 71,75 78,00 71,75 78,00 71,75 78,00 71,75 78,00 71,75 78,00 71,75 78,00 71,75 78,00 71,75 78,00 71,75 78,00 71,75 78,00 71,75 78,00 71,75 78,00 71,75 78,00 71,75 78,00 71,75 78,00 71,75 78,00 71,75 78,00 89

03,75 103,75 04,00 104,00 02,12 107,12 99,50 59,50 97,80 97,80 01,40 101,40

#### Baden

#### Gin gefährlicher Ragenbiff

Biesloch, 14. Mug. In Diehlheim wurbe ein Landwirt von einer Saustage in die Sand gebiffen. Es ftellte fich alsbalb eine Blutbergiftung ein, fo bag arztliche Behandlung notwendig wurde. Als Folge bes Biffes wirb ein Singer fteif bleiben.

#### Un ben Rubler gefchleubert

Rheinfelden, 15. Aug. Sier wurde ber Pabritarbeiter Johann Beiß aus Degerfelden, als er fich mit feinem Sabtrad auf den Deimweg begeben wollte, bei ber Aluminiumfabrit Rheinfelden bon einem Berfonenauto angefabren. Er wurde auf den Kübler bes Autos geschlendert, wodurch er sich einen schweren Schädelbruch juzon. Der Verunglückte wurde soson in das Sädinger Krankenhaus übersührt, wo er nach turzer Zeit seinen schweren Verlehungen erlag.

### hundertjahrfeier bes Turnvereins Pforgheim 1834

Pforzheim 1834
Bforzheim, 15. Aug. Der älteste Turnberein Babens und ber viertälteste im Reich, TV 1834 Pforzheim, feiert in diesem Jadre mit einer Reibe von Jubläumsberanstaltungen sein hundertjähriges Besiehen. Im Spülsommer und herdit geben diese Beranstaltungen ihrem Höhepunkt entgegen. Im September und Ansang Oktober werden zahlreiche turnerische und sportsche Mundertjahrseier findet in der lebten Oktoberwoche statt. Sie wird am Samstag, O. Oktober, mit der Ausstüftbrung eines Judisamssessischen A. Boos and Freidurg eingeleitet.

### Portofreie Beforberung bon Antragetarien auf Stimmicheine

Durch bie Gaupropaganbaleitung ber NS-DAB wurden an alle in babifchen Kur- und Frembenorien weilenden beutschen Gafte por-Frembenorien weilenden beutschen Kafte vorgedruckte Karien ausgegeden, damit ihnen die Beschaffung von Stimmsscheinen sür den 19. August erleichtert wird. Der herr Reichspostminister hat nunmehr genedmlat, daß diese vorgedruckten rotbraunen Karten vortofrei besördert werden, Kurgöste, denen vischer eine Antragöstarte noch nicht ausgebändigt wurde, werden gedeten, sich deim nächten Bahn- oder Bostschalter eine solche zu veschalben und unverzüglich ausgefüllt in den Brieftasten zu wersen. Durch die gegenwärtige Haupt-Urlandsund Reisezeit ist die Beanspruchung der Wahlbehörden mit der Ausstellung von Stimmscheinen sehr sart. Es ist deshald bringend
nötig, nicht die zum sehren Tag zu warten,
sondern die geringe Milde der Antragstellung
sofort vorzumedmen. Auch Urlaub und Kerien
entbinden nicht von der Bslicht, dem Führer
das Bertranen auszusprechen. Ieder Deutsche
geht am 19. August zur Wahlurne.

#### Wie wird das Wetter ?

Die Ausfichten für Donnerstag: Meift bei-ter und troden, warmer, ichwache Winde. ... und für Freitag: Freundlich und warm rit Gewitterneigung.

#### Rheinwasserstand

	14.8.84	15. 8. 84
Waldshut	327	830
Rheinfelden	808	804
Brelsach	228	228
Kehl	828	825 480
Maxau	484 876	871
Manuhelm	948	987
Caub	208	208

#### Neckarwasserstand

	14. 8. 84	15. 8. 84
Jagstfeld	-	
Heilbroom	-	100
Olochingen	40	80
Mannhelm	806	860

## Das Herz des L3 129

#### Der Moforen-Auftrag endgültig an Daimler-Beng vergeben — Unfang nächften Jahres der erfte Brobeflug

Wenig sehlt mehr zu ber äußeren Bollendung bes Riesenseppelins, ber in der gewaltigen Lustschießbale in Kriedrichsbasen auf den Tag wartet, an dem er zum ersten Waie in sein kinstiges Reich, das Lustmeer aussteigen wird. Die dlauglänzenden Stahlrippen schwingen sich in mächtigen Bogen durch den Raum, silbern schimmtert die Hulle und auch die Ausgestaltung der herrlichen Passauerung, des "fliegenden Hotels", ist nabezu beendet. Aber noch sehlt das Bichtigste, das Herz des Auftriesen: die Wotsern, die den Riesenleid über Länder und Bleere tragen werden. tragen werben.

Es hat lange gebauert, bis bie schwlerige Motorenfrage endgültig entschloben wurde. Im-mer wieder wurden Berechnungen angestellt, mer wieder wurden Berechnungen augestellt, Bersuche unternommen, um nicht nur den leistungssähigsten, sondern auch den detriedsssichersten und wirtschaftlichten Motorenthy aussindig zu machen. Die Berantwortung ist riesengroß, das geringste Verlagen, seder Unfall würde das im Ausland innter noch nicht ganz geschwundene Mistrauen gegen die Lufschiffsahrt wieder ausleden lassen. Der deutsche Zedelindan nuch der Welt immer von Keuem deweisen, das das Aufschiff das sicherste und zuverlässigste Fahrzeug im Transatlantisversehr ist. Jest endlich sind die Bersuche abgeschiossen, die Entscheidung ist endgaltig gesalten. In den Unterfürsteiner Werthallen der Kirma Daimler-Benz entstehen die vier 1200-PS-Kohölmotoren, die dem LZ 129 eine Kelsgasschwindigsfeit von etwa 135 Stundenkilometer verleihen werden.

Die ersten Bersuchstonstruttionen wurden bon ber Manbach-Motoren-Fabrit in Fried-richsbafen, die dem Jeppelinfonzern angeschlof-sen ist, ausgearbeitet, Gleichzeitig baute auch die Maschinensabrit Angsburg-Kurnberg, aus beren Robblmotoren-Abteilung die ersten Dieseimotoren herborgegangen find, einen Robol-Zeppelinmotor. Der Bersuchsbau dieses Wer-tes machte dem Auf des weltbefannten Unter-nehmens alle Ehre. Schon schien es sicher zu sein, daß der endgültige Austrag an die Maschinensabrit Augeburg-Rürnberg geben werbe, ba wurde noch Daimier-Beng gu bem Wettbe-werb ber brei berühmteften beutschen Robolfabrifen bingugezogen. Die Leitung bes Bep-pelinbaus wollte nichts unterlaffen, um ihrem neuen Rebrafenianten bie bentbar beste Musruftung mitzugeben.

Der Bersuchsmotor von Daimler-Benz zeigte sich allen Belastungsproben gewachsen. Polle bundertsünizig Stunden lief er auf dem Brüsstand mit seiner Höchstleisung von 1200 PS, eine ungebeare Leistung, die tein Motor irgendeines anderen Spitems erreichen könnte. Er hat damit bewiesen, daß er die höchsten, in der Prasis überhaupt vorstellbaren Ansprüche ohne Schwierigseit ersüllen wird.

Mit seinen vier Motoren, die in bier einzels nen Gondeln untergebracht find, wird ber I.Z. 129 über Antriebotrafte von 4800 PS verfügen. Der Berdrauch wird eiwa bei 160 Gramm Rob-di pro PS und Sinnbe liegen; ber Zeppelin wird also mit ben 60 Tonnen Betriebsstoff, die er mitzusühren vermag, obne Zwischenlandung in 100 Stunden 13 000 Kilometer gurudlegen

Im Gegensch ju den Konstruktionen der amerikanischen Luftschiffe, die ihre Maschinengandeln in das Innere der Hille verlegt haben, sind die Motorengandeln unterhald des Tragtorpers frei ausgehöngt. Der Chestonstrukteur des Luftschissens, Dr. Dürr, dat dabei im Interesse der größeren Sicherheit auf den Borteil des geringeren Luftschieftschen das der einem gandelissen Luftschisstoffendes des in Kielgürtel des Schiffsstorpers, von wo des Schwerds durch eine Berteilungsseitung zu den einzelnen Gondell befordert wird.

beln beforbert wirb. Es wird noch ungefahr feche Monate bauern, bis die vier Motoren bei Daimler-Beng fertiggestellt find. Bis dabin wird das Riefenschiff
volltoutmen fertig ausgebaut sein und in den
ersten Monaten des kommenden Jahres wird
das neueste Wundertvert deutscher Ingenieutkunft seine Reise in die Welt antreten konnen.

# An welcher Stelle schaue ich mir das Freiburger Bergrennen an?

Bei einem 12 Rilometer langen Bergrennen mit 173 Kurven fann man ichwer von den interesianteften Buntt ber Strecke sprechen, Der
eine Zuschaner ift ber Anffassung, daß bas Leben und Treiben am Start, jene wenigen Sehmben, bevor fich die Startstagge sentt, die
aufregendsten find. Richt immer find nämlich aufregendsten sind. Richt immer find nämlich die alten ersabrenen Praktiter die ruhissten; denn gerade sie wissen genau, wie inendlich schwer verlorene Zefunden aufgeholt werden sonnen und zuleicht verölt im Leerlauf eine Kerze und noch ichnester ift ein Zchaltselber dem Ansahren gemacht. Ganz große Genicher stellen sich an haarnadelturven auf, um aanz besanderd den Jurissichalten und das "Aurdendichen" zu beodachten, Eigentlich dat jede Kutve ihr besonderes "Gesicht", beshalt ist ein großer Teil des Publitums dauernd "umserwege". Die es doch möglich, auf schmalen Kuhwegen längs det Strede bergauf und len Guftwegen lange bet Strede bergauf und

#### Das Betreten ber Rennftrede ift allerbings ftreng verboten.

Deshalb bat ber DDAC die Rosten nicht aeschott, zwei große Bruden anzulegen, die eine furz binter dem Start vor dem Fried-richshol, die andere — übrigens dieses Jahr gum ersten Male — in der Kaidrainsopsturve am Kilometerstein 5, also beinahe in der Mitte der Bergstrede. Bon dier aus führt ein von det Forstverwaltung neuangelegter schöner Bobenweg über die Boluschägermatte die zum Jiel. Auch dier ist immer ein Tresspunkt von hunderten Sportinteressiertes. Da die leste

Steigung nur 3 Prozent beträgt, fieht man Tempo und recht oft auch lleberbolungen, obwohl die Rennleitung bemucht ift burch Baufen
von 1 bis 3 Minuten biefe nach Möglichteit ju vermeiben. Erop allem fpielt fich ber

#### Cohepuntt bes Bergrennens auf ber bolg. fclagermutte

ab. Bon ber Weißensels- bis zur Giesbubelwegfurve, also 2 Kitometer weit, ift die Rennstrede ganz neu. Die Straße ist breiter, hat
einen griffigen Belag und eine modern ausgedante überböhte Kurve, Kast 400 Meter lang
ift die Gerade, auf der die Fahrer mit weit
über 100 Kilometer Tempo berangebraust sommen, dann gebt es in die Rechtsturve gegenüber den Trivlinen, die so berrich nach den
Angaden des Rennleiters Hauser ausgebaut
ist, daß sie auch in diesem Tempo ausgesahren
werden kann. werben fann,

Auf der Holzschlägermatte gibt es alfo Arnntempo, Kurvenafrodatif und Schneid zu sehen, wie niegends auf der ganzen Bergltrede. Da außerdem Eroßlautsprecher das Publi-fum über den Siand eines jeden Konfurrenien und dessen gesabrene Zeiten orientieren, ist man bier dauernd richtig "im Bilde".

Cowohl bie Tribunen- als auch bie fconen Gib und Stebplate ermöglichen eine Ueberficht von beinabe einem Rilometer Da auferbem für Bartblabe, Gffen und Getrante - fogar mit Mufit - geforgt ift, beift bie Parole für Conntag

"Bolgfclägermatte".

#### Gewinnauszug 5. Rioffe 43. Prenfifd. Gubbenifde (269. Preug.) Ctaate-Lotierie

Radbrud verboien Done Gemabr Auf jebe gezogene Rummer find gwei gleich bobe Geminne gefallen, und gwar je einer auf die Lofe gleicher Rummer in ben beiben Abteilungen I und II

14. Huguft 1934 6. Siehungstog In ber beutigen Bormittagsglebung wurben Gewinne über 150 Bl. gezogen

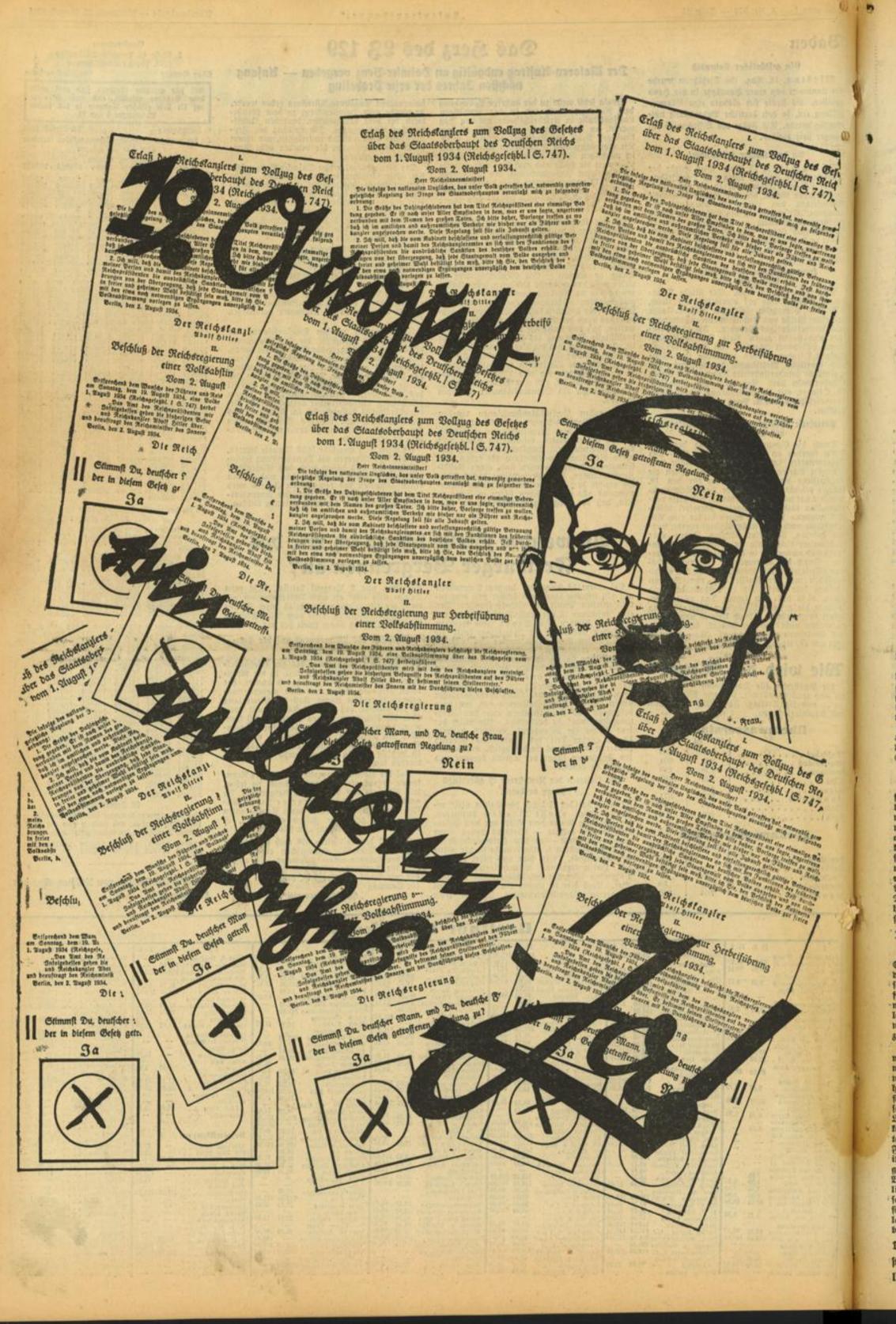
On ber beutigen Rachmittageslehung murben Cewinne über 150 M. gejogen

20 Tagesprämlen.

Muf jede gegogene Rummer find gwei Pramien ju je 1000 AM gefallen, und gwar je eine duf bie Lofe gleicher Rummer in ben beiben Abbeilungen I und II: 12481 37003 163407 197228 218165 258685 268289 331125 363770 386052

Reine Einftellung von Kraften ohne bas Arbeitsamt!

Berliner Kassakurse						
Kohlenw. — 15,75 Berliner Hyo. Bk. — 5,95 Sp. Roccenwerland. 5,95 Sp. Coomm. a. Privathk. 56,05 Sp. Roccenmentenbk. 56,05	8. 16. 8. 15. 6.  10. Bremer Wotte , 148.75 143.05 Brewes-Bovert 11,09 13.67 10.05 Byk Carlotte 15.67 77.87 10.05 Byk Carlotte Wasser 86,50 53.77 10. Chem. Hevden 51.09 11.38 10. Chem. Ind. Gelsenk. 85,69 10. Chem. Warhs Albert 82,15 81.02 10. Chem. Warhs Albert 82,15 81.02 10. Com. Hiss. (Chade) 223,00 100.25	Gebr. Grofiman — — — — — — — — — — — — — — — — — — —	Mis & Cenest . — 26,00 Mathelmer Bergw. — 75,00 Orensiels & Koopel 74,50 73,75 Polynbon Bergban 147,75 47,25 Polynbon 15,50 Hathacher Wagnes . 15,50 — 8 Reinfelden Kräft 108,50 — 8 Reinfelden Kräft 245,00 —	Veist & Haefiner 189.00 — 180.00 WesterSells Alkali 119.00 118.00 Wf. Drahsind Hamm 85.75 81.00 Wilson Metal 100.00 105.75 Wittener Gufdtahl 101.00 105.75 Wittener Gufdtahl 51.75 52.25 FH-Guffrita 56.75 55.25 New-Guinea Otays Min a Eliseah 14.62 14.00	14 8, 15, 2   18 8   15, 2   18 8	
Pr. Centr. Bod. 87.25 87.75 Pr. Candodiscenting 48.75 Pr. Em. 1 82.75 88.75 Pr. Em. 1 82.75 88.75 Pr. Leberse-Dis. 48.75 Pr. Ld. Pidb. Antt. G. R. 19 83.00 83.00 Pr. Leberse-Dis. 15.00 15.00 Presdener Bank 67.00 6 Meininger Hyn. Bk 15.00 16.00 Pr. Leberse-Dis. Breichaborik 15.00 Pr. Leberse-Dis. Breichabo	1.75 Conti Canotschue 107.00 128.75 (6.7) (7.7)	History Maschines 26,00 35,74 History Maschines 26,00 35,74 History Maschines 26,00 35,75 80,05 History Masch 19,50 13,75 Hobestobe Werks 26,00 25,75 Hobestobe Werks 26,00 40,25 History Masch 19,75 118,00 Kally, Ascharaleban 113,75 118,00	40. Verzüre  Rhein-Mein-Dodun 102,00 —  Rhein-Mein-Dodun 102,00 —  Rhein-Kahlwerke 88,15 93,73  Rh. Westf. Kahlw. 90,75  Rheibrek-Moetera-G 98,00 91,75  Rheitrer Zucker 98,00 30,62  Rheitrer Zucker 98,00 30,62  Rheitrer Zucker 98,00 30,62  Rheitrer Hall 33,50 154,00  Sandremwerk 71,00 70,78  Schles El 6 Gan —  Hugo Schneider 71,25 72,00	Prefverkehrswerte Priersh, Int. Hendel. Ptuss. Bank	Fartherited	
#\foot conv. Reme \[ \footnote{\chi_0} \\ \footnote	Compared	Klocknerwerks   71,75   71,51     Kokaw u. Chem P   22,12   24,81     C. H. Knair   72,12   24,81     Kollmat & lourdan   74,50     Knaif Led a Wachs   74,50   74,50     Krasif Co   Lok   10,50   74,50     Krasif Co   Lok   10,50   74,50     Krasif Co   10,50   10,50     Lairabbite   13,90   14,82     Leopold Grabe   34,00   31,18     Linde's Elsmanch   25,00   104,50     Carl Lindström   25,00   104,50     Carl Lindström   25,00   104,50	Schöfferhof-Binding 181,79 181,600 182,000 182,000 182,000 182,000 182,000 182,000 182,000 182,000 182,000 182,000 182,000 182,000 181,200 181,200 181,200 181,200 181,200 181,200 182,000 182	Schlußkurse  Ablönng 1-3 - 95,37 7% Ver. Stahl - 73,59 filk el. Werne - 36,67 Bank I. Braa - 104,59 Reichsbank - 137,75 AG. Verkehs - 62,10 Alig. Lokal - 112,25 Dr. Reichsb 112,25	Kinkswerke	
City Ung. Kr Keratz S. 10 S. 10 School College Coll	6,45 Gebbard & Co. 56,00 51,35,00 Gebe & Co. 56,00 51,35,00 Gebe & Co. 56,00 51,35,00 Gebsenk Beraw. 61,62 61,10 64,00 64,00 64,00 Germ.PortlCement 80,00 92,5 Ger Est University 162,75 48,8 Gordhard Düsseldt 70,75 71,4	Mannesmannröhren 69,12 68,73 Mannsfelder Berghau 73,52 73,12 Manch'bau - Untern 40,25 44,34 March'bau - Untern 40,25 44,34 March'bau - Untern 50,35 50 50,40 March'bauckau Wolf 88,50 88,40 March'bauckau Wolf 88,50 88,40 March'bauckau Wolf 88,50 120,50 Meck Weber Zittau 18,00 18,00 Merkur Wolfwaren - Meck Weber 20,00 Meck Method 10,00 70,50 70,50 Meck Minden - 70,50 70,50	Tiete Leonhard . 22,75 22,12 Trans-Radio . 13,87 13,87 Ver Chem. Charl. Ver Dt. Nickelw . 50,00 95,50 Ver Glangst. Elbert . 101,00 191,00 Ver Stablwerke 41,50 41,17 Ver Siw v. 6,2ypen . 41,50 41,17 Ver Littenmaristabr. 129,00 —	tieri, Kariar	Rh W El	



D bes Ct Reichst weldes Herrn von s bes Hi bas D Ter fchlag

Deren Der "Den 1919 bas be-"Wir bem hir gebens Cuell i frinfen. Dafein Hoeres bes zu

"Die

Ich viel bruches war, bei wiffen in inferent in iftellen, i muß es raden dirmee! Dentt a hundert fchusen.

Ihre !

felbst
Sie schu dend au fondern steier Einen und les! Di wieder g zu geher ach he mal wie mit unse toahet, i hergestell

fich wie schen fich wieben fannten ten und Friedens ihn auf ges. Si Worte, lich zu i schus, in sie ihner len wir dauen. Deutsch

ftrahlui licher L